

# *Matkailutilasto 1997*

## *Tourism Statistics*

---



# *Matkailutilasto 1997*

## *Tourism Statistics*

---

---

*Tiedustelut – Inquiries:*

*Marjut Tuominen  
Arto Luhtio  
(09) 17 341*

*SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

*Kansikuva: Markku Juntunen*

*© 1997 Tilastokeskus*

*Tietoja lainattaessa lähteenä on mainittava Tilastokeskus.  
Quoting is encouraged provided Statistics Finland is acknowledged as the source.*

*ISSN 1236-3014  
= Liikenne ja matkailu  
ISSN 1238-7150  
ISBN 951-727-353-3*

*Yliopistopaino, Helsinki 1997*

## Esipuhe

Matkailutilasto 1997 sisältää tietoja majoitusliikkeiden kapasiteetista vuoden 1997 alussa (taulukko 12), matkailijoiden yöpymisistä ja majoitusliikkeiden käytöstä vuonna 1996 (taulukot 1-8) sekä kotimaisia ja kansainvälisiä aikasarjoja matkailuun liittyvistä tilastoista (taulukot KV, A-G).

Matkailutilasto on jatkoa Majoitustilasto-nimellä vuosina 1971-1994 ilmestyneille julkaisuille, jotka sisälsivät tässä julkaisussa esitetyt majoitustilaston tiedot mutta eivät muita matkailutietoja.

Tähän julkaisuun on lisätty kansainvälinen katsaus, joka perustuu Maailman matkailujärjestön WTO:n sekä OECD:n tietoihin sekä Tullihallituksen tiedot eri rajasemien kautta Suomeen saapuneista ajoneuvoista rekisteröintimaittain. Taulukko 8, joka sisältää yöpymiset asuinmaan mukaan alueittain ja kunnittain, on aiemmin sisällytetty julkaisemattomaan taulukkopakettiin.

Tilaston valmistusta on johtanut yliaktuaari Arto Luhtio, joka on kirjoittanut myös valtaosan tekstistä. Julkaisun aikasarjat ja kuvat on laatinut Juha Ourila. Marjut Tuominen, Krister Elvkulla ja Ulla Nieminen ovat vastanneet aineiston keruusta ja käsittelystä. Tietotekniikasta ovat vastanneet Kari Keränen ja Eija Vaurio.

Helsinki, heinäkuu 1997  
Helsinki, July 1997

Ilkka Hyppönen

## Preface

The publication *Matkailutilasto / Tourism Statistics 1997* includes data on tourist accommodation capacity at the beginning of 1997 (table 12), on the number of nights spent in accommodation establishments and on capacity utilisation in 1996 (tables 1-8). Further, this publication contains time series on tourism statistics (tables KV, A-G).

The publication was issued under the name 'Accommodation statistics' in 1971-1994 and it included accommodation statistics but no other tourism statistics.

This publication includes also some data on international tourism produced by the World Tourism Organisation and the OECD. Another addition are vehicle arrivals by country of registration obtained from the Board of Customs. Table 8, nights spent by region and by municipality and by country of residence has previously been unpublished.

Senior statistician Mr. Arto Luhtio has been in charge of the production of the statistics and written major part of the text. Mr. Juha Ourila has prepared the time series and the charts in the publication. Mrs. Marjut Tuominen, Mr. Krister Elvkulla and Mrs. Ulla Nieminen have participated in the compilation of the statistics. Data processing has been the responsibility of Mrs. Eija Vaurio and Mr. Kari Keränen.

# Sisältö

Katsaus.....	5
Tuoteseloste.....	8

## Taulukot

### Aikasarjat

#### Kansainväliset aikasarjat

KV1 Saapuneet kansainväliset matkailijat maanosittain.....	14
KV2 Kansainväliset matkailutulot maanosittain.....	14
KV3 Kansainväliset matkailutulot OECD-maissa.....	15
KV4 Kansainväliset matkailumenot OECD-maissa.....	16

#### Kotimaiset aikasarjat

A1. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1991-1.1.1997.....	17
A2. Majoituskapasiteetti maakunnittain ja lääneittäin: majoitusliikkeet ja kesämökkit 1.1.1991-1.1.1997.....	18
B1. Yöpymiset majoitusliikkeissä tarkoituksen mukaan, lajeittain ja maakunnittain ja lääneittäin 1991-1996.....	19
B2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan 1991-1996.....	21
B3. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste ja hinnat 1991-1996.....	22
C1. 15-74 -väestön tekemät yöpymisen sisältäneet matkat 1991-1996.....	23
D1. Matkailuun liittyvien toimialojen tietoja: toimipaikat, henkilöstö ja liikevaihto 1990-1995.....	24
D2. Yritysten tilinpäätöstietoja ja tunnuslukuja matkailuun liittyviltä toimialoilta 1990-1995.....	27
E1. Matkustustase ja henkilöliikennetase 1991-1996.....	29
F1. Suomen lentoasemille saapuneet matkustajat, kansainvälinen liikenne 1991-1996.....	31
F2. Tilauslennoilla Suomesta matkustaneet kohdemaan mukaan 1991-1996.....	32
G1. Suomeen maitse saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot 1991-1996.....	33
G2. Suomeen laivalla saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot 1991-1996.....	35
G3. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot rekisteröintimaittain 1991-1996.....	36
G4. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt linja-autot rekisteröintimaittain 1991-1996.....	37
G5. Suomeen maitse saapuneet Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot 1995-1996.....	38
G6. Suomeen laivalla saapuneet Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot 1995-1996.....	38

### Majoitustilasto 1996

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö vuonna 1996.....	39
2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset lääneittäin vuonna 1996.....	41
3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan vuonna 1996.....	43
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vuonna 1996.....	44
5. Yöpymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1996.....	46
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan vuonna 1996.....	48
7. Yöpymiset majoitusmuodon mukaan vuonna 1996.....	52
8. Yöpymiset asuinmaan mukaan lääneittäin ja kunnittain vuonna 1996.....	56
12. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1997: Lajin, ketjun, avoinnaoloajan, vuode- ja huoneluvun mukaan.....	64
Lääneittäin ja kunnittain.....	69
Kirjallisuutta.....	72

# Contents

Summary.....	10
Product presentation.....	11

## Tables

### Time series

#### International time series

KV1 International tourist arrivals by region.....	14
KV2 International tourism receipts.....	14
KV3 International tourism receipts in OECD countries.....	15
KV4 International tourism expenditure in OECD countries.....	16

#### Time series, Finland

A1. Capacity of accommodation establishments, 1. January 1991-1997.....	17
A2. Accommodation capacity by region, 1. January 1991-1997.....	18
B1. Nights spent in accommodation establishments by type and province, 1991-1996.....	19
B2. Arrivals and nights spent in accommodation establishments by country of residence, 1991-1996.....	21
B3. Accommodation capacity utilization and prices, 1991-1996.....	22
C1. Overnight trips by persons 15-74 of age, 1991-1996.....	23
D1. Tourism-related industries: establishments, personnel and turnover, 1990-1995.....	24
D2. Financial statements statistics and key ratios of enterprises by tourism-related industries, 1990-1995.....	27
E1. Balance of payments, Travel and Passenger transport, 1991-1996.....	29
F1. Passenger arrivals at Finnish airports, international traffic.....	31
F2. Charter flights passengers by country of destination, 1991-1996.....	32
G1. Foreign cars arriving by land in Finland, 1991-1996.....	33
G2. Foreign cars arriving by sea in Finland, 1991-1996.....	35
G3. Foreign cars arriving in Finland by country of registration, 1991-1996.....	36
G4. Foreign coaches arriving in Finland by country of registration, 1991-1996.....	37
G5. Finnish cars and coaches arriving by land in Finland, 1991-1996.....	38
G6. Finnish cars and coaches arriving by sea in Finland, 1991-1996.....	38

### Accommodation Statistics 1996

1. Hotel capacity and capacity utilization in 1996.....	39
2. Arrivals and nights spent by province in 1996.....	41
3. Visitor arrivals and nights spent by country of residence in 1996.....	43
4. Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1996.....	44
5. Nights spent by country of residence and by month in 1996.....	46
6. Nights spent by purpose of visit in 1996.....	48
7. Nights spent by mode of lodging in 1996.....	52
8. Nights spent by country of residence by province and municipality in 1996.....	56
12. Capacity of accommodation establishments, January 1996 by hotel chains, type, opening season, number of beds and rooms.....	64
Capacity of accommodation establishments, 1. January 1996 by province and municipality.....	69
Bibliography.....	72

## Matkailun kansainvälinen kehitys 1996

Saapuneiden kansainvälisten matkailijoiden määrä kasvoi Maaailman matkailujärjestön (World Tourism Organization, WTO) ennakkotietojen mukaan viime vuonna 4,5 prosenttia eli enemmän kuin 1995, jolloin kasvu oli 3,6 prosenttia. Matkailutulojen määrä kohosi viime vuonna 423 miljardiin USA:n dollariin. Tähän summaan ei ole luettu henkilöliikenteen matkalipputuloja. Matkailutulojen kehitys poikkeaa matkailijamäärien kehityksestä. Vuonna 1995 matkailutulot kasvoivat peräti 13,1 prosenttia, mutta viime vuonna kasvu jäi 7,6 prosenttiin.

Sekä matkailijamäärien että matkailutulojen kasvu oli 1996 edellisvuoden tapaan voimakkainta Aasiassa, erityisesti Lähi-Idässä ja Itä-Aasiassa. Myös Euroopassa, Amerikassa ja Afrikassa matkailu on kasvanut tasaisesti. Euroopan osuus kansainvälisen matkailun tuloista on edelleen hieman yli puolet (51 %). Amerikka ja Aasia jakavat toisen puolen lähes tasan. Afrikalle jää vajaa kaksi prosenttia. Saapuneiden matkailijoiden määrästä Euroopan osuus on 59 %, mikä on merkittävästi suurempi kuin osuus matkailutuloista. Tämä johtuu siitä, että Euroopassa tehdään paljon lyhyitä matkoja.

### Matkailutulot maittain

Matkailutulojen saajana USA on ylivoimainen yksikön, mutta toinen sija riippuu siitä, katsotaanko OECD:n vai WTO:n julkaisemia tietoja. WTO:n mukaan Espanja nousi viime vuonna toiseksi ohi Italian ja Ranskan kun taas taulukossa KV3 esitettyjen OECD:n tietojen mukaan näin ei käynyt. Nopeimmin kasvavien ja myös suurten matkailutulojen saajia olivat OECD-maiden ohella Itä-Aasiassa sijaitsevat Hong Kong, jonka matkailutulot olivat 11,2 miljardia dollaria ja joka on matkailutulojen saajien listalla kahdeksas, Kiina (10,5 mrd USD), Singapore (9,4 mrd USD) ja Thaimaa (8,6 mrd USD). Suomi oli vuonna 1994 matkailutulojen saajien listalla sijalla 43 eli suunnilleen samalla tasolla kuin Etelä-Afrikka tai Egypti. Matkailumenojen listalla Suomen sijoitus oli 32. Eniten matkailumenoja on aiempien vuosien tapaan USA:lla, Saksalla ja Japanilla vaikka näistä Saksan matkailumenot viime vuonna jonkin verran laskivatkin.

WTO:n tilastossa esitetään maat myös saapuneiden ulkomaisten matkailijoiden määrän mukaan. Tämän tilaston mukaan kymmenen kärjessä ovat Ranska, USA, Espanja, Italia, Kiina, Iso-Britannia, Meksiko, Unkari, Puola ja Kanada. Järjestys on varsin erilainen kuin matkailutuloissa. Ranskaan tehdään enemmän lyhykestoisia matkoja USA:han tai Espanjaan verrattuna. Unkarissa vierailee paljon naapurimaiden unkarinkielisiä, jotka käyttävät suhteellisen vähän rahaa matkoillaan. Monissa Euroopan maissa, kuten myös Suomessa, ei säännöllisesti tutkita maahan saapuvien ulkomaisten matkailijoiden määrää. WTO käyttää majoitusliikettiin saapuneiden ulkomaisten matkailijoiden määrää, mikä taas kuvaa aivan eri asiaa ja on esimerkiksi Suomessa alle puolet maahan saapuvien ulkomaisten mat-

kailijoiden määrästä. Tämä kuvaa matkailun tilastoinnin ongelmallisuutta ja kansainvälisten vertailujen vaikeutta.

### WTO:n matkailuennuste

WTO uskoo ennusteessaan 'Tourism Vision 2020' matkailun kasvavan ensi vuosituhannen kahtena ensimmäisenä vuosikymmenenä noin 4 prosentin vuosivauhtia. Kansainvälisten matkailijoiden määrässä tämä merkitsisi 592 miljoonan kasvamisesta 702 miljoonaan vuoteen 2000, 1 miljardiin vuoteen 2010 ja 1,6 miljardiin vuoteen 2020 mennessä. WTO ennustaa kaukomatkailun eli toiseen maanosaan suuntautuvan matkailun osuuden kasvavan nykyisestä noin neljäsosasta noin kolmasosaan vuoteen 2020 mennessä.

## Matkailu Suomessa 1996 lähes ennallaan

### Ulkomaille tehtiin 7,2 miljoonaa matkaa viime vuonna

Suomalaiset tekivät viime vuonna noin 5 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä ulkomaanmatkaa. Näistä 2,2 miljoonaa oli risteilyjä, joissa yöpyminen tapahtui vain laivalla. Ulkomaan päivämatkoja, joiden aikana ei yövytty, oli niinkään noin 2,2 miljoonaa. Nämä tulokset, samoinkuin yleiskuva matkailusta kotimaassa (poislukien päivämatkat) on saatu suomalaisten matkatutkimuksesta, jonka tuloksia on esitelty laajasti julkaisussa Suomalaisten matkailu / Finnish Travel 1996. Tässä julkaisussa esitetään suomalaisten matkatutkimuksesta vain keskeisin taulukko (C1), muuten pyydämme katsomaan tutkimuksen tulokset em. julkaisusta.

### Matkailutaseen vajeessa pieni lisäys

Ulkomaalaisten yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä säilyivät noin 3,3 miljoonassa, yöpymisten määrä väheni vain 0,2 prosenttia. Yöpymisajan pituus kasvoi samalla kun majoitusliikkeisiin saapuneiden ulkomailla asuvien määrä laski 3 prosenttia ja jäi 1,7 miljoonaan. Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten matkailijoiden kokonaismäärästä ei ole tällä hetkellä tietoa, viimeisen rajahaastattelututkimuksen (1994/1995) mukaan heitä oli vuodessa noin 3,7 miljoonaa. Tämä luku ei sisällä Ahvenanmaalla käyneitä ulkomaalaisia matkailijoita. Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten määrä, päiväkävijät mukaanlukien, on siis yli kaksinkertainen majoitusliikkeiden rekisteröimään ulkomaisten vieraiden määrään verrattuna.

Suomalaisten ulkomaanmatkailun kasvu ja Suomeen kohdistuvan matkailun hienoinen väheneminen

näkyvät matkustustaseen vajeen kasvamisena. Matkustustaseen tulot vähenivät edellisvuoden 7,5 miljardista markasta 7,3 miljardiin markkaan vuonna 1996. Mutta menojen lisäyskään ei ollut kovin suuri, 10,5 miljardista 10,6 miljardiin markkaan. Toinen matkailuun liittyvä maksutaseen erä, henkilöliikennetase, sitävastoin on Suomelle noin 1,2 miljardia markkaa positiivinen (taulukko E1).

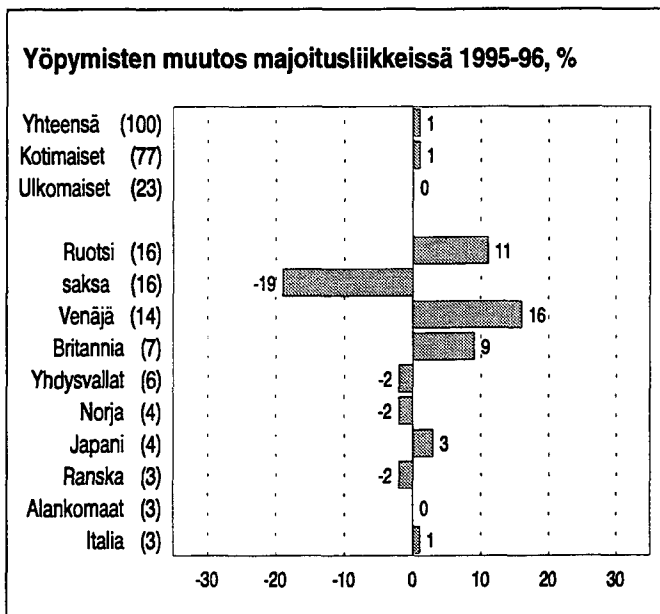
### Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset Suomessa lähes ennallaan

Vuonna 1996 ulkomaiset yöpymiset kaikissa majoitusliikkeissä vähenivät 0,2 prosenttia. Ulkomailla asuvien yöpymiset vähenivät hotelleissa 0,6 prosenttia ja leirintäalueilla 0,2 prosenttia. Lomakylissä ja retkeilymajoissa ulkomaiset yöpymiset sitävastoin lisääntyivät.

Matkailu Ruotsista kääntyi kasvuun vuonna 1996. Ruotsalaisten yöpymiset lisääntyivät 11 prosenttia ja Ruotsi nousi taas tärkeimmäksi Suomeen tulevan matkailun lähtömaaksi ohi Saksan. Saksalaisten yöpymiset vähenivät peräti 19 prosenttia. Venäläisten yöpymiset lisääntyivät 16 prosenttia ja brittien lähes 10 prosenttia. Sveitsiläisten (-11 %), puolalaisten (-13 %), tsekkien (-11 %) ja unkarilaisten (-23 %) yöpymiset vähenivät. Sitä vastoin matkailu Etelä-Koreasta, Brasiliasta, Thaimaasta, Turkista sekä Portugalista ja Irlannista kasvoi.

### Kotimaisten yöpymisten lisäys jäi alle prosenttiin

Kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä oli 1996 enemmän kuin koskaan. Majoitusliikkeisiin saapuneiden kotimaisten vieraiden määrä säilyi ennallaan eli kotimaisten vieraiden viipymisaika kasvoi hieman, joskin ulkomaalaisia vähemmän. Sekä kotimaiset että ulkomaiset yöpymiset lisääntyivät kaikkina muina vuodenaikoina paitsi kesällä. Heinäkuussa yöpymismäärä laski yli 200 000:lla ja kesäkuussa lähes 100 000:lla.



Heinäkuun osuus koko vuoden yöpymisistä on laskenut jo useamman vuoden ja se jäi viime vuonna 16 prosenttiin. Vuonna 1993 heinäkuun osuus oli vielä lähes 20 prosenttia.

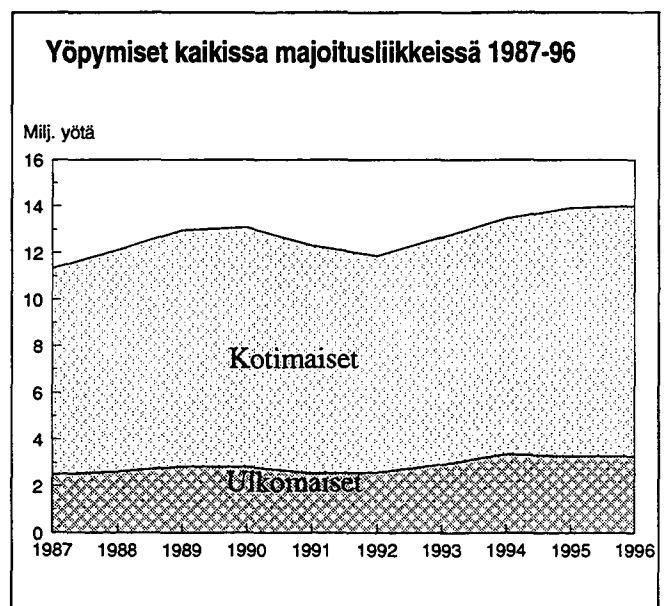
### Hotellihuoneiden käyttöaste 46 prosenttia

Keskimääräinen hotellien huonekapasiteetin käyttöaste oli viime vuonna 45,7 prosenttia. Nousua vuoteen 1995 verrattuna oli 0,7 prosenttiyksikköä. Alimmillaan käyttöprosentti oli vuonna 1992, jolloin se oli vain 40,7.

Uudellamaalla, Pirkanmaalla ja Pohjois-Savossa käyttöaste kohosi yli 50 prosentin. Satakunnassa alle kolmasosa huoneista oli keskimäärin käytössä. Vain Helsingissä (62 %) ja Kittilässä (64 %) koko vuoden keskimääräinen huonekäyttö kohosi yli 60 prosentin. Hotellihuoneesta maksettu keskihinta nousi edellisvuodesta 4 prosentilla 321:stä 334 markkaan. Yöpymisen keskihinta kohosi 5 prosenttia kaikissa majoitusliikkeissä ja se oli viime vuonna 183 markkaan.

### Matkailun kehitys vaihteli maakunnittain

Yöpymiset lisääntyivät Uudellamaalla, Varsinais-Suomessa, Pirkanmaalla, Keski-Suomessa, Etelä- ja Keski-Pohjanmaalla sekä Ahvenanmaalla. Muissa maakunnissa ne vähenivät. Muutokset yöpymisissä johtuivat valtaosin kotimaisen kysynnän kasvusta tai vähenemisestä. Hämeessä, Päijät-Hämeessä, Kymenlaaksoissa, Etelä-Karjalassa ja Etelä-Savossa ulkomaiset yöpymiset lisääntyivät kokonaisyöpymisten vähentymisestä huolimatta. Ulkomaalaisten yöpymiset keskittyivät Helsingin seudulle. Uudenmaan osuus suomalaisten yöpymisistä 16 %, mutta ulkomaalaisten yöpymisistä peräti 47 %. Helsingin 2 miljoonasta yöpymisestä ulkomailla asuvien osuus oli 60 %. Ulkomaalaisten yöpymisten osuus oli korkea myös Ahvenanmaalla, jonka yli 300 000 yöpymistä jakautui lähes tasan suomalais-



ten (47 %) ja ruotsalaisten (46 %) kesken. Lappi on jonkin verran menettänyt suosiotaan. Silti se on Uudenmaan jälkeen edelleen selvästi toiseksi suosituin kohde sekä suomalaisten (miljoona yöpymistä) että ulkomaalaisten (400 000 yöpymistä) keskuudessa.

### Ulkomaisen liikematkailun osuus kasvoi

Kotimaisista yöpymisistä 62 % tapahtui vapaa-ajan matkoilla ja 33 % työhön liittyvillä matkoilla. Osuudet olivat aivan samat kuin vuonna 1995. Suomeen tulevista ulkomaalaisista sitävastoin entistä useampi oli liikematkalla. Liikematkalla olevien osuus ulkomaisista yöpymisistä kasvoi 2 prosenttiyksikköä 47:ään prosenttiin ja vapaa-ajan matkalla olevien osuus laski 51:stä 49:ään prosenttiin. Sekä kotimainen että ulkomainen liikematkailu on keskittynyt ennen kaikkea Uudellemaalle, jossa yöpymisistä peräti 60 % on ammattiin liittyviä. Myös Satakunnassa työmatkojen osuus (49 %) on hieman vapaa-ajan matkoja suurempi. Liikematkailun osuus on pieni Ahvenanmaalla (10 %), Etelä-Savossa (15 %) ja Kainuussa (16 %).

### Majoitusliikkeiden kapasiteetti ei muuttunut vuonna 1996

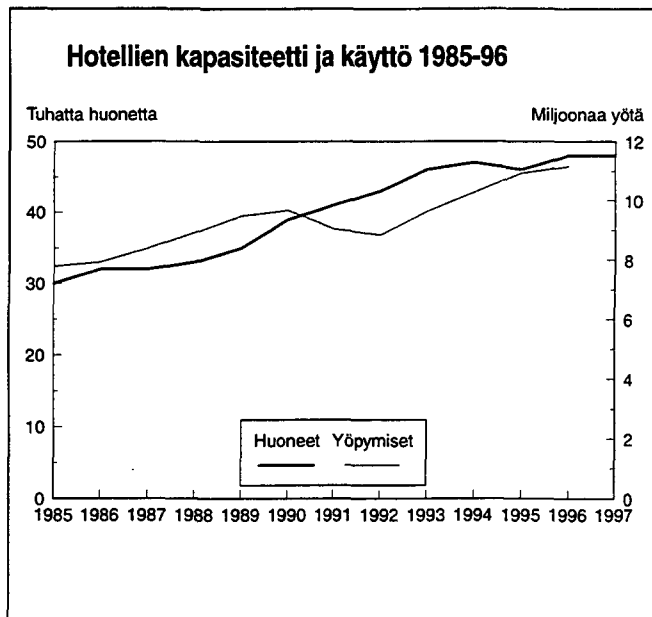
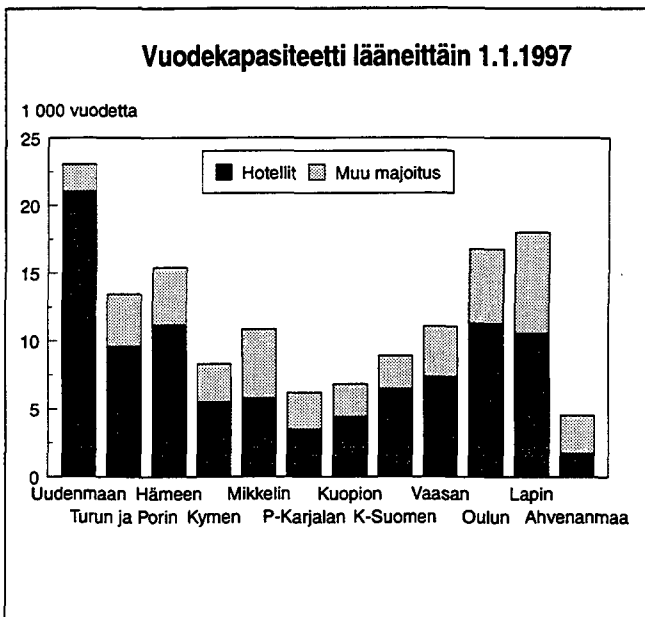
Tilastokeskuksen majoitustilastossa oli vuoden 1997 alussa 1 496 majoitusliikettä. Määrä on lähes sama kuin vuotta aiemmin. Liikkeistä oli hotelleja 748, matkustajakoteja ja täysihoitoloita 210, lomakyliä 123, leirintäalueita 341 sekä retkeilymajoja 74. Ainoa merkittävä muutos on matkustajakotityyppisten liikkeiden pitkään jatkuneen vähenemisen pysähtyminen, niitä on

jopa hieman edellisvuotta enemmän. Liikkeiden tyypittäminen toimialaluokituksen mukaan hotelliksi, matkustajakodiksi tai joksikin muuksi liikkeeksi on eräissä tapauksissa tulkinnanvaraista.

Majoitusliikkeiden huonemäärä kohosi 61 320:een. Huonemäärässäkään ei ole merkittävää muutosta edelliseen vuoteen verrattuna. Liikkeiden määrän pienestä vähentymisestä poiketen huonemäärä kuitenkin lisääntyi noin 500 huonetta. Kasvu oli alle prosentin. Vuodemäärä kohosi 143 244:ään, myös siinä on pieni alle prosentin lisäys. Matkailuvaunujen sähköliitäntäpisteitä oli yhteensä 20 623, tämäkin määrä on lähes ennallaan. Kansainvälisissä tilastoissa yhden matkailuvaunupaikan osalle lasketaan yleensä neljä vuodepaikkaa. Lisävuoteiden määrää, 18 553 ei kansainvälisissä tilastoissa yleensä oteta huomioon.

### Muu matkailun majoituskapasiteetti

Majoitusliikkeiden huone/mökkimäärään (61 000) verrattuna on Suomen kesämökkien määrä 416 000 huomattavan suuri. Kesämökeistä on yksityisen omistamia 341 000. Näistä tosin 106 000 sijaitsee omistajan kotikunnassa eivätkä ne siten oikein täytä matkailumäärittelyä, jossa matkan kohde tulee olla tavanomaisen elinpiirin ulkopuolella. Vuokrattavia lomamökkejä on hieman yli 10 000, missä luvussa eivät ole mukana yritysten henkilökunnan käytössä olevat mökit. Huomattava majoituskapasiteetti on matkailuvaunuissa, joita oli 1996 lopussa 59 342 ja matkailuautoissa, joita oli 11 316. Retkeilyyn sopivia veneitä on noin 75 000. Matkailuvaunuissa ja autoissa sekä retkeilyveneissä voidaan yöpyä sekä majoitusliikkeissä (leirintäalueilla, SF-Caravan-alueilla, vierasvenesatamissa; näistä leirintäalueyöpymiset tulevat mukaan majoitustilastoon), että niiden ulkopuolella, mikä katsotaan yksityismajoitukseksi. Junissa on makuupaikkoja lähes 4 200.



## Henkilöliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä

Laivaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä kasvoi 1996 alkuvuonna voimakkaasti, mutta uusien tullimääräysten voimaantumisen jälkeen väheni vastaavasti loppuvuonna. Koko vuoden matkustajamäärä 14,1 miljoonaa, joka sisältää sekä saapuneet että lähteneet suomalaiset ja ulkomaalaiset matkustajat, on vain yhden prosentin edellisvuotta suurempi. Ruotsin linjojen matkustajamäärä väheni yhden prosentin ja Viron linjojen matkustajamäärä kasvoi 18 prosenttia. Hieman yli puolet merimatkustajista kulkee Helsingin kautta, muut suuret matkustajasatamat ovat Turku, Maarianhamina, Vaasa ja Eckerö.

Laivalla saapuneiden ulkomaisten henkilöautojen määrä lisääntyi 3 prosenttia. Lisäys aiheutui sekä venäläisten että ruotsalaisten autojen määrän kasvusta, saksalaisten autojen määrä väheni. Suomalaisten henkilöautojen määrä laivoilla väheni 3 prosenttia. Linja-autoilla matkailu sitävastoin lisääntyi, suomalaisia linja-autoja kuljetettiin laivoilla 19 prosenttia edellisvuotta enemmän.

### Lentoliikenteen kasvu voimakasta

Suomen ja ulkomaiden välisen lentoliikenteen matkustajamäärä kasvoi 1996 peräti 8 prosenttia ja kohosi 5,9 miljoonaan matkustajaan. Määrä sisältää saapuneet, lähteneet ja vaihtomatkustajat, niin suomalaiset kuin ulkomaalaisetkin. Lentoliikenne kasvoi koko vuoden, talviaikaan peräti noin 15 prosenttia, mutta kesälläkin noin 5 prosenttia.

Suomalaisten naapurimaita kauemmaksi suuntautuvaa vapaa-ajan matkailua kuvaa tilauslennoilla matkustaneiden määrä, joka lisääntyi puolesta miljoonasta noin 750 000:een. Suurimmillaan vuonna 1990 tilauslennoilla oli lähes 1,2 miljoonaa matkustajaa. Espanja ja erityisesti Kanarian saaret nousivat jälleen 1996 suosituimmaksi seuramatkojen kohteeksi.

### Henkilöautoliikenne kasvoi Venäjän rajalla

Maitse Suomeen saapui viime vuonna 2 prosenttia edellisvuotta enemmän ulkomailla rekisteröityjä henkilöautoja. Kasvu tapahtui Venäjän rajalla, jossa lisäys oli peräti 48 prosenttia. Sekä Ruotsin maarajalla (- 1 %) että Norjan maarajalla (- 2 %) ulkomaalaisten Suomeen saapuneiden henkilöautojen määrä laski hieman.

Suomalaisten henkilöautojen rajanylitykset lisääntyivät viime vuonna 3 prosenttia. Suurinta lisäys oli Venäjän maarajalla, 21 %. Ruotsin (- 1 %) ja Norjan (- 8 %) maarajoilla suomalaisia henkilöautoja oli edellisvuotta vähemmän. Toisin kuin laivoilla, suomalaisten linja-autojen maarajan ylitykset vähenivät. Linja-autolla matkailu väheni sekä Venäjälle (- 21 %) että Norjaan (- 24 %), Ruotsiin se sitävastoin lisääntyi (+ 12 %).

## Tuoteseloste

### Matkailun peruskäsitteitä

**Matkailu** on toimintaa, jossa ihmiset matkustavat ja oleskelevat tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella olevassa paikassa korkeintaan yhden peräkkäisen vuoden ajan vapaa-ajan vietto-, liikematka- tai muussa tarkoituksessa.

Tämä Maailman matkailujärjestön (WTO) yleismääritelmä kaipaa käytännössä tarkennuksia, joista tärkeimmät ovat:

1. Henkilöliikenteestä matkailun ulkopuolelle jäävät työmatkaliikenne ja paikallisliikenne, jotka katsotaan tavanomaisessa elinpiirissä tapahtuvaksi.

2. Loma- ja viikonloppumatkat kesämökille tai muuhun toiseen asuntoon sisältyvät matkailuun, ellei matkustus sinne ole jokaviikkoista 'rutiinia', jolloin se luetaan tavanomaiseen elinpiiriin.

3. Päätoimista opiskelua oppilaitoksissa ei lueta matkailuun. Lyhyet ammattiin tai harrastuksiin liittyvät kurssit tavanomaisen elinpiirin ulkopuolella katsotaan ammattiin liittyväksi tai vapaa-ajan matkailuksi.

4. Sairaalassa oloa ei lueta matkailuun. Kylpylät ja muut kuntoutuslaitokset sisältyvät matkailuun. Ne ottavat normaalisti vastaan sekä muita vieraita että lääkärin lähettämiä potilaita (eivätkä usein erottele näitä).

5. Vankilassa oloa ja asevelvollisuuden suorittamista ei lueta matkailuun. Lomamatka varusmiespalveluksesta tai vankilasta on normaalia matkailua.

6. Pakolaisia ja turvapaikan hakijoita ei lueta matkailuun.

Matkailua on kolmea perustyyppiä:

(i) **Kotimaanmatkailu**, johon määritellään kuuluvaksi Suomessa pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu ainoastaan Suomessa, mutta tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella.

(ii) **Ulkomailta tuleva matkailu**, johon määritellään kuuluvaksi ulkomailla pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu Suomessa (ja tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella).

(iii) **Ulkomaanmatkailu**, johon määritellään kuuluvaksi Suomessa pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu Suomen ulkopuolella (ja tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella).

'Suomessa tapahtuva matkailu' käsittää kotimaanmatkailun ja ulkomailta tulevan matkailun.

'Suomalaisten matkailu' käsittää kotimaanmatkailun ja ulkomaanmatkailun.

'Kansainvälinen matkailu' käsittää ulkomailta tulevan matkailun ja ulkomaanmatkailun.

Matkailuun osallistuvia henkilöitä kutsutaan kävijöiksi. **Kävijä** kattaa sekä **matkailijat** (yöpyvät henkilöt) että **päiväkävijät**. Suomalaisten päivämatkailusta kotimaassa ei ole tilastoa. Ulkomailta tulevasta päiväkävijöistä saadaan tietoja rajahaastattelututkimuksissa ja suomalaisten päivämatoista ulkomaille julkaisusta Suomalaisten matkailu 1996.

Kävijä määritellään henkilöksi, joka matkustaa tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella olevaan paikkaan vähemmäksi aikaa kuin kahdeksitoista peräkkäiseksi kuukaudeksi ja jonka matkan päätarkoitus on muu kuin harjoittaa toimintaa, josta maksetaan matkan kohteena olevassa paikassa korvausta.

Kävijän määritelmässä on lisäerottelu, jota ei ole matkailun määrittelyssä eli kohteessa maksettava korvaus, joksi ei kuitenkaan lueta matkakustannusten korvausta tai maksettua päivärahaa. Pyrkimyksenä on poistaa matkailutilastoista tilapäisesti toisessa paikassa työskentelevät kausityöntekijät. Käytännössä tämä on kuitenkin vaikeaa, esim. majoitusliikkeet eivät pysty erottelua tekemään.

Ongelmallisin matkailun peruskäsitteistä on tavanomaisen elinpiirin käsite eikä sen operationaalisesta määrittelystä ole päästy kansainväliseen yhteisymmärrykseen. Vuoden rajaa käytetään myös muissa tilastoissa. Jos henkilö asuu (tai aikoo asua) tietyssä paikassa vähintään vuoden, häntä pidetään paikkakunnalla asuvana eikä enää matkailijana.

## Majoitustilasto

### Majoitustilaston käyttötarkoitus

Majoitustilastoa tarvitaan kotimaan matkailun ja ulkomailta Suomeen suuntautuvan matkailun seurantaan ja edistämiseen sekä matkailuinvestointien suunnitteluun valtakunnallisella ja paikallisella tasolla. Tilaston tietoja käytetään valtionhallinnossa, kunnissa, matkailualan yrityksissä sekä järjestöissä, tiedotuksessa ja tutkimuksessa.

EU:n matkailutilastodirektiivi (95/57/EY) velvoittaa kansainvälisesti vertailukelpoisten majoitustilastojen tekoon. EU:n ohella tietoja käyttävät ja julkaisevat mm. maailman matkailujärjestön WTO (World Tourism Organization) ja OECD.

### Kattavuus ja määritelmät

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971 ja se käsittää hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet, lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet (vuodesta 1986). Tilaston ulkopuolelle jää julkisissa liikennevälineissä tapahtuva majoittuminen, veneilysatamissa yöpymiset, SF-Caravanin alueista vain jäsenten käytössä olevat alueet (yöpymisiä SF-Caravanin alueilla on noin 700 000, mutta jotkut niistä sisältyvät leirintäalueisiin), erilaiset työ- ja lomaleirit ja yksityismajoitus kokonaisuudessaan, siis yksittäisten lomamökkien vuokraus ym. Näistä saadaan tietoja Suomalaisten matkatutkimuksesta, joka kattaa kaikki majoitusmuodot.

Majoitustilasto uudistettiin 1993. Sitä ennen tilastoon sisältyivät luvanvaraiset majoitusliikkeet. Tammi-kuusta 1993 lähtien on kuukausitiedot kysytty niiltä majoitusliikkeiltä, joissa on vähintään 10 huonetta / mökkiä / matkailuvaunupaikkaa (sekä kaikilta retkeilymajoilta). Kokorajoituksen käyttöönotto poisti tilastosta pienet majoitusliikkeet. Sen sijaan kuukausitiedusteluun tuli mukaan mm. lomakyliä sekä kurssi- ja vapaa-

ajan keskuksia. Kokonaisuudessaan perusjoukon muutos lisäsi hieman kapasiteettia. Vaikka kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on vain noin 8 prosenttia.

Tilastokeskuksen majoitusliikerekisteriä päivitetään jatkuvasti mm. yritys- ja toimipaikkarekisterin tiedoilla uusista liikkeistä. Kapasiteettitietojen oikeellisuutta verrataan mm. eri majoitusliikeoppaiden tietoihin. Majoitusliikkeiden tyypitys perustuu liikkeiden omiin ilmoituksiin, matkailujärjestöjen ja majoitusliikeoppaiden tietoihin. Majoitusliikkeiden ryhmitys lajin mukaan noudattaa toimialaluokitusta.

Huoneitten käyttöaste on laskettu käytössä olleitten huoneitten prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Kokonaishuonemäärästä on vähennetty peruskorjauksessa olevat huoneet. Vuoteitten käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttisena osuutena käytettävissä olevista vuoteista. Lisävuoteita ei ole otettu huomioon. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä kertyneet tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä.

### Tietojen keruu

Tilastokeskus lähettää majoitusliikkeille vuosittain lomakkeet, jotka liikkeet palauttavat kuukausittain yöpymis- ym. tiedoilla täytettynä. Sopimuksesta tiedot voidaan toimittaa myös lomakemallin mukaisina atk-listoina. Tiedot lomakkeen täyttämiseen saadaan etupäässä matkustaja- ja leirintäkorteista.

Vuoden 1993 alusta Tilastokeskus on tiedustellut majoitusliikkeiltä maittaiset saapumis- ja yöpymistiedot kaikkien maiden osalta. Vuoden 1993 alusta lukien on liikkeiltä tiedusteltu kuukausittain myös käytössä olleiden vuoteiden määrä sekä majoitusmyynnin tulot.

Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (62/1994) ja liikkeille, jotka eivät ole palauttaneet kuukausilomakkeita määräajassa, lähetetään muistutus. Kolmannesvuosittain lähetetään myös virka-apupyynnöt lääninhallituksille, jotka voivat velvoittaa sakon uhalla liikkeet toimittamaan pyydytetyt tiedot.

### Vastausprosentti

Tämän vuositilaston kattavuus on suurempi kuin aikaisemmin julkaistujen kuukausitilastojen, koska myöhästyneinä saapuneet kuukausitiedot on lisätty ao. kuukausien lukuihin. Sen vuoksi yöpymisten määrä on suurempi kuin kuukausitilastojen yhteen lasketut luvut. Myös kuukausittaisissa käyttöasteissa saattaa olla joissain kohdin pieniä muutoksia. Eri alueiden, eri kuukausien ja eri majoitusmuotojen peittävyysluvuissa on eroavuuksia, mikä tulee ottaa huomioon vertailtaessa lukuja keskenään ja edellisten vuosien lukuihin.

### Vertailtavuus

Vuodesta 1994 lähtien tiedot ovat peittävyys huomiioon ottaen keskenään vertailukelpoisia. Majoitustilaston uudistuksessa vuosien 1992 ja 1993 tietojen vertailukelpoisuus pyrittiin hotellien osalta säilyttämään.

Vuosien 1971-82 käyttöastetiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia vuodesta 1983 alkaen laskettuihin käyttöastelukuihin, sillä vuonna 1983 käyttöasteen laskentatapa muuttui.

Majoitustilastojen ja matkailun kysyntätutkimusten (Suomalaisten matkatutkimus) tulosten kansainvälinen vertailtavuus tulee lähivuosina ratkaisevasti paranemaan kun marraskuussa 1995 hyväksytty EU:n matkailutilastodirektiivi toteutetaan eri maissa. Tähän saakka tilastot ovat kattaneet eri maissa eri tavoin eri majoitustyyppit, esim. retkeilymajat ja lomakylät.

Tietoja Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten määrästä, matkustustavasta, motiiveista yms. saadaan Tilastokeskuksen Matkailun edistämiskeskuksen toimeksiannosta tekemistä rajahaastattelututkimuksista, joiden tuloksia on esitetty MEK:n julkaisuissa.

### *Mittaus- ja käsittelyvirheet*

Tiedot ovat valtaosin varsin luotettavia. Atk-sovelluksessa on normaalit summatarkistukset esim. yöpymisten yhteismäärän ja maittaisten ja majoitusmuodon mukaisten yöpymisten välillä sekä tarkistukset, että yöpymiset ja huoneitten/vuoteitten käyttö ovat liikkeen kapasiteetin rajoissa. Poikkeamat tarkistetaan liikkeiltä.

### *Julkaisemattomat taulukot ja erityisselvitykset*

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan kuukausittainen julkaisematon taulukkopaketti, joka sisältää seuraavat taulukot sekä kuukausitasolla että kumulatiivisesti vuoden alusta:

— 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan

— 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan (20 tärkeintä maata) kunnittain ja maakunnittain

— 4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain

## *Summary*

### *Tourism demand*

In 1996, Finns made 5 million outbound overnight trips and over 2 million outbound day trips. These figures, as well as figures on domestic overnight trips, obtained from the Finnish tourism demand survey, are presented in detail in a separate publication 'Suomalaisen matkailu - Finnish Travel 1996' and therefore they are not discussed in this publication (see table C1).

### *Travel balance*

The changes in the Balance of Payments Travel item were comparatively small for both credit and debit in 1996. The credit in the Travel balance decreased from 7.5 to 7.3 milliard Finnish markkas and the debit increased from 10.5 to 10.6 milliard FIM. These caused the

— 5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain

— 6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan majoitusliiketyypeittäin koko maassa sekä hotelli-yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain

— 7. Yöpymiset majoitusmuodon mukaan majoitusliiketyypeittäin koko maassa sekä leirintäalueilla yöpymiset majoitusmuodon mukaan maakunnittain ja kunnittain

Kunnittaisten tietojen toimittaminen edellyttää, että kunnassa on vähintään neljä majoitusliikettä (tyyppitulosluokassa vähintään neljä tietyn tyyppistä majoitusliikettä). Taulukossa 6 eritelty matkan tarkoitus jaotellaan matkustajakortin perusteella vapaa-aikaan, ammattiin ja muuhun tarkoitukseen liittyviin matkoihin. Taulukkopaketti on saatavana paperitulosteena tai levykkeellä asiakkaan haluamassa taulukkolaskentamuodossa. Taulukkopaketin tilauksia ottaa vastaan Marjut Tuominen puh. (09) 1734 3556.

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan asiakkaan tilauksesta maksullisia erityisselvityksiä. Tietoja toimitetaan paperitulosteina, levykkeillä tai sähköpostina halutussa muodossa. Lisäksi majoitusliikerekisteristä tulostetaan tilauksesta majoitusliikkeiden nimi- ja osoitetietoja mm. majoitusliiketyypeittäin. Erityisselvityksiä koskeviin tiedusteluihin vastaa markus Kräki ja Kari Keränen, puh. (09) 1734 3213, faksi (09) 1734 2786, sähköposti markus.kraki@stat.fi .

### *Aluetietojen saatavuus*

Vuosijulkaisussa on tietoja julkaistu lääni-, kunta-, maakunta- (NUTS3) ja suuralue- (NUTS2) tasoilla. Tietoja toimitetaan tilauksesta myös seutukunnittain, matkailualueittain tai millä hyvänsä halutulla jaoilla tietosuojan sallimissa puitteissa.

deficit in the net balance to deepen from 2.9 to 3.2 milliard markkas. The net balance of the Passenger Transport item in the BoP is increasingly positive, 1.2 milliard markkas in 1996 (table E).

### *Internal tourism*

The internal tourism in Finland remained in 1996 almost at the same level as in 1995. The number of resident visitor arrivals in accommodation establishments was almost exactly the same as in the previous year and the nights spent by residents increased only by 0.9 per cent. These figures also indicate that the length of stay increased. For non-residents the length of stay increased even considerably more. The number of

non-resident visitor arrivals in accommodation establishments decreased 3 per cent, while the number of overnight stays by non-residents decreased only 0.2 per cent.

### *Business travel*

A remarkable feature in the composition of travel is the growth of the share of business travel compared with leisure travel during the last few years, especially for inbound tourism. In 1993 leisure travel was prevalent, 57 % of nights spent by non-residents were spent during leisure trips, compared with 39 % by business travellers. In 1996 the share of business travel (47 %) is almost equal to leisure travel (49 %) among foreign visitors spending night at the accommodation establishments. A smaller change in favour of business travel also took place previously for residents, mostly from 1993 to 1994, when business in Finland again started to grow after the depression in the early 1990's. The situation for residents stabilised from 1995 to 1996: leisure and business travel proportions remained unchanged (table B1).

### *Inbound tourism*

Inbound tourism to Finland has been on the decline in 1995 and 1996. The number of nights spent by non-residents decreased by 2.5 per cent in 1995 and by 0.2 per cent in 1996. The number of overnight stays by Germans fell by 19 per cent in 1996. After the drastic decrease of Swedish tourism to Finland in 1995, the number of Swedish overnight stays again increased in 1996 by 11 per cent and once again Sweden became the most important tourism-generating country in 1996 following Germany, which was the biggest in 1994-1995. The number of nights spent by Russians has increased steadily for many years, in 1996 by 16 %, and a similar growth has occurred for British overnight stays, in 1996 by 10 %. In addition to Germany, the tourism from several other Central European countries, viz. Switzerland, Poland, Hungary and the Czech Republic, decreased considerably. The tourism from Korea, Brazil, Thailand, Turkey, Portugal and Ireland has increased notably.

### *Occupancy rate and prices*

The room occupancy rate of hotels in 1996 was 45.7 per cent on the average, slightly higher than in 1995 (45.0). There are substantial differences in various parts of the country. Only in Helsinki (62 %) and in Kittilä (64 %) in Lapland the room occupancy rate was above 60 per cent. The net occupancy rate of beds was 33.4 per cent in all accommodation establishments. The average room price paid in hotels during 1996 was 334 markkas (+ 4 %). The average price per night spent was 183 markkas (+ 5 %) in all accommodation establishments.

### *Accommodation capacity*

The capacity of the establishments included in the accommodation statistics (at least 10 rooms or cottages or caravan pitches) remained almost unchanged from 1995 to 1996. The number of establishments decreased very slightly (by less than 1 %), while the number of bedrooms and bed-places increased very slightly (both by less than 1 %). However, the capacity in the tourist accommodation establishments (61 000 rooms/cottages) is markedly low compared with the private tourist accommodation capacity in Finland. There are over 400 000 free-time residences used mainly by owners and their relatives and 10 000 private cottages for rent. Also, a large part of the nights spent in the 70 000 caravans and motorhomes and 75 000 boats suitable for excursions and overnights, are spent outside of camping sites and boating harbours in the free nature.

### *Product presentation*

#### *Basic concepts and tourism units*

**Tourism** comprises "the activities of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for leisure, business and other purposes".

This is a general definition of tourism by the World Tourism Organisation. In practice more detailed instructions are necessary. The most important restrictions are:

1. Commuting and local transport are not included in tourism, they take place within the usual environment.
2. Holiday and weekend trips to a person's second residence are included in tourism unless they occur every week(end), in which case the usual environment is enlarged to include the second residence.
3. Full-time education is not included in tourism. Short courses related to profession and leisure-time courses outside the usual environment are considered as tourism.
4. Stays in hospital are excluded. Spas and other health establishments are included in tourism. These establishments are often unable to make a separation between persons, who are there for voluntary or non-voluntary reasons.
5. Stays in prison and stays in military service are excluded. Vacations from the institutions may be normally included in tourism.
6. Refugees and asylum-seekers are excluded from tourism.

Three basic forms of tourism can be distinguished:

- (i) **Domestic** tourism comprises the activities of residents of a given country travelling to and staying in places only within that country but outside their usual environment;

(ii) **Inbound** tourism comprises the activities of non-residents of a given country travelling to and staying in places in that country and outside their usual environment;

(iii) **Outbound** tourism comprises the activities of residents of a given country travelling to and staying in places outside that country and outside their usual environment.

Internal tourism comprises "domestic tourism" and "inbound tourism";

National tourism comprises "domestic tourism" and "outbound tourism";

International tourism consists of "inbound tourism" and "outbound tourism".

Persons participating in tourism are called visitors. **Visitor** comprises both **tourists** (overnight visitors) and **day visitors**. There are no statistics concerning domestic day trips in Finland. Data on inbound day visitors can be obtained from border surveys and data on outbound day trips are asked in the tourism demand survey as from 1996.

A visitor is defined as "any person travelling to a place other than that of his/her usual environment for less than twelve months and whose main purpose of trip is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited".

The remuneration criterion, which does not appear in the basic definition of tourism, is introduced in order to exclude seasonal workers and other short-stay migration from tourism. In practice, however, this is very difficult. Accommodation establishments, e.g., are unable to make such separation.

The concept of usual environment is most difficult to implement and there is no international consensus how it should be applied in practice. The one-year limit is applied also in other statistics. Staying for one year (or an intention to do so) in a place defines a person resident (and no more tourist) to that place and country.

## *Accommodation statistics*

### *Application*

Accommodation statistics are necessary for monitoring and promoting both domestic travel and inbound travel to Finland and for making investment strategies for the tourism industry at both national and local level. The statistics provide data for the needs of central government bodies, local authorities, tourism enterprises and organisations, tourist information and research.

The tourism statistics directive of the European Union (95/57/EC) gives an obligation for the production of comparable international statistics. Other main international users of tourism statistics are the World Tourism Organisation and the OECD.

### *Coverage and definitions*

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (guest houses, boarding houses), holiday

villages, youth hostels and camping sites (as from 1986). Accommodation in public transport equipment, boating harbours, accommodation in establishments used only by members of certain organisations (e.g. SF-Caravan organisation), work and holiday camps and private accommodation are excluded. The Finnish tourism demand survey covers all means of accommodation.

Revised accommodation statistics have been produced since the beginning of 1993. As from January 1993, monthly data are collected from accommodation establishments that have at least ten rooms / cottages / places for caravans and from all youth hostels. Some small hotels and guest houses were excluded from the statistics and simultaneously some holiday villages and education and leisure-time centres were included in the monthly survey. The change in the population somewhat increased the registered capacity. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but only about 8 per cent of room capacity is not included in the statistics.

Statistics Finland's register of accommodation establishments is constantly updated from several sources, e.g. with business register's data on new establishments. To ensure correctness, the capacity data are compared with data from various accommodation guidebooks. The breakdown of the accommodation establishments by type is based on the reports from the establishments themselves and on the data from the tourism organisations and guidebooks. The grouping of the accommodation establishments by industry is based on the Standard Industrial Classification.

The room occupancy rate indicates the number of rooms occupied as a percentage of the total number of rooms. Rooms under renovation have been deducted from the total number of rooms. The bed occupancy rate indicates the number of guest nights as a percentage of available beds. Extra beds have not been taken into account. The average room prices have been calculated by dividing the income from the sale of accommodation by the number of rooms that have been occupied.

### *Data collection*

Each year, accommodation establishments receive a set of monthly forms which they fill out with data on guest nights and other items and return to Statistics Finland month by month. On agreement, the data may also be supplied in the form of computer print-outs. The data supplied are derived from the cards of travellers and campers.

As from the beginning of 1993, Statistics Finland collects data from accommodation establishments on arrivals and guest nights by country, for all countries. Since the beginning of 1993 the accommodation establishments have also been asked to report the number of beds that have been occupied and the income from the provision of accommodation on a monthly basis.

Providing data to Statistics Finland is a statutory obligation (62/1994). Establishments that have not returned the monthly form in time are sent a reminder. In addition, three times a year executive assistance is re-

requested of provincial governments, which may order establishments to provide the requested information under penalty of a fine.

### *Response rate*

The coverage of these annual statistics is better than that of the monthly statistics published previously, the data supplied after the monthly deadline having been added to the figures of each month. Thus, the number of guest nights is greater than the sum of guest nights in the monthly statistics. Monthly occupancy rates may also show some minor alterations. There are differences in response rates between different provinces, different months and different types of accommodation, which should be taken into account when comparing the figures with each other and with those of previous years.

### *Comparability*

As from 1994, the data are comparable. In the revision of the accommodation statistics, an effort was made to preserve comparability between hotels in the data for the years 1992 and 1993. The data on the utilisation rates for the years 1971-82 are not fully comparable with the rates calculated since 1983 as the method of calculation changed in 1983.

The international comparability of accommodation statistics and tourism demand surveys will be improved greatly in the next few years, when the tourism statistics directive of the EU, adopted in November 1995, will be implemented in the EEA countries. Until now there are differences in the coverage of different types of accommodation, e.g. youth hostels and holiday villages.

Data on the number of foreigners arriving in Finland, mode of travel, motives etc. appear from interview surveys at borders conducted by Statistics Finland. The results of the surveys have been presented in the publication series of the Finnish Tourist Board.

### *Measuring and processing errors*

The data are mostly quite accurate. As part of data processing, normal checks on totals are performed to ensure consistency between the total of guest nights and the numbers of guest nights by country and by type of accommodation. Checks are also performed to see if the number of guest nights and the room/bed occupancy rate agree with the capacity of the establishment. Any discrepancies are checked with the establishments.

### *Unpublished tables and special compilations*

An unpublished monthly table package is produced from the material of the accommodation statistics. It contains the following tables:

- 1B. Capacity of accommodation establishments and capacity utilisation by municipality, by region and by type of accommodation establishment.
- 3B. Nights spent by country of residence, by region and by municipality
- 4. Accommodation establishments and their capacity utilisation by month, by type of accommodation establishment.
- 5. Nights spent in accommodation establishments by country of residence, by month
- 6. Nights spent by purpose of visit in different accommodation establishments (type) in the whole of Finland and nights spent in hotels by purpose of visit by region and by municipality
- 7. Nights spent in accommodation establishments (type) by mode of lodging in the whole of Finland and nights spent in camping sites by mode of lodging by region/municipality

Data by municipality can be produced only for municipalities with at least four accommodation establishments (in the type/industry tables at least four accommodation establishments of a certain type/by a certain industry). The purpose of the visit specified in table 6 is broken down, according to the data derived from the cards of travellers, to travels relating to leisure, business/professional and other purpose. The table package is available as paper print-out or on diskette in the spreadsheet form requested by the customer. The table package can be obtained by contacting Mrs. Marjut Tuominen, tel. +358-9-1734 3556.

Special compilations from the material of the accommodation statistics are produced to order subject to charge. Data are available as paper print-outs or on diskettes in the requested form. In addition, name and address data of the accommodation establishments can be obtained to order from the accommodation statistics e.g. by type of accommodation establishment. For inquiries concerning special compilations please contact Mr Markus Kräki and Mr. Kari Keränen, tel. +358-9-1734 3213, fax. +358-9-1734 2786, e-mail: markus.kra-ki@stat.fi .

### *Availability of the regional data*

In the annual statistics the data have been published by municipality and also broken down according to NUTS II and NUTS III classifications used by the EU. Data are available to order also by sub-regional units.

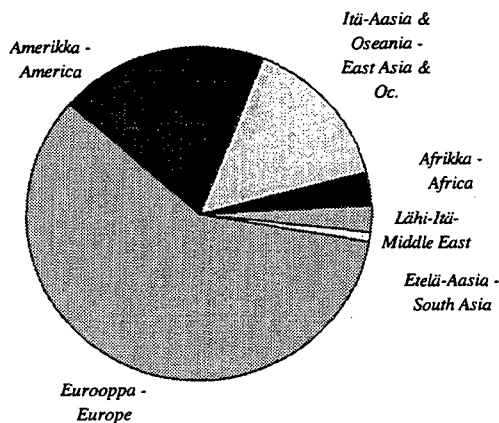
**KV1. Saapuneet kansainväliset matkailijat maanosittain, 1000 matkailijaa**  
*International tourist arrivals by region, thousands of tourists*

Maanosa - Region	1991	1992	1993	1994	1995	1996	95/96	osuus-share
<b>Kaikki maat - World total</b>	<b>465 844</b>	<b>503 258</b>	<b>517 607</b>	<b>545 878</b>	<b>566 384</b>	<b>591 864</b>	<b>4.5</b>	<b>100</b>
Eurooppa - Europe	287 870	307 295	313 733	329 807	335 378	347 329	3.6	58.7
Amerikka - America	96 798	103 407	103 671	107 049	110 768	115 572	4.3	19.5
Itä-Aasia & Oseania - East Asia & Oc.	54 906	62 697	69 596	76 948	83 189	89 774	7.9	15.2
Afrikka - Africa	15 999	17 607	18 071	18 260	19 045	19 593	2.9	3.3
Lähi-Itä - Middle East	6 991	8 643	8 977	9 868	13 703	15 121	10.3	2.5
Etelä-Aasia - South Asia	3 280	3 609	3 559	3 946	4 301	4 475	4.0	0.8

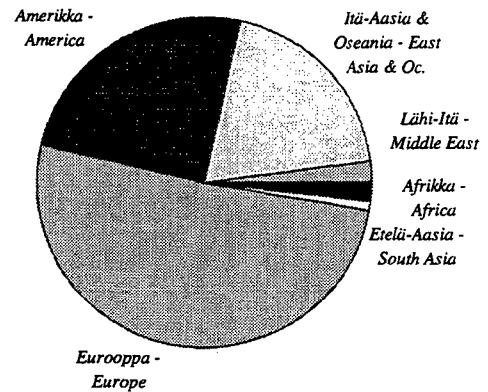
**KV2. Kansainväliset matkailutulot maanosittain, milj. USD**  
*International tourism receipts, USD millions*

Maanosa - Region	1991	1992	1993	1994	1995	1996	95/96	osuus-share
<b>Kaikki maat - World total</b>	<b>271 880</b>	<b>308 745</b>	<b>314 249</b>	<b>345 540</b>	<b>393 278</b>	<b>423 022</b>	<b>7.6</b>	<b>100</b>
Eurooppa - Europe	143 327	162 646	158 048	173 182	202 507	214 673	6.0	50.8
Amerikka - America	76 821	84 732	90 270	95 733	100 225	106 330	6.1	25.1
Itä-Aasia & Oseania - East Asia & Oc.	40 154	47 213	52 327	61 915	72 738	82 207	13.0	19.4
Lähi-Itä - Middle East	4 280	5 400	4 804	5 107	7 185	8 243	14.7	2.0
Afrikka - Africa	4 887	5 916	6 008	6 437	6 980	7 621	9.2	1.8
Etelä-Aasia - South Asia	2 411	2 838	2 792	3 166	3 643	3 948	8.4	0.9

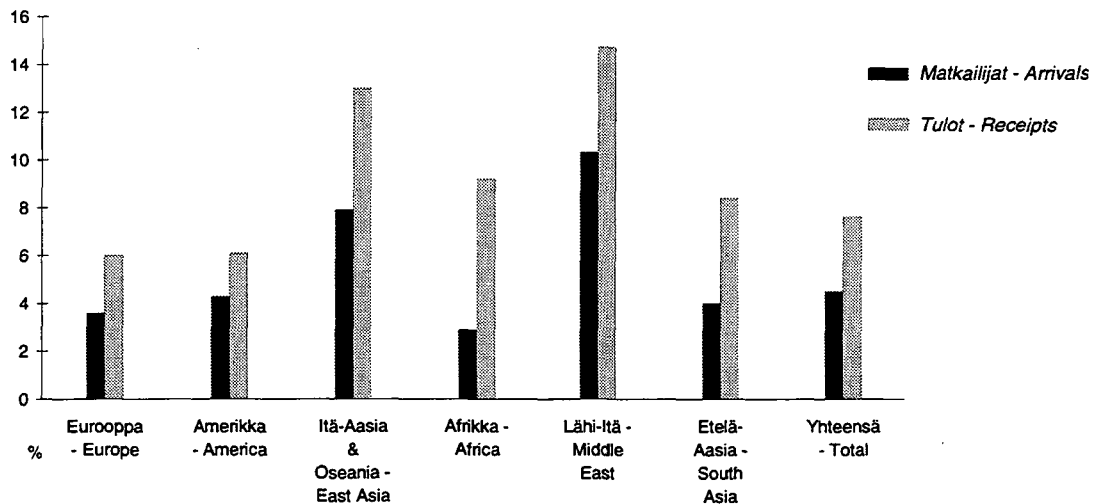
Kuvio KV1.  
Figure KV1.



Kuvio KV2.  
Figure KV2.



**Kansainvälisten matkailijamäärien ja matkailutulojen muutos (%) 95/96**  
*Change in international tourist arrivals and receipts by region (%) 95/96*



*Kauko-itä & Oseania: Koillis- ja Kaakkois-Aasia, Australia ja Uusi-Seelanti, Malesia sekä Tyynenmeren alue*  
*Lähi-itä: Sis. mm. Bahrain, Egypti, Jordania, Saudi-Arabia*  
*Keski-Aasia: Sis. mm. Intia, Nepal, Pakistan, Sri-Lanka*

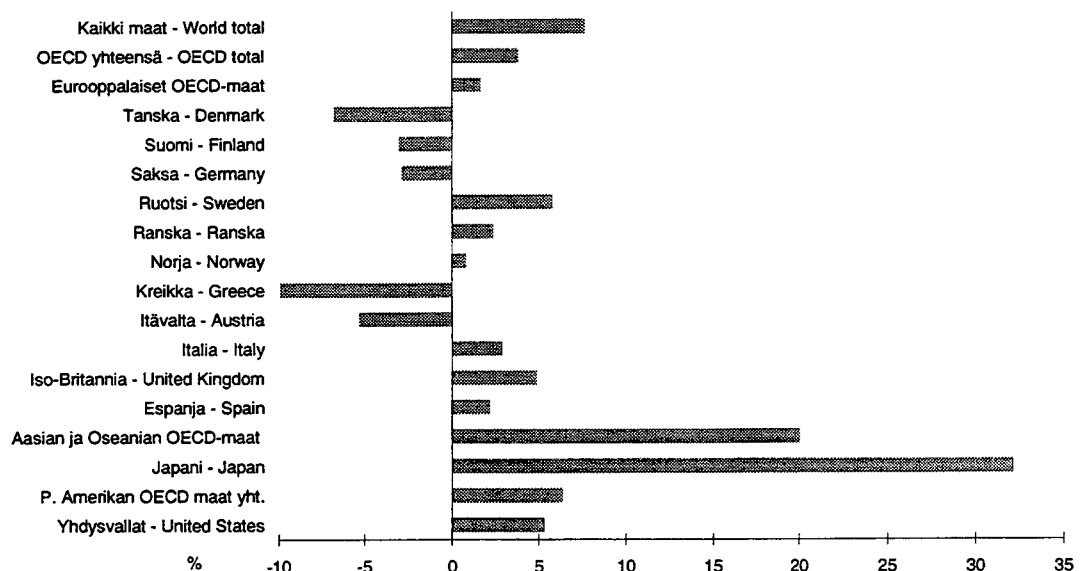
*East Asia & Oceania: Australasia, Melanesia, Micronesia, Northeastern Asia, Polynesia and Southeastern Asia*  
*Middle East: Including. e.g. Bahrain, Egypt, Jordan and Saudi-Arabia*  
*South Asia: Including. e.g. India, Nepal, Pakistan, Sri Lanka*

Lähde - Source: World Tourism Organization

**KV3. Kansainväliset matkailutulot OECD-maissa, milj. USD**  
*International tourism receipts in OECD countries, USD millions*

Maa - Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	95/96	osuus-share
<b>OECD yhteensä - OECD total</b>	<b>193 767.1</b>	<b>216 615.5</b>	<b>218 156.8</b>	<b>234 246.5</b>	<b>265 743.8</b>	<b>275 862.7</b>	<b>3.8</b>	<b>100.0</b>
Kanada - Canada	5 837.6	5 663.7	5 849.1	7 123.5	8 012.4	8 811.5	10.0	3.2
Meksiko - Mexico	..	..	6 167.0	6 363.5	6 162.9	6 897.0	11.9	2.5
Yhdysvallat - United States	48 384.0	53 861.0	57 622.0	58 417.0	61 137.0	64 373.0	5.3	23.3
<b>P. Amerikan OECD maat yht.</b> <i>N.American OECD countries, total</i>	<b>54 221.6</b>	<b>59 524.7</b>	<b>69 638.1</b>	<b>71 904.0</b>	<b>75 312.0</b>	<b>80 083.0</b>	<b>6.3</b>	<b>29.0</b>
Australia - Australia	3 953.3	4 354.6	4 310.3	5 902.6	6 974.2	8 127.5	16.5	2.9
Japani - Japan	3 437.4	3 589.2	3 544.6	3 475.5	3 240.3	4 281.0	32.1	1.6
Uusi-Seelanti - New Zealand	1 512.3	1 469.9	1 164.5	1 460.5	2 330.8	2 647.8	13.6	1.0
<b>Aasian ja Oseanian OECD-maat</b> <i>Asian and Oceanic OECD countries, total</i>	<b>8 903.0</b>	<b>9 413.7</b>	<b>9 019.4</b>	<b>10 838.0</b>	<b>12 545.0</b>	<b>15 056.0</b>	<b>20.0</b>	<b>5.5</b>
Alankomaat - Netherlands	4 275.7	5 142.0	4 647.4	4 776.0	6 562.0	6 144.3	-6.4	2.2
Belgia-Luxemburg - Belgium-Luxembou	3 632.7	4 047.9	4 069.6	4 666.5	5 593.7	6 188.0	10.6	..
Espanja - Spain	19 157.6	22 149.6	19 447.1	21 490.7	25 342.1	25 892.2	2.2	9.4
Irlanti - Ireland	1 510.7	1 615.3	1 596.8	1 794.8	2 201.9	2 568.0	16.6	0.9
Islanti - Iceland	136.0	128.4	132.2	137.7	166.3	153.3	-7.8	0.1
Iso-Britannia - United Kingdom	13 141.0	13 851.8	13 444.8	15 185.6	19 089.0	20 019.7	4.9	7.3
Italia - Italy	18 420.3	21 461.8	22 030.9	23 754.3	27 450.4	28 245.2	2.9	10.2
Itävalta - Austria	13 962.5	14 515.8	13 559.8	13 151.6	14 593.0	13 821.5	-5.3	5.0
Kreikka - Greece	2 205.7	3 769.7	3 171.1	3 867.3	4 088.9	3 684.1	-9.9	1.3
Norja - Norway	1 658.5	1 973.5	1 849.6	2 168.9	2 325.0	2 342.6	0.8	0.8
Portugali - Portugal	3 739.3	3 680.1	4 067.5	3 825.6	4 404.0	4 325.2	-1.8	1.6
Ranska - Ranska	21 363.8	25 052.8	23 406.8	24 659.9	27 528.3	28 181.7	2.4	10.2
Ruotsi - Sweden	2 732.2	3 054.7	2 648.8	2 838.0	3 474.2	3 674.0	5.8	1.3
Saksa - Germany	10 331.0	10 898.7	10 272.9	13 913.8	16 219.0	15 757.5	-2.8	5.7
Suomi - Finland	1 192.4	1 313.7	1 199.7	1 400.6	1 725.6	1 673.9	-3.0	0.6
Sveitsi - Switzerland	7 055.6	7 533.5	7 022.9	7 629.5	9 462.1	8 723.2	-7.8	3.2
Tanska - Denmark	3 473.5	3 782.4	2 888.9	3 175.0	3 672.0	3 425.0	-6.7	1.2
Tseki - Czech Republic	..	..	..	1 973.1	2 874.8	3 802.4	32.3	1.4
Turkki - Turkey	2 654.0	3 705.4	4 042.5	4 321.0	4 959.2	6 000.0	21.0	2.2
Unkari - Hungary	..	..	..	1 440.5	1 748.3	2 260.1	29.3	0.8
<b>Eurooppalaiset OECD-maat yht.</b> <i>European OECD countries, total</i>	<b>130 642.5</b>	<b>147 677.1</b>	<b>139 499.3</b>	<b>151 503.9</b>	<b>177 886.2</b>	<b>180 723.9</b>	<b>1.6</b>	<b>65.5</b>
<b>Kaikki maat - World total <sup>1)</sup></b>	<b>271 827.0</b>	<b>308 596.0</b>	<b>313 963.0</b>	<b>346 674.0</b>	<b>393 278.0</b>	<b>423 022.0</b>	<b>7.6</b>	<b>100.0</b>

**Kansainvälisten matkailutulujen muutos 95/96 (%)**  
*Change of international tourism receipts 95/96 (%)*



<sup>1)</sup> Lähde - Source: World Tourism Organisation

Pololasta tuli OECD:n jäsen 22.10.1996

Poland joined OECD on the 22nd of November 1996

Etelä-Koreasta tuli OECD:n jäsen 12.12.1996

Korean Republic joined OECD on the 12th of December 1996

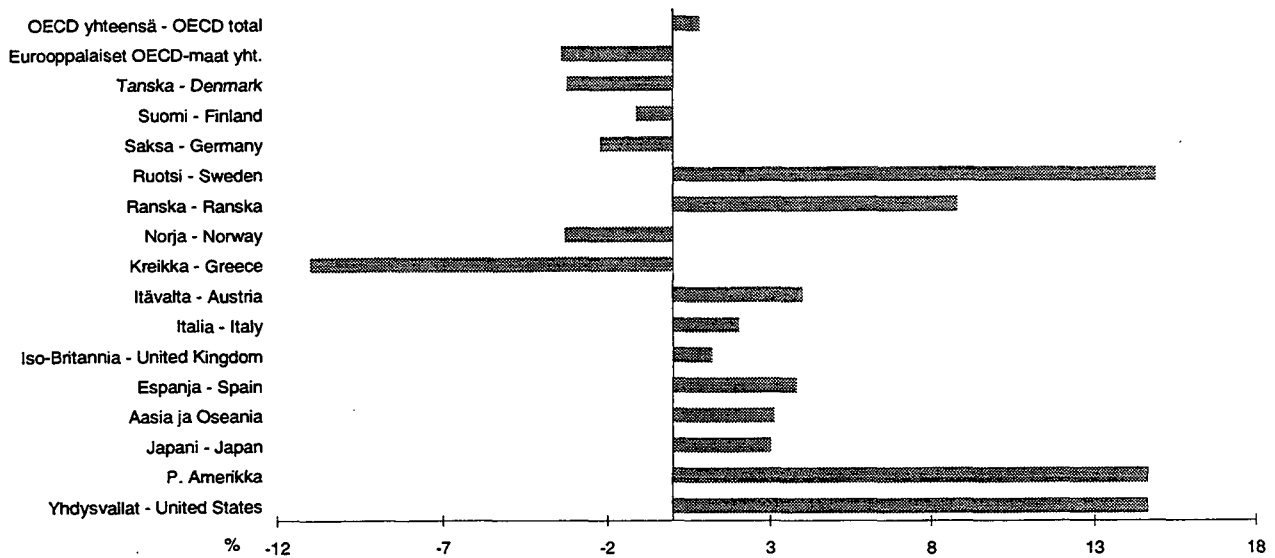
Vuoden 1991-1993 luvut eivät ole tilastollisesti täysin vertailukelpoisia vuosien 1994-1996 lukuihin

The numbers from the years 1991-1993 are not statistically fully comparable to the numbers in 1994-1996

**KV4. Kansainväliset matkailumenot OECD-maissa, milj. USD**  
*International tourism expenditure in OECD countries, USD millions*

Maa - Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	95/96	osuus-share
<b>OECD yhteensä - OECD total</b>	<b>141 397.4</b>	<b>157 703.0</b>	<b>155 567.4</b>	<b>245 082.2</b>	<b>276 144.8</b>	<b>278 344.7</b>	<b>0.8</b>	<b>100.0</b>
Kanada - Canada	11 303.4	11 297.0	10 625.5	10 028.6	10 220.8	11 168.2	9.3	4.0
Meksiko - Mexico	..	..	..	5 337.7	3 152.3	3 335.7	5.8	1.2
Yhdysvallat - United States	35 322.0	38 552.0	40 564.0	43 782.0	45 855.0	52 567.0	14.6	18.9
<b>P. Amerikan OECD maat yht.</b> <i>N.American OECD countries, total</i>	<b>46 625.4</b>	<b>49 849.0</b>	<b>51 189.5</b>	<b>59 148.3</b>	<b>59 228.1</b>	<b>67 070.9</b>	<b>13.2</b>	<b>24.1</b>
Australia - Australia	3 919.0	3 988.3	4 310.3	3 969.2	4 562.3	5 038.8	10.4	1.8
Japani - Japan	23 964.2	26 809.7	26 484.5	30 633.3	36 829.7	37 977.4	3.0	13.6
Uusi-Seelanti - New Zealand	994.7	979.0	1 002.4	1 144.0	1 279.6	..	..	..
<b>Aasian ja Oseanian OECD-maat</b> <i>Asian and Oceanic OECD countries, total</i>	<b>28 877.9</b>	<b>31 777.0</b>	<b>31 797.2</b>	<b>35 746.5</b>	<b>42 671.6</b>	<b>43 016.2</b>	<b>0.8</b>	<b>15.5</b>
Alankomaat - Netherlands	8 195.7	9 527.5	8 850.1	9 239.4	11 658.9	11 112.0	-4.7	4.0
Belgia-Luxemburg - Belgium-Luxembol	5 579.4	6 604.2	6 354.7	7 130.1	9 038.1	..	..	..
Espanja - Spain	4 554.9	4 709.0	4 710.7	4 118.4	4 450.4	4 620.7	3.8	1.7
Irlanti - Ireland	1 116.5	1 356.6	1 222.1	1 599.2	2 029.0	2 304.2	13.6	0.8
Islanti - Iceland	292.3	287.6	264.9	250.1	280.9	308.8	9.9	0.1
Iso-Britannia - United Kingdom	17 581.4	19 467.2	17 423.9	22 178.3	24 753.8	25 046.1	1.2	9.0
Italia - Italy	11 648.3	16 532.3	14 044.4	12 084.5	12 419.5	12 681.5	2.0	4.6
Itävalta - Austria	7 452.3	8 370.7	8 172.9	9 399.4	11 651.3	12 104.9	4.0	4.3
Kreikka - Greece	901.1	1 156.7	995.2	1 128.2	1 321.9	1 176.8	-11.0	0.4
Norja - Norway	3 264.1	3 867.3	3 532.8	3 942.6	4 285.2	4 144.6	-3.3	1.5
Portugali - Portugal	1 027.5	1 155.1	1 895.8	1 696.3	2 156.4	2 321.5	7.7	0.8
Ranska - Ranska	12 320.9	13 914.6	12 804.4	13 736.9	16 089.5	17 505.4	8.8	6.3
Ruotsi - Sweden	6 118.7	6 692.6	4 629.2	4 890.9	5 453.1	6 263.8	14.9	2.3
Saksa - Germany	30 850.8	36 782.2	37 106.3	44 286.1	50 674.4	49 557.6	-2.2	17.8
Suomi - Finland	2 639.5	2 346.5	1 583.9	1 664.8	2 392.7	2 366.4	-1.1	0.9
Sveitsi - Switzerland	5 705.8	6 125.0	5 818.0	6 375.0	7 716.1	7 789.6	1.0	2.8
Tanska - Denmark	3 374.8	3 777.7	2 997.5	3 582.4	4 279.3	4 141.9	-3.2	1.5
Tsekki - Czech Republic	..	..	525.0	1 079.9	1 632.5	2 701.6	65.5	1.0
Turkki - Turkey	592.0	776.0	946.8	866.0	912.6	1 180.0	29.0	0.4
Unkari - Hungary	..	640.0	741.0	938.9	1 049.5	930.2	-11.4	0.3
<b>Eurooppalaiset OECD-maat yht.</b> <i>European OECD countries, total</i>	<b>123 216.0</b>	<b>144 088.8</b>	<b>134 619.6</b>	<b>150 187.4</b>	<b>174 245.1</b>	<b>168 257.6</b>	<b>-3.4</b>	<b>60.4</b>
<b>Kaikki maat - World total <sup>1)</sup></b>	<b>246 157.0</b>	<b>277 206.0</b>	<b>271 880.0</b>	<b>306 845.0</b>	<b>353 495.0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

**Kansainvälisten matkailumenojen muutos 95/96 (%)**  
*Change of international tourism expenditure 95/96 (%)*



<sup>1)</sup> Lähde - Source: World Tourism Organisation

Puolasta tuli OECD:n jäsen 22.10.1996

Poland joined OECD on the 22nd of November 1996

Etelä-Koreasta tuli OECD:n jäsen 12.12.1996

Korean Republic joined OECD on the 12th of December 1996

Vuoden 1991-1993 luvut eivät ole tilastollisesti täysin vertailukelpoisia vuosien 1994-1996 lukuihin

The numbers from the years 1991-1993 are not statistically fully comparable to the numbers in 1994-1996

Lähde - Source: OECD

**A1. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1991-1.1.1997**  
*Capacity of accommodation establishments, 1 January 1991-1997*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Liikkeiden lukumäärä - Number of Establishments</b>							
<b>Yhteensä - Total</b> (kaikki majoitusliikkeet)	<b>1 478</b>	<b>1 445</b>	<b>1 609</b>	<b>1 512</b>	<b>1 481</b>	<b>1 505</b>	<b>1 496</b>
Hotellit - Hotels	754	762	719	732	722	762	748
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidot)	253	227	240	219	214	196	210
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i>	354	348	392	359	348	347	341
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	65	61	175	127	117	122	123
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	52	47	83	75	80	78	74
<b>Huoneiden / mökkien lkm - Number of bedrooms</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>52 865</b>	<b>54 265</b>	<b>61 407</b>	<b>60 609</b>	<b>59 295</b>	<b>60 821</b>	<b>61 320</b>
Hotellit - Hotels	41 091	42 526	46 425	46 705	46 100	47 754	47 654
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidot)	3 557	3 606	5 025	4 639	4 395	4 086	4 704
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i>	6 332	6 268	6 125	6 074	5 781	5 845	5 828
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	972	909	2 725	2 171	1 915	2 047	2 006
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	913	956	1 107	1 020	1 104	1 089	1 128
<b>Vuodepaikkojen lkm - Number of bed-places</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>161 203</b>	<b>165 752</b>	<b>214 672</b>	<b>216 658</b>	<b>216 443</b>	<b>224 713</b>	<b>225 736</b>
Hotellit - Hotels	82 029	85 455	94 680	95 012	94 286	98 620	98 397
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidot)	8 920	9 233	12 352	11 362	10 744	9 798	10 994
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i> vuoteet mökeissä - <i>beds in cottages</i>	23 365	23 455	22 970	23 101	22 020	22 147	21 989
matk.vaunupaikat- <i>caravan pitches (=4x)</i>	40 404	41 428	68 812	74 504	77 668	82 228	82 492
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	3 889	3 593	12 380	9 451	8 280	8 565	8 515
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	2 596	2 588	3 478	3 228	3 445	3 355	3 349

*Vuodesta 1993 alkaen tiedot eivät ole tilaston uudistamisen takia täysin verrannollisia edellisiin vuosiin.  
The figures from 1993 onwards are not fully comparable with those for previous years due to revision of statistics.*

**A2. Majoituskapasiteetti maakunnittain ja lääneittäin: majoitusliikkeet ja kesämökkit 1.1.1991-1.1.1997**  
*Accommodation capacity by region: accommodation establishments and free-time residences, 1 January 1991-1997*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Majoitusliikkeet: huoneiden / mökkien lkm - Accommodation establishments: number of bedrooms</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>52 865</b>	<b>54 265</b>	<b>61 407</b>	<b>60 609</b>	<b>59 295</b>	<b>60 821</b>	<b>61 320</b>
Uusimaa	9 120	10 095	11 905	12 288	11 965	12 139	12 403
Helsinki	5 219	5 885	6 120	6 337	6 327	6 474	6 741
Varsinais-Suomi				3 726	3 626	3 752	3 947
Satakunta				1 861	1 930	2 069	2 098
Häme				1 672	1 580	1 569	1 516
Pirkanmaa				4 196	4 233	4 172	4 469
Päijät-Häme				1 810	1 788	1 879	1 890
Kymenlaakso				1 664	1 573	1 588	1 613
Etelä-Karjala				2 065	2 137	2 132	2 111
Etelä-Savo				3 488	3 141	3 481	3 521
Pohjois-Savo	2 893	2 877	3 163	3 076	2 954	2 922	2 907
Pohjois-Karjala	1 953	2 030	2 224	2 283	2 215	2 299	2 254
Keski-Suomi	3 048	2 842	3 133	3 299	3 268	3 552	3 461
Etelä-Pohjanmaa				2 259	2 217	2 247	2 222
Vaasan rannikkoseutu				1 758	1 770	1 857	1 822
Keski-Pohjanmaa				818	762	762	763
Pohjois-Pohjanmaa				3 758	3 902	3 828	3 805
Kainuu				1 861	1 888	1 996	2 078
Lappi	6 574	6 753	7 134	7 255	6 843	7 009	6 887
Ahvenanmaa	1 001	1 055	1 532	1 472	1 503	1 537	1 553
Turun ja Porin lääni	5 810	5 972	6 083	5 845	5 806	6 060	6 284
Hämeen lääni	6 065	5 879	7 378	7 054	6 965	6 868	7 156
Kymen lääni	3 849	3 822	3 922	3 729	3 710	3 720	3 724
Mikkelin lääni	3 370	3 378	4 278	3 854	3 527	4 025	4 001
Vaasan lääni	3 988	4 146	4 583	4 835	4 749	4 866	4 807
Oulun lääni	5 194	5 416	6 072	5 619	5 790	5 824	5 883

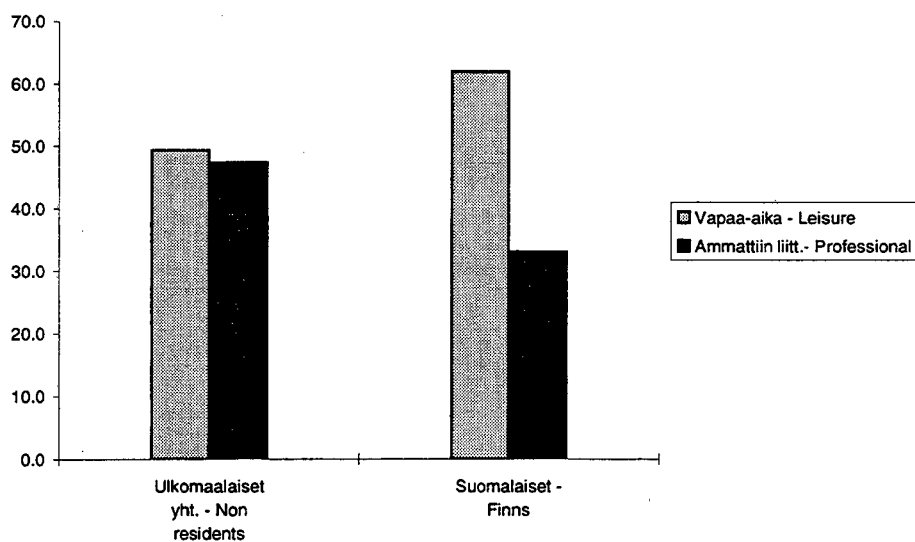
**Kesämökkien lkm - Number of free-time residences**

<b>Yhteensä - Total</b>	<b>367 686</b>	<b>380 707</b>	<b>389 097</b>	<b>396 199</b>	<b>408 073</b>	<b>416 236</b>
Uusimaa	37 179	37 643	38 084	38 665	39 454	39 963
Varsinais-Suomi	37 427	38 484	39 136	39 822	40 760	41 339
Satakunta	15 717	16 136	16 331	16 508	16 850	17 138
Häme	15 984	16 374	16 749	17 026	17 395	17 686
Pirkanmaa	35 569	37 135	37 990	38 647	39 617	40 219
Päijät-Häme	15 378	15 849	16 242	16 518	17 002	17 279
Kymenlaakso	13 698	14 515	14 874	15 060	15 474	15 679
Etelä-Karjala	16 851	17 440	17 761	17 813	18 700	19 116
Etelä-Savo	34 917	35 985	37 023	37 447	38 637	39 207
Pohjois-Savo	23 668	24 397	24 833	25 325	26 015	26 362
Pohjois-Karjala	17 693	18 987	19 327	19 921	20 479	21 043
Keski-Suomi	23 637	24 480	25 258	25 929	26 758	27 575
Etelä-Pohjanmaa	9 460	9 765	9 940	10 166	10 579	10 955
Vaasan rannikkoseutu	14 680	15 340	15 584	15 819	16 105	16 426
Keski-Pohjanmaa	2 738	2 855	2 927	3 010	3 176	3 236
Pohjois-Pohjanmaa	20 887	21 529	22 134	22 649	23 642	24 277
Kainuu	9 408	9 783	10 099	10 734	11 094	11 654
Lappi	18 413	19 458	20 154	20 542	21 506	22 171
Ahvenanmaa	4 382	4 552	4 651	4 598	4 830	4 911
Turun ja Porin lääni	55 286	56 835	57 757	58 704	60 043	60 969
Hämeen lääni	57 861	59 968	61 446	62 381	63 985	65 008
Kymen lääni	30 549	31 955	32 635	32 873	34 174	34 795
Mikkelin lääni	41 845	43 160	44 268	44 883	46 233	46 891
Vaasan lääni	26 878	27 960	28 451	28 995	29 860	30 617
Oulun lääni	30 295	31 312	32 233	33 383	34 736	35 931

**B1. Yöpymiset majoitusliikkeissä tarkoituksen mukaan, lajeittain ja maakunnittain 1990-1996, 1000 kpl**  
*Nights spent in accommodation establishments by purpose, type and province 1990-1996, in thousands*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>13 091</b>	<b>12 316</b>	<b>11 873</b>	<b>12 666</b>	<b>13 467</b>	<b>13 924</b>	<b>14 014</b>
<b>Suomalaiset - Finns</b>	<b>10 261</b>	<b>9 767</b>	<b>9 286</b>	<b>9 737</b>	<b>10 090</b>	<b>10 631</b>	<b>10 729</b>
Vapaa-aika - <i>Leisure</i> , %	..	..	..	66.0	62.5	61.8	61.8
Ammattiin liitt. - <i>Professional</i> , %	..	..	..	29.0	31.7	32.6	33.0
Muu - <i>Other</i> , %	..	..	..	5.0	5.8	5.5	5.2
<b>Ulkomaalaiset yht. - Non residents</b>	<b>2 830</b>	<b>2 549</b>	<b>2 587</b>	<b>2 929</b>	<b>3 377</b>	<b>3 292</b>	<b>3 285</b>
Vapaa-aika - <i>Leisure</i> , %	..	..	..	57.0	55.8	51.2	49.3
Ammattiin liitt. - <i>Professional</i> , %	..	..	..	39.0	40.6	44.7	47.3
Muu - <i>Other</i> , %	..	..	..	4.0	3.6	4.1	3.4
<b>Hotellit - Hotels</b>	<b>9 668</b>	<b>9 039</b>	<b>8 844</b>	<b>9 634</b>	<b>10 274</b>	<b>10 927</b>	<b>11 160</b>
<b>Vastaavat maj.liikk.-<i>Similar establ.</i></b> <b>(matkustajakodit, täysihoidot)</b>	<b>697</b>	<b>675</b>	<b>627</b>	<b>555</b>	<b>597</b>	<b>463</b>	<b>502</b>
<b>Leirintäalueet - <i>Camping sites</i></b>	<b>2 414</b>	<b>2 317</b>	<b>2 091</b>	<b>2 094</b>	<b>2 175</b>	<b>2 094</b>	<b>1 871</b>
matkailuvaunut- <i>caravans</i>	1 137	1 105	1 036	1 087	1 020	956	906
huoneet/mökkit- <i>rooms/cottages</i>	765	719	632	647	686	705	664
teltat - <i>tents</i>	512	493	423	360	468	433	301
<b>Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i></b>	<b>160</b>	<b>166</b>	<b>217</b>	<b>279</b>	<b>323</b>	<b>313</b>	<b>347</b>
<b>Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i></b> <b>(retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)</b>	<b>152</b>	<b>119</b>	<b>94</b>	<b>104</b>	<b>98</b>	<b>126</b>	<b>133</b>

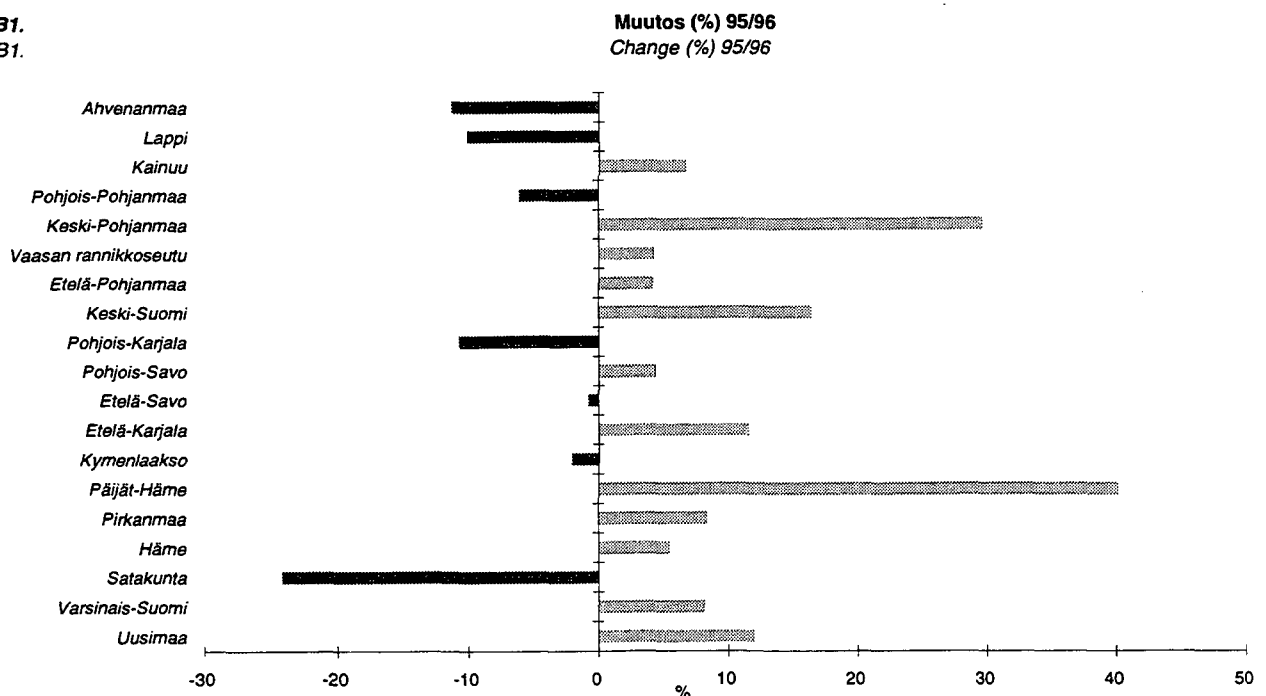
**Suomalaisten ja ulkomaalaisten yöpymiset tarkoituksen mukaan (%) 1996**  
*Nights spent by purpose, Finns and non-residents (%) 1996*



**B1.**  
**Jatkoa - Continued**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Maakunta - Region</b>							
<i>Kunta - Municipality</i>							
Uusimaa	2 674	2 336	2 309	2 575	2 937	3 093	3 287
Helsinki	1 697	1 425	1 463	1 559	1 828	1 915	2 048
Vantaa	154	144	152	181	221	296	335
Espoo	283	257	222	255	267	277	305
Varsinais-Suomi					877	929	948
Turku	551	515	457	497	514	529	545
Satakunta					405	341	307
Häme					334	361	352
Pirkanmaa					997	1 046	1 080
Tampere	588	517	510	512	533	604	624
Päijät-Häme					317	512	444
Kymenlaakso					290	292	284
Etelä-Karjala					401	452	447
Etelä-Savo					665	681	660
Pohjois-Savo	766	740	666	730	724	773	755
Kuopio	364	352	328	333	320	339	345
Pohjois-Karjala	439	408	425	417	410	442	366
Keski-Suomi	681	653	643	637	709	767	825
Jyväskylä	301	277	272	272	312	291	343
Etelä-Pohjanmaa					487	488	507
Vaasan rannikkoseutu					360	342	375
Vaasa	253	234	261	258	262	250	280
Keski-Pohjanmaa					125	139	162
Pohjois-Pohjanmaa					921	884	865
Oulu	321	317	297	293	314	303	316
Kainuu					576	639	614
Sotkamo	74	77	76	257	232	285	274
Lappi	1 514	1 481	1 459	1 544	1 564	1 469	1 406
Inari	270	284	298	298	289	280	268
Ahvenanmaa	316	328	319	282	371	273	329
Turun ja Porin lääni	1 437	1 388	1 341	1 176	1 316	1 300	1 283
Hämeen lääni	1 354	1 228	1 150	1 490	1 543	1 757	1 703
Kymen lääni	849	754	681	693	691	743	731
Mikkelin lääni	782	798	714	713	735	815	805
Vaasan lääni	903	881	883	929	972	969	1 045
Oulun lääni	1 371	1 320	1 282	1 479	1 497	1 523	1 478

**Kuvio B1.**  
**Figure B1.**

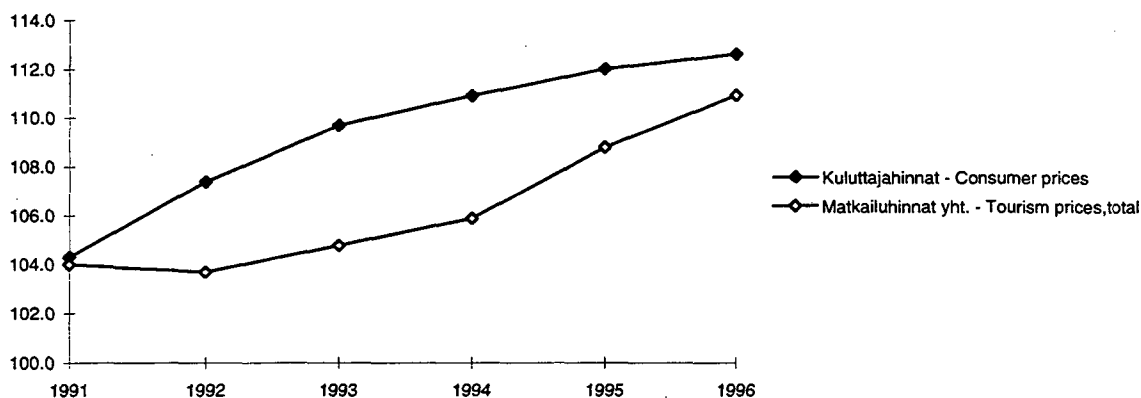


**B2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan 1990-1996, 1000 kpl**  
*Arrivals and nights spent in accommodation establishments by country of residence 1991-1996, in thousands*

Asuinmaa - Country of residence	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Yhteensä - Total</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	7 498	7 023	6 846	6 908	7 295	7 580	7 527
Yöpymisiä - Nights spent	13 091	12 316	11 873	12 666	13 467	13 924	14 014
<b>Suomi - Finland</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	..	..	..	5 229	5 428	5 801	5 803
Yöpymisiä - Nights spent	10 261	9 767	9 286	9 737	10 090	10 631	10 729
%	78.4	79.3	78.2	76.9	74.9	76.4	76.6
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	..	..	..	1 679	1 868	1 779	1 724
Yöpymisiä yht. - Nights spent total	2 830	2 549	2 587	2 929	3 377	3 292	3 285
Ruotsi - Sweden	625	644	631	641	667	485	541
Saksa - Germany	430	436	476	609	692	628	512
Venäjä - Russia	360	227	175	207	336	392	455
Iso-Britannia - United Kingdom	147	135	131	144	178	205	224
Yhdysvallat - United States	200	146	152	165	177	191	187
Norja - Norway	119	109	114	136	149	141	138
Japani - Japan	64	58	57	72	94	116	119
Ranska - France	105	99	99	114	123	115	113
Alankomaat - Netherlands	77	72	81	88	108	109	109
Italia - Italy	96	97	89	87	95	100	101
Sveitsi - Switzerland	90	78	74	84	90	98	88
Tanska - Denmark	86	73	72	69	84	85	82
Viro - Estonia	..	..	59	53	68	71	69
Espanja - Spain	39	36	37	51	62	55	57
Itävalta - Austria	31	30	29	30	32	33	33
Belgia - Belgium	17	19	19	24	30	31	29
Puola - Poland	36	33	29	27	28	33	28
Kanada - Canada	33	25	22	25	22	25	23
Kiina - China	..	..	..	20	24	23	23
Australia	..	..	..	13	17	23	21
Kreikka - Greece	..	..	..	10	15	16	16
Tšekki - Czech Republic	15	15	11	7	12	17	15
Etelä-Korea - South Korea	..	..	..	4	9	12	15
Latvia	..	..	..	9	14	13	14
Unkari - Hungary	18	13	14	14	19	17	13
Brasilia - Brazil	..	..	..	4	7	9	11
Thaimaa - Thailand	..	..	..	5	7	6	10
Taiwan	..	..	..	4	5	10	9
Israel	..	..	..	6	7	9	9
Portugali - Portugal	..	..	..	10	6	7	8
Turkki - Turkey	..	..	..	5	6	6	8
Irlanti - Ireland	..	..	..	2	5	5	8
Liettua - Lithuania	..	..	..	8	8	9	8
Intia - India	..	..	..	3	5	8	8
Islanti - Iceland	7	6	8	7	11	7	7
Muut maat - Other countries	16	12	10	58	70	76	79
Erittelemätön - Not specified	219	186	198	114	95	106	95

**B3. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste ja hinnat 1991-1996**  
*Accommodation capacity utilisation and prices 1990-1996*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Huoneiden käyttöprosentti - Room occupancy rate, per cent</b>						
Hotellit - Hotels	44.1	40.7	41.5	43.2	45.0	45.7
Hotellit ja vastaavat maj.liikk. Hotels and similar establishments	..	..	40.5	42.2	44.1	44.6
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	..	..	39.2	40.9	42.8	43.3
<b>Vuoteiden käyttöprosentti - Bed occupancy rate, per cent</b>						
Hotellit - Hotels	..	..	33.7	34.8	36.0	36.4
Hotellit ja vastaavat maj.liikk. Hotels and similar establishments	..	..	32.7	33.9	35.1	35.4
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	32.0	30.0	30.4	31.8	33.1	33.4
<b>Huoneiden keskihinta, mk - Average room price, FIM</b>						
Hotellit - Hotels	..	..	290	303	321	334
<b>Yöpyymisen keskihinta, mk - Average price per night, FIM</b>						
Hotellit - Hotels	..	..	177	188	199	207
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	..	..	149	163	174	183
<b>Matkailun kuluttajahintaindeksi, 1990=100 - Index of tourism consumer prices, 1990=100</b>						
Kuluttajahinnat - Consumer prices	104.3	107.4	109.7	110.9	112.0	112.6
Hotellihinnat - Hotel rates	102.0	94.4	91.7	93.8	103.1	107.5
Ravintolahinnat - Restaurant prices	106.8	109.2	109.3	109.5	111.6	112.0
Matkailuhinnat yht. - Tourism prices, total	104.0	103.7	104.8	105.9	108.8	110.9



**C1. 15-74 -vuotiaan väestön tekemät yöpymisen sisältäneet matkat 1991-1996, 1000 kpl**  
*Overnight trips by persons 15-74 of age 1991-1996, in thousands*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Matkoja yhteensä - Trips, total</b>	<b>28 600</b>	<b>34 300</b>	<b>29 500</b>	<b>33 300</b>	<b>33 290</b>	<b>30 916</b>
Vapaa-ajan matkat <i>Leisure trips</i>	23 673	28 896	24 923	28 352	28 041	26 280
Työ- ja kokousmatkat <i>Business/professional trips, congresses</i>	4 927	5 404	4 577	4 948	5 249	4 656
<b>Kotimaan matkat - Domestic trips</b>	<b>24 157</b>	<b>29 880</b>	<b>25 407</b>	<b>28 945</b>	<b>28 140</b>	<b>26 335</b>
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus <i>Leisure trips, paid accommodation</i>	2 370	2 730	2 384	2 644	2 740	2 684
Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	1 500	1 830	1 525	1 920	1 950	1 940
Pitkät matkat, 4+ yöpymistä <i>Long trips, 4+ nights</i>	870	900	859	725	790	744
Matkat omalle mökille, sukulais/tuttavavierailut <i>Trips to own holiday houses, friend/relative visits</i>	18 100	22 700	19 600	22 600	21 700	19 851
Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	14 600	18 400	15 800	17 500	19 100	17 560
Pitkät matkat, 4+ yöpymistä <i>Long trips, 4+ nights</i>	3 500	4 300	3 800	5 100	<sup>1)</sup> 2600	2 291
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa <i>Domestic business/professional trips</i>	3 687	4 450	3 423	3 701	3 700	3 800
<b>Ulkomaan matkat - Outbound trips</b>	<b>4 465</b>	<b>4 397</b>	<b>4 110</b>	<b>4 324</b>	<b>5 147</b>	<b>4 918</b>
Vapaa-ajanmatkat, poislukien risteilyt <i>Leisure trips, excluding cruises</i>	1 970	1 826	1 363	1 358	1 626	1 846
Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	480	426	403	428	550	601
Pitkät matkat, 4+ yöpymistä <i>Long trips, 4+ nights</i>	1 490	1 400	960	930	1 076	1 245
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>	1 530	1 891	1 834	1 968	2 257	2 216
Vapaa-ajanristeilyt <i>Leisure cruises</i>	1 255	1 617	1 593	1 719	1 972	1 899
Työ- ja kokousristeilyt <i>Business/meeting cruises</i>	275	274	241	249	285	317
Käynti maissa <i>With landing abroad</i>	970	1 090	1 040	1 222	1 546	1 531
Työ- ja kokousmatkat, pl. risteilyt <i>Business/professional trips excl. cruises</i>	965	680	913	998	1 264	<sup>1)</sup> 856

<sup>1)</sup> Tiedonkeruun perusteet muuttuneet ko. vuodesta alkaen.  
*The basis of gathering data changed in the year in question*

**D1. Matkailuun liittyvien toimialojen tietoja: toimipaikat, henkilöstö ja liikevaihto 1990-1995**  
*Tourism-related industries: establishments, personnel and turnover 1990-1995*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Toimipaikkojen määrä - Number of establishments</b>						
55 Majoitus- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	11 481	11 629	11 876	11 634	11 508	11 860
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other acc.</i>	1 465	1 500	1 559	1 430	1 382	1 438
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	10 016	10 129	10 317	10 204	10 126	10 422
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	22 290	21 992	22 636	20 582	19 520	19 437
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	182	178	177	157	155	5
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	22 108	21 814	22 049	20 423	19 364	19 431
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	465	450	445	434	426	463
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	8 624	8 646	8 815	8 292	7 743	7 778
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	299	295	289	309	294	308
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	35	32	34	41	42	41
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	192	191	179	201	185	193
62 Ilmaliikenne <i>Air transport</i>	115	122	127	131	116	107
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	1 380	1 407	1 488	1 623	1 711	1 831
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators,</i>	465	489	498	576	586	638
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting total</i>	3 574	3 699	3 871	3 481	3 306	3 403
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	1 129	1 191	1 278	978	875	974
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	63	62	64	51	42	38
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	1 105	1 119	1 172	1 212	1 187	1 160
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	614	669	675	463	421	437
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>39 139</b>	<b>39 144</b>	<b>40 287</b>	<b>37 760</b>	<b>36 455</b>	<b>36 946</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>249 539</b>	<b>244 528</b>	<b>238 322</b>	<b>216 622</b>	<b>209 055</b>	<b>213 116</b>

*Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.*

D1.  
Jatkoa - Continued

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Henkilöstö - Personnel</b>						
55 Majoitus- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	62 209	55 546	49 483	43 028	40 459	42 985
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other activities</i>	19 686	17 075	14 237	12 310	10 948	11 044
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	42 523	38 471	35 246	30 718	29 511	31 941
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	63 873	59 440	55 588	48 750	47 412	45 266
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	10 645	10 033	9 655	6 991	...	...
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	53 228	49 407	45 933	41 755	40 686	42 819
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	10 901	10 314	9 797	9 329	8 689	8 988
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	8 093	7 576	7 209	5 265	6 029	6 887
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	10 412	9 000	8 611	8 732	8 190	8 904
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	6 352	5 363	5 613	5 621	5 237	5 702
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	1 043	770	483	449	387	337
62 Ilmailiikenne <i>Air transport</i>	5 050	4 964	4 709	4 400	4 494	4 767
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	17 959	18 006	16 543	19 110	19 311	17 953
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators</i>	3 818	3 704	3 157	3 387	3 351	3 539
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	16 794	15 443	15 045	15 027	13 701	14 236
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	4 126	3 724	3 525	3 446	2 246	2 355
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	269	238	216	226	165	128
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	2 028	1 960	2 032	2 119	1 949	1 978
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	3 167	3 133	2 994	2 214	2 116	2 266
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>176 297</b>	<b>162 399</b>	<b>149 979</b>	<b>139 047</b>	<b>133 567</b>	<b>134 111</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>1 387 069</b>	<b>1 271 456</b>	<b>1 140 185</b>	<b>1 044 122</b>	<b>1 012 697</b>	<b>1 051 092</b>

Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.

D1.  
Jatkoa - Continued

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Liikevaihto, milj. mk - Turnover, Mio FIM</b>						
55 Majoitus- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	21 063	20 190	18 710	17 247	17 604	18 384
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other activities</i>	6 757	6 361	5 606	5 040	5 165	5 501
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	14 306	13 829	13 104	12 207	12 439	12 883
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	18 640	17 908	16 989	16 500	17 362	20 799
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	28	50	33	39	...	...
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	18 612	17 858	16 956	16 446	17 349	18 803
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	3 135	3 198	3 093	2 937	2 849	2 916
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	2 222	2 183	2 100	1 923	1 869	2 075
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	6 662	7 423	7 940	10 134	10 623	10 185
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	3 342	4 165	4 454	5 239	5 741	5 160
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	350	249	192	155	153	171
62 Ilmaliikenne <i>Air transport</i>	4 226	4 208	4 579	5 059	5 702	6 161
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	5 565	5 900	6 203	6 761	16 290	17 128
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators,</i>	952	934	840	957	1 025	1 115
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	10 776	11 016	11 693	12 138	12 678	13 461
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	1 042	930	1 068	1 106	379	497
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	54	61	53	61	37	42
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	791	817	818	812	774	763
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	5 486	5 784	6 104	6 265	7 411	7 793
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>66 932</b>	<b>66 645</b>	<b>66 114</b>	<b>67 839</b>	<b>80 259</b>	<b>86 118</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>924 945</b>	<b>855 487</b>	<b>814 930</b>	<b>840 582</b>	<b>904 846</b>	<b>980 790</b>

Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.

**D2. Yritysten tilinpäätöstietoja ja tunnuslukuja matkailuun liittyviltä toimialoilta 1990-1995**  
*Financial statements statistics and key ratios of enterprises by tourism-related industries 1990-1995*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Liikevaihto, milj. mk - Turnover, Mio FIM</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	8 287	8 929	8 373	7 302	6 273	5 995
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	3 174	3 269	3 310	3 002	2 916	2 990
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	5 652	6 610	7 068	8 260	9 217	9 236
Matkatoimistot (bruttomyynti) <i>Travel agencies (gross sales)</i>	8 154	7 581	6 368	6 327	6 832	7 661
<b>Palkat ja muut h:östökulut, % liikev:sta - Wages and other personnel expenses, per cent of turnover</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	32.6	31.6	31.0	32.1	31.6	34.5
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	51.2	48.5	47.2	48.7	48.3	47.9
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	24.6	21.2	21.7	18.5	16.8	19.3
Matkatoimistot (% bruttomyyntistä) <i>Travel agencies (% of gross sales)</i>	5.7	5.4	5.7	5.8	5.7	6.2
<b>Myyntikate-% - Gross margin, per cent of turnover</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	57.8	57.7	58.0	61.8	66.2	67.9
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	..	..	36.4	36.1	38.7	38.6
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	..	..	..	..	..	..
Matkatoimistot (% bruttomyyntistä) <i>Travel agencies (% of gross sales)</i>	10.7	10.6	10.9	11.9	12.8	13.2
<b>Käyttökate-% - Operating margin, per cent of turnover</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	5.9	5.5	4.4	4.4	7.6	7.9
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	18.2	20.2	21.3	20.6	22.1	21.4
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	12.6	13.7	10.5	15.0	12.8	8.4
Matkatoimistot (% myyntikatteesta) <i>Travel agencies (% of gross margin)</i>	-0.4	-5.3	-1.5	8.6	14.4	12.4
<b>Rahoitustulos-% - Financial result, per cent of turnover</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	3.2	1.2	-0.9	0.0	4.6	5.0
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	11.6	13.6	14.6	14.5	16.8	17.1
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	9.6	7.4	3.7	8.4	7.7	4.9
Matkatoimistot (% myyntikatteesta) <i>Travel agencies (% of gross margin)</i>	-2.1	1.7	8.3	6.8	12.4	11.4

**D2.**  
**Jatkoa - Continued**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Kokonaistulos-% - Total result, per cent of turnover</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	0.1	-2.1	-2.2	-4.4	-2.2	5.3
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	1.0	2.3	2.4	2.3	3.8	6.3
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	3.5	4.7	1.8	3.9	6.6	5.2
Matkatoimistot (% myyntikatteesta) <i>Travel agencies (% gross margin)</i>	-1.0	-5.2	-3.6	4.7	5.0	6.0
<b>Sijoitetun pääoman tuotto-% - Return on investment, per cent</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	5.9	4.0	2.3	1.9	5.0	-
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	8.7	10.2	13.7	12.3	11.2	10.4
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	5.6	6.3	8.1	8.0	8.6	6.4
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	3.4	-3.5	5.0	21.2	33.0	29.3
<b>Omavaraisuusaste - Equity ratio</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	29.0	24.5	23.2	23.2	32.7	38.7
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	22.0	21.4	23.9	27.3	30.2	38.1
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	18.4	17.2	16.8	26.1	33.2	35.5
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	11.5	8.1	8.1	12.1	20.1	24.9
<b>Quick ratio</b>						
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	1.2	1.0	1.1	1.0	1.0	1.1
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	0.9	1.0	1.1	1.1	0.9	1.0
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	1.6	1.6	1.5	1.2	1.1	0.9
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	1.3	1.2	1.2	1.1	1.4	1.4

**E1. Matkustustase ja henkilöliikennetase 1990-1996**  
*Balance of payments, Travel and Passenger transport 1990-1996*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Matkustustase, milj. mk - Travel, Mio FIM</b>							
Tulot - Credit	4 650	5 044	6 089	7 079	7 316	7 536	7 338
Menot - Debit	10 766	11 089	10 962	9 237	8 696	10 450	10 559
Netto - Net	-6 117	-6 044	-4 873	-2 159	-1 380	-2 914	-3 221

**Henkilöliikennetase, milj. mk - Passenger transport, Mio FIM**

Tulot - Credit	2 150	2 154	2 554	3 057	3 314	3 560	3 402
Menot - Debit	2 413	2 376	1 843	2 295	2 403	2 511	2 181
Netto - Net	-263	-222	711	762	911	1 049	1 221

**Matkustustaseen tulot maittain, milj. mk - Travel receipts by country, Mio FIM**

<b>Yhteensä - Total <sup>1)</sup></b>	<b>4 470</b>	<b>4 849</b>	<b>6 089</b>	<b>7 026</b>	<b>6 551</b>	<b>7 025</b>	<b>7 338</b>
Ruotsi - Sweden	1 919	2 169	2 564	2 200	2 237	2 063	2 449
Yhdysvallat - United States	299	660	633	1 150	1 340	1 428	1 478
Iso-Britannia - United Kingdom	178	212	718	776	793	1 089	1 003
Saksa - Germany	369	439	564	833	885	873	789
Norja - Norway	167	188	233	382	419	226	248
Tanska - Denmark	82	171	212	188	194	161	151
Sveitsi - Switzerland	73	97	111	173	141	118	114
Ranska - France	40	53	75	65	55	58	64
Japani - Japan	20	23	34	46	56	75	63
Alankomaat - Netherlands	30	37	52	64	53	64	58
Belgia - Belgium	131	112	106	55	20	41	56
Espanja - Spain		60	47	36	36	53	53
Italia - Italy	24	28	36	32	29	30	35
Kanada - Canada	44	49	59	70	65	43	29
Portugali - Portugal	..	..	18	22	24	27	28
Itävalta - Austria	15	18	25	29	22	29	27
Kreikka - Greece	..	..	8	5	7	8	10
Irlanti - Ireland	..	..	2	4	3	5	5
Luxemburg - Luxembourg <sup>2)</sup>	..	..	..	..	..	4	1
Islanti - Iceland	..	..	1	1	2	1	1
EU	..	..	1 838	2 080	2 099	4 505	4 730
EFTA	..	..	2 934	2 785	2 820	345	364
CEE - Itä- ja Keski-Eurooppa	..	..	36	60	19	545	624
OECD	..	..	5 510	6 142	6 521	6 404	6 671

**Matkustustaseen tulojen tärkeimmät valuutat, % - Travel receipts, most important currencies, per cent**

Ruotsin kruunu - SEK	43	45	43	33	34	29	33
USA:n dollari - USD	7	14	12	19	21	20	20
Englannin punta - GBP	4	4	8	12	12	16	14
Saksan markka - DEM	8	9	10	7	14	12	11
Norjan kruunu - NOK	4	4	4	3	6	3	3
Muut - Others	34	24	23	26	13	20	19

<sup>1)</sup> "Yhteensä" ei välttämättä sisällä kaikkia tuloerä - "Total" does not necessary include all receipts

<sup>2)</sup> Luxemburg sisältyy Belgiaan 1990-94 - Luxembourg is included in Belgium 1990-94

Osaa matkustustaseen tuloista ei jaotella alkuperämaittain. Lisäksi eräiden valuuttojen yleinen käyttö matkavaluuttana vaikeuttaa alkuperämaan selvittämistä.

Part of the receipts in the travel account are not classified by country of origin. In addition the general use of certain currencies as tourism currencies makes it more difficult to establish the country of origin.

**E1.**  
**Jatkoa - Continued**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Matkustustaseen menot maittain, milj. mk - Travel expenditure by country, Mio FIM</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>			<b>10 962</b>	<b>9 047</b>	<b>7 851</b>	<b>9 802</b>	<b>10 559</b>
Iso-Britannia - <i>United Kingdom</i>			2 383	1 979	2 006	2 762	3 144
Ruotsi - <i>Sweden</i>			1 786	1 463	1 482	1 643	1 703
Yhdysvallat - <i>United States</i>			1 943	1 512	1 378	1 458	1 522
Saksa - <i>Germany</i>			957	903	734	713	712
Espanja - <i>Spain</i>			477	353	292	338	456
Tanska - <i>Denmark</i>			413	280	262	343	323
Sveitsi - <i>Switzerland</i>			426	245	260	242	245
Ranska - <i>France</i>			270	210	172	173	193
Belgia - <i>Belgium</i>			174	91	64	108	162
Kreikka - <i>Greece</i>			129	92	95	107	137
Norja - <i>Norway</i>			344	167	150	137	126
Italia - <i>Italy</i>			108	86	90	96	120
Portugali - <i>Portugal</i>			83	60	115	115	89
Itävalta - <i>Austria</i>			132	87	59	59	75
Alankomaat - <i>Netherlands</i>			112	105	70	88	73
Kanada - <i>Canada</i>			128	146	146	79	26
Japani - <i>Japan</i>			29	30	23	26	21
Irlanti - <i>Ireland</i>			9	8	8	17	17
Islanti - <i>Iceland</i>			9	5	5	4	5
Luxemburg - <i>Luxembourg</i> <sup>2)</sup>			..	..	..	6	4
EU			..	..	..	6 568	7 206
EFTA			..	..	..	384	378
CEE - Itä- ja Keski-Eurooppa			152	317	246	1 003	1 131
OECD			9 971	7 871	7 527	8 544	9 195

**Matkustustaseen menojen tärkeimmät valuutat, % - Travel expenditure, most important currencies, per cent**

Englannin punta - GBP	18	21	22	22	25	26	30
Ruotsin kruunu - SEK	19	19	17	15	19	17	16
USA:n dollari - USD	12	15	19	21	18	15	14
Saksan markka - DEM	9	9	9	9	9	7	7
Tanskan kruunu - DKK		4	4	3	3	3	4
Muut - Others		32	29	30	26	32	29

<sup>2)</sup> Luxemburg sisältyy Belgiaan 1990-94 - Luxembourg is included in Belgium 1990-94

Eräiden valuuttojen yleinen käyttö matkavaluuttana vaikeuttaa alkuperämaan selvittämistä.

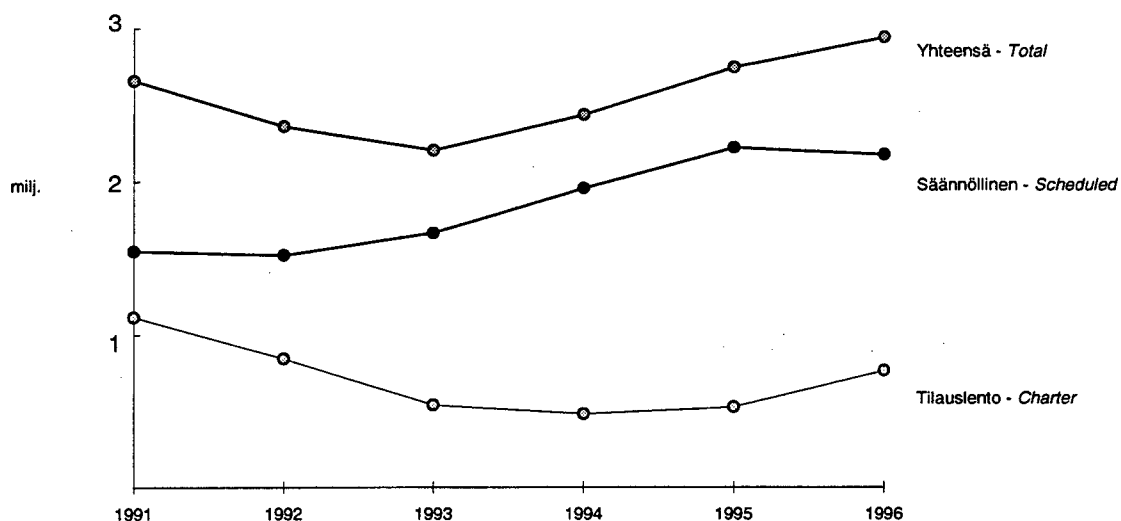
The general use of certain currencies as tourism currencies makes it more difficult to establish the country of origin.

Lähde: Suomen Pankki  
Source: Bank of Finland

**F1. Suomen lentoasemille saapuneet matkustajat, kansainvälinen liikenne**  
*Passenger arrivals at Finnish airports, international traffic*

Vuosi - Year	Säännöllinen - Scheduled		Tilauslento - Charter		Yhteensä - Total	
	Määrä Number	Muutos % Change	Määrä Number	Muutos % Change	Määrä Number	Muutos % Change
1991	1 545 810	-9.0	1 113 842	-7.4	2 659 652	-8.4
1992	1 517 733	-1.8	841 925	-24.4	2 359 658	-11.3
1993	1 663 309	9.6	538 198	-36.1	2 201 507	-6.7
1994	1 955 566	17.6	479 026	-11.0	2 434 592	10.6
1995	2 219 885	13.5	525 595	9.7	2 745 480	12.8
1996	2 173 776	-2.1	762 803	45.1	2 936 579	7.0

**Kuvio F1.**  
*Figure F1.*



*Tilasto sisältää myös suomalaiset matkustajat*

*Statistics include Finnish passengers*

*Lähde: Ilmailulaitos*

*Source: Finnish Civil Aviation Administration*

**F2. Tilauslennolla Suomesta matkustaneet kohtamaan mukaan 1991-1996**  
*Charter flights passengers by country of destination, 1991-1996*

%

Matkustajaa - Passengers	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	95/96
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>1 168 914</b>	<b>1 102 937</b>	<b>820 366</b>	<b>532 795</b>	<b>464 035</b>	<b>496 875</b>	<b>745 857</b>	<b>50.1</b>
Espanja yht. - <i>Spain tot.</i>	425 123	406 282	270 475	194 384	127 805	102 166	280 711	174.8
siitä: Kanaria- <i>Canary Islands</i>	280 219	283 003	183 817	133 858	76 218	70 058	182 942	161.1
Kreikka - <i>Greece</i>	213 969	188 967	150 433	97 141	105 195	109 278	131 485	20.3
Turkki - <i>Turkey</i>	64 203	63 777	101 933	87 170	75 142	105 301	109 304	3.8
Portugali yht. - <i>Portugal tot.</i>	68 155	129 162	48 539	20 787	22 584	28 749	33 546	16.7
siitä: Madeira	21 362	26 732	13 735	8 437	9 863	13 628	16 332	19.8
Iso-Britannia - <i>United Kingdom</i>	41 583	37 103	22 478	8 962	11 215	17 679	28 793	62.9
Italia - <i>Italy</i>	50 194	46 018	26 568	15 590	17 341	18 199	22 271	22.4
Tunisia	10 723	14 110	16 529	15 180	13 151	11 811	19 331	63.7
Israel	17 723	15 281	20 860	20 148	15 738	16 314	16 345	0.2
Ranska - <i>France</i>	16 050	24 728	17 791	11 535	10 236	3 102	10 844	249.6
Marokko - <i>Morocco</i>	25 611	12 683	12 468	7 773	6 802	8 710	10 175	16.8
Intia - <i>India</i>		1 435	5 363	7 235	6 003	8 169	9 716	18.9
Saksa - <i>Germany</i>	5 691	4 041	2 487	3 548	3 088	14 962	8 312	-44.4
Kypros - <i>Cyprus</i>	117 810	53 661	51 132	890	1 857	7 051	7 582	7.5
Bulgaria	13 976	8 396	1 144	2 146	3 639	3 015	6 212	106.0
Malta	3 262	8 165	4 305	3 697	3 912	4 810	6 175	28.4
Itävalta - <i>Austria</i>	14 852	15 400	11 712	8 159	4 748	4 926	5 936	20.5
Dominik. tas. - <i>Dominican Rep.</i>	2 933	4 477	2 982	3 459	3 414	4 041	5 015	24.1
Thaimaa - <i>Thailand</i>	9 165	8 766	3 728			396	4 398	1010.6
Ruotsi - <i>Sweden</i>	343	72		697	1 662	1 483	4 106	176.9
Egypti - <i>Egypt</i>	4 742	3 229	3 370			1 192	3 371	182.8
Kenia - <i>Kenya</i>	3 269	1 404	1 641			1 018	3 146	209.0
Libanon - <i>Lebanon</i>				162	3 083	2 869	2 741	-4.5
Kuuba - <i>Cuba</i>	774	1 205				1 310	2 572	96.3
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	5 589	5 459	6 142	5 151	1 714	2 055	2 397	16.6
Irlanti - <i>Ireland</i>	1 225	859	982	1 465	1 371	2 259	2 056	-9.0
Arabiemiraatit - <i>U. Arab Emirates</i>	2 355	3 226	7 785	7 622	4 743	1 209	1 614	33.5
Belgia - <i>Belgium</i>	6 560	915		87	519	710	909	28.0
Alankomaat - <i>Netherlands</i>		934		117	202	327	386	18.0
Japani - <i>Japan</i>		208	239	1 214	2 208	2 229	300	-86.5
Tanska - <i>Denmark</i>		122		545	643	222	97	-56.3
Sri Lanka		339	630	2 140	5 188	3 392		
Romania	435	197	476		2 066	1 271		
Malediivit - <i>Maldives</i>	1 317	1 202	168	950	1 865	1 086		
Jordania - <i>Jordan</i>	6 852	2 664	2 184	1 589	1 884			
Meksiko - <i>Mexico</i>		1 330	2 885	476				
Gambia		1 134	3 336	248				
Yhdysvallat - <i>United States</i>	11 772	16 326	14 199	50				
Barbados	1 939	6 230	2 254					
Jamaika - <i>Jamaica</i>		1 275	1 248					
Luxemburg - <i>Luxembourg</i>		1 370	591					
Malesia - <i>Malaysia</i>	7 154	7 671	534					
Jugoslavia - <i>Yugoslavia</i>	12 343	3 114						
Muut - <i>Others</i>	1222	0	775	2478	5017	5564	6011	

Lähde: Ilmailulaitos

Source: Finnish Civil Aviation Administration

**G1. Suomeen maitse saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot, 1991-1996**  
*Foreign cars arriving by land in Finland, 1991-1996*

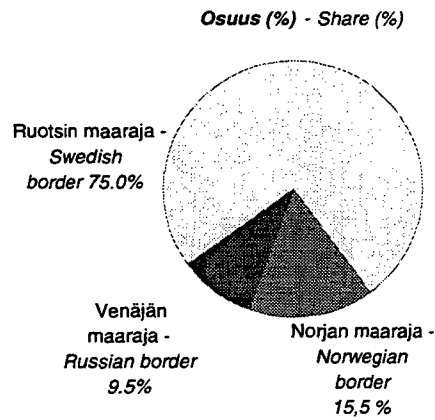
Tullikamari - Customs house Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	% 95/96
<b>Imatra</b>	-	-	0	0	0	5 448	-
<b>Kelloseikä</b>	-	-	757	617	214	246	15
<b>Niirala<sup>1)</sup></b>	-	-	2 260	3 593	5 886	8 957	52
<b>Nuijamaa</b>	2 878	4 810	7 260	17 519	37 804	53 189	41
<b>Rajajooseppi</b>	773	1 256	1 894	4 152	4 801	5 201	8
<b>Uukuniemi</b>	-	-	43	382	219	214	-2
<b>Vaalimaa</b>	6 516	12 974	18 011	35 793	63 900	93 062	46
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>2)</sup>	5 345	9 243	15 013	33 328	61 459	90 771	48
<b>Vartius<sup>3)</sup></b>	353	783	891	1 731	3 326	5 593	68
<b>Muut</b>	-	-	-	999	433	-	-
<b>Venäjän maaraja - <i>Russia border</i></b>	<b>10 520</b>	<b>19 823</b>	<b>31 116</b>	<b>63 787</b>	<b>116 150</b>	<b>171 910</b>	<b>48</b>
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>2)</sup>	8 463	14 346	26 706	59 894	112 355	168 360	50
<b>Aavasaksa</b>	<b>274 243</b>	<b>274 744</b>	<b>250 627</b>	<b>235 432</b>	<b>229 252</b>	<b>238 789</b>	<b>4</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	267 023	268 055	245 028	230 368	223 695	233 429	4
Norja - <i>Norway</i>	6 594	6 218	4 937	4 556	5 163	4 523	-12
<b>Karesuvanto</b>	<b>100 548</b>	<b>101 488</b>	<b>95 723</b>	<b>79 847</b>	<b>73 219</b>	<b>72 608</b>	<b>-1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	54 602	57 265	53 023	43 052	37 884	43 743	15
Norja - <i>Norway</i>	38 945	37 600	37 362	31 685	31 066	24 091	-22
Saksa - <i>Germany</i>	2 393	2 116	1 862	1 983	1 694	1 974	17
<b>Kolari</b>	<b>77 075</b>	<b>75 939</b>	<b>82 439</b>	<b>68 605</b>	<b>66 302</b>	<b>58 923</b>	<b>-11</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	68 816	66 859	75 595	65 157	63 247	56 386	-11
Norja - <i>Norway</i>	8 119	8 896	6 593	3 142	2 570	2 128	-17
<b>Muonio</b>	<b>37 446</b>	<b>41 080</b>	<b>33 532</b>	<b>34 703</b>	<b>30 191</b>	<b>30 411</b>	<b>1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	36 184	39 403	32 554	33 260	28 755	28 805	0
Norja - <i>Norway</i>	719	1 089	591	839	727	487	-33
<b>Pello</b>	<b>100 594</b>	<b>97 590</b>	<b>100 064</b>	<b>96 016</b>	<b>94 038</b>	<b>89 510</b>	<b>-5</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	99 928	96 486	99 192	95 238	92 975	88 883	-4
Norja - <i>Norway</i>	249	416	336	299	226	199	-12
<b>Tornio</b>	<b>912 605</b>	<b>925 655</b>	<b>897 380</b>	<b>844 592</b>	<b>885 755</b>	<b>875 977</b>	<b>-1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	904 342	1 046 587	887 958	835 848	876 976	868 244	-1
Norja - <i>Norway</i>	2 736	3 289	3 302	2 761	3 104	2 692	-13
Saksa - <i>Germany</i>	2 655	2 729	3 286	2 980	2 870	2 625	-9
<b>Ruotsin maaraja - <i>Swedish border</i></b>	<b>1 502 511</b>	<b>1 516 496</b>	<b>1 459 765</b>	<b>1 359 195</b>	<b>1 378 757</b>	<b>1 366 218</b>	<b>-1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 430 895	1 444 881	1 393 350	1 302 923	1 323 532	1 319 490	0
Norja - <i>Norway</i>	57 362	57 508	53 121	43 282	42 856	34 120	-20
Saksa - <i>Germany</i>	5 945	5 865	6 174	5 975	5 974	6 387	7
<b>Karigasniemi</b>	<b>68 602</b>	<b>64 946</b>	<b>64 441</b>	<b>71 815</b>	<b>68 755</b>	<b>65 863</b>	<b>-4</b>
Norja - <i>Norway</i>	54 678	51 726	52 326	59 328	60 006	58 221	-3
Saksa - <i>Germany</i>	5 330	5 672	5 254	5 123	3 775	3 422	-9
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 248	1 030	874	1 188	738	670	-9
<b>Kilpisjärvi</b>	<b>52 675</b>	<b>49 120</b>	<b>49 456</b>	<b>43 611</b>	<b>35 065</b>	<b>36 734</b>	<b>5</b>
Norja - <i>Norway</i>	40 933	38 997	37 195	34 232	26 569	28 166	6
Ruotsi - <i>Sweden</i>	9 894	8 589	9 850	7 091	6 787	6 602	-3
Saksa - <i>Germany</i>	939	708	1 135	1 071	717	911	27
<b>Kivilompolo</b>	<b>44 570</b>	<b>50 151</b>	<b>50 369</b>	<b>48 711</b>	<b>46 505</b>	<b>44 870</b>	<b>-4</b>
Norja - <i>Norway</i>	31 553	37 691	38 348	38 048	36 455	36 248	-1
Ruotsi - <i>Sweden</i>	7 470	7 083	6 650	5 713	5 241	4 494	-14
Saksa - <i>Germany</i>	3 349	3 143	3 205	2 267	2 613	2 519	-4
<b>Nuorgam</b>	<b>35 540</b>	<b>38 087</b>	<b>35 260</b>	<b>69 449</b>	<b>53 444</b>	<b>49 108</b>	<b>-8</b>
Norja - <i>Norway</i>	35 254	37 337	34 652	67 656	52 459	48 408	-8
Saksa - <i>Germany</i>	120	228	229	348	193	204	6
Ruotsi - <i>Sweden</i>	86	163	193	560	262	186	-29
<b>Näätämö</b>	<b>34 429</b>	<b>34 973</b>	<b>35 172</b>	<b>49 317</b>	<b>47 771</b>	<b>52 187</b>	<b>9</b>
Norja - <i>Norway</i>	27 421	27 605	29 157	42 158	41 027	47 455	16
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 109	1 284	1 018	1 188	1 015	1 480	46
Saksa - <i>Germany</i>	2 716	2 967	2 361	2 644	2 430	1 277	-47

## G1.

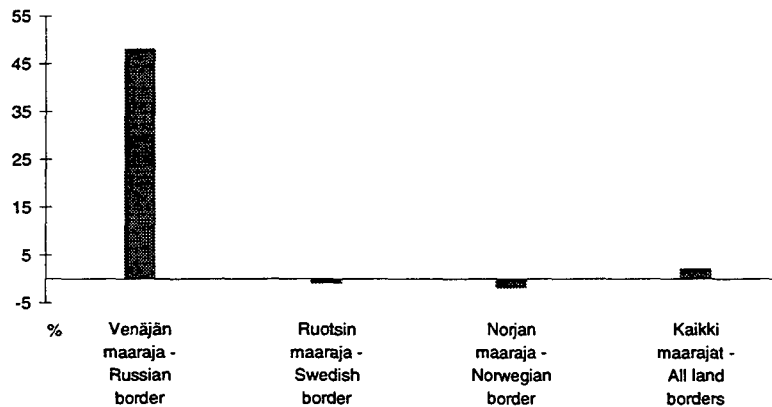
## Jatkoa - Continued

Tullikamari - Customs house Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	% 95/96
<b>Utsjoki</b>	-	-	4 729	36 943	35 657	33 128	-7
Norja - Norway	-	-	4 654	33 541	33 462	31 137	-7
Saksa - Germany	-	-	0	885	485	656	35
Ruotsi - Sweden	-	-	72	847	518	416	-20
<b>Norjan maaraja - Norwegian border</b>	<b>237 681</b>	<b>237 277</b>	<b>239 427</b>	<b>319 846</b>	<b>287 197</b>	<b>281 890</b>	<b>-2</b>
Norja - Norway	190 860	193 356	196 332	274 963	249 978	249 635	0
Ruotsi - Sweden	20 595	18 149	18 657	16 587	14 561	13 848	-5
Saksa - Germany	12 365	12 718	12 184	12 338	10 213	8 989	-12
<b>Kaikki maarajat - All land borders</b>	<b>1 750 712</b>	<b>1 773 596</b>	<b>1 730 308</b>	<b>1 742 828</b>	<b>1 782 104</b>	<b>1 820 018</b>	<b>2</b>
Ruotsi - Sweden	1 452 537	1 464 300	1 413 364	1 320 994	1 339 561	1 335 282	0
Norja - Norway	248 537	251 289	249 827	318 596	293 148	318 075	9
Saksa - Germany	18 629	19 054	18 950	18 993	16 947	15 885	-6
Venäjä - Russia <sup>2)</sup>	8 552	14 524	26 956	60 536	113 275	169 264	49

Suomeen maitse saapuneet ulkomailta rekisteröidyt henkilöautot 1996  
Foreign cars arriving by land in Finland in 1996



Muutos 95/96 (%) - Change 95/96 (%)



<sup>1)</sup> Avattu henkilöliikenteelle 1993  
Opened for passenger traffic in 1993

<sup>2)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
In 1991 Soviet Union

<sup>3)</sup> Entinen Kuhmo  
Kuhmo previously

**G2. Suomeen laivalla saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot, 1991-1996**  
*Foreign cars arriving by sea in Finland, 1991-1996*

Satama - Harbour Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	% 95/96
<b>Helsinki</b>	<b>55 476</b>	<b>65 935</b>	<b>66 137</b>	<b>61 509</b>	<b>68 208</b>	<b>74 574</b>	<b>9</b>
Ruotsi - Sweden	32 630	36 224	29 897	24 203	24 149	28 391	18
Saksa - Germany	10 552	10 764	17 395	16 015	16 382	13 146	-20
Venäjä - Russia <sup>1)</sup>	..	1 178	760	1 782	4 354	11 587	166
Viro - Estonia <sup>2)</sup>	-	10 325	10 493	10 042	12 980	12 459	-4
<b>Turku</b>	<b>61 917</b>	<b>70 164</b>	<b>73 375</b>	<b>67 592</b>	<b>62 281</b>	<b>65 828</b>	<b>6</b>
Ruotsi - Sweden	52 794	61 326	63 348	55 445	52 637	55 188	5
Saksa - Germany	3 520	3 508	4 503	6 191	3 952	3 914	-1
<b>Eckerö</b>	<b>51 773</b>	<b>52 248</b>	<b>52 580</b>	<b>49 840</b>	<b>44 113</b>	<b>48 422</b>	<b>10</b>
Ruotsi - Sweden	51 104	51 518	51 759	49 032	43 254	47 578	10
Saksa - Germany	..	301	373	374	443	384	-13
<b>Maarianhamina</b>	<b>45 072</b>	<b>43 804</b>	<b>34 728</b>	<b>30 994</b>	<b>27 682</b>	<b>30 634</b>	<b>11</b>
Ruotsi - Sweden	43 254	42 507	33 571	29 994	26 904	29 687	10
Saksa - Germany	..	646	618	524	523	567	8
<b>Vaasa</b>	<b>24 070</b>	<b>23 951</b>	<b>21 478</b>	<b>20 994</b>	<b>19 479</b>	<b>15 344</b>	<b>-21</b>
Ruotsi - Sweden	22 757	21 377	18 954	19 141	17 612	14 038	-20
Norja - Norway	..	1 877	1 709	1 206	1 227	800	-35
<b>Pietarsaari</b>	<b>774</b>	<b>458</b>	<b>498</b>	<b>505</b>	<b>536</b>	<b>842</b>	<b>57</b>
<b>Kotka</b>	<b>..</b>	<b>99</b>	<b>2 212</b>	<b>11</b>	<b>81</b>	<b>316</b>	<b>290</b>
<b>Hanko</b>	<b>..</b>	<b>122</b>	<b>104</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>119</b>	<b>153</b>
<b>Hamina</b>	<b>..</b>	<b>103</b>	<b>105</b>	<b>58</b>	<b>73</b>	<b>111</b>	<b>52</b>
<b>Rauma</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>27</b>	<b>45</b>	<b>67</b>
<b>Uusikaupunki</b>	<b>..</b>	<b>82</b>	<b>57</b>	<b>39</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>0</b>
<b>Kokkola</b>	<b>576</b>	<b>422</b>	<b>209</b>	<b>145</b>	-	-	-
<b>Naantali</b>	<b>49 511</b>	<b>39 176</b>	<b>21 535</b>	<b>10 279</b>	<b>6 167</b>	-	-
Ruotsi - Sweden	46 204	37 388	20 178	9 590	5 584	-	-
Saksa - Germany	1 928	1 023	740	316	461	-	-
<b>Kaikki satamat - All harbours</b>	<b>289 425</b>	<b>296 565</b>	<b>273 028</b>	<b>242 025</b>	<b>228 722</b>	<b>236 233</b>	<b>3</b>
Ruotsi - Sweden	250 124	251 268	218 627	188 051	170 681	175 705	3
Saksa - Germany	17 376	16 718	25 767	23 734	22 136	18 524	-16
Viro - Estonia <sup>2)</sup>	-	10 352	10 826	10 542	13 534	13 107	-3
Venäjä - Russia <sup>1)</sup>	5 804	1 285	880	2 044	4 774	12 456	161
Norja - Norway	4 190	4 783	4 929	4 676	3 903	4 352	12

<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
In 1991 Soviet Union

<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
In 1991 included in numbers of Soviet Union

Lähde: Tullihallitus

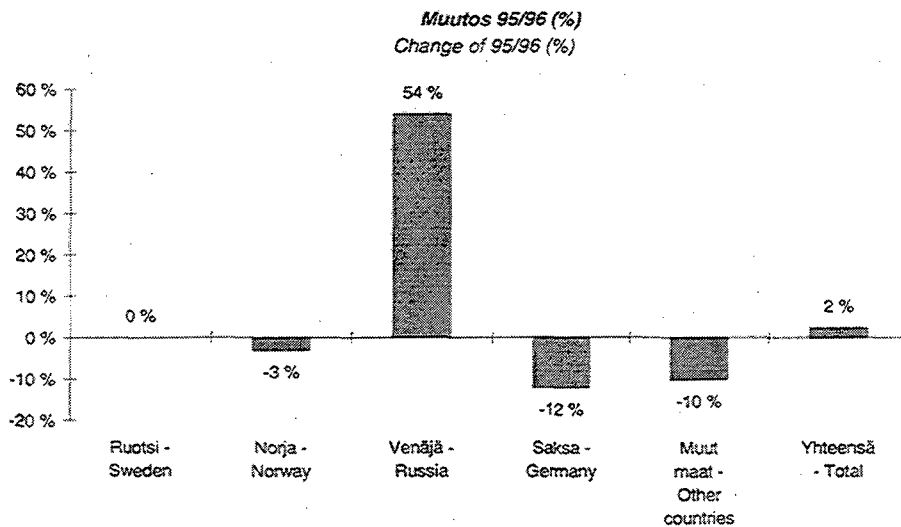
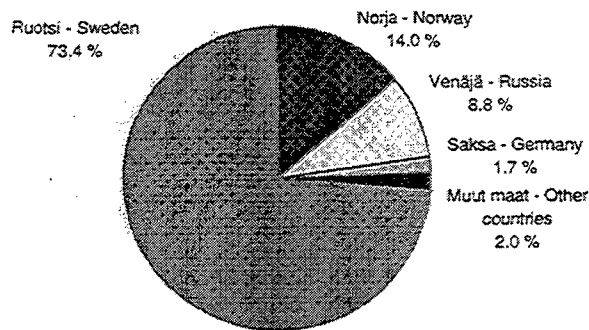
Source: Board of Customs

**G3. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot rekisteröintimaittain, 1991-1996**  
*Foreign cars arriving in Finland by country of registration, 1991-1996*

Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	% 95/96
Ruotsi - Sweden	1 702 162	1 715 568	1 631 991	1 509 045	1 510 242	1 510 015	0
Norja - Norway	252 727	256 072	254 756	323 272	297 051	288 307	-3
Venäjä - Russia <sup>1)</sup>	14 356	15 809	27 836	62 580	118 049	181 720	54
Saksa - Germany	36 005	35 762	44 717	42 727	39 083	34 409	-12
Viro - Estonia <sup>2)</sup>	-	12 731	12 018	11 018	13 973	13 590	-3
Alankomaat - Netherlands	5 750	6 231	6 138	7 232	6 116	6 520	7
Tanska - Denmark	6 490	6 210	5 959	6 910	7 125	5 682	-20
Ranska - France	5 033	4 700	4 269	4 894	3 948	2 859	-28
Italia - Italy	5 430	5 061	3 565	4 067	3 142	2 581	-18
Sveitsi - Switzerland	3 290	3 256	2 794	3 142	3 027	2 310	-24
Itävalta - Austria	2 230	2 268	2 181	2 764	2 219	2 025	-9
Iso-Britannia - United Kingdom	2 044	2 246	2 181	1 965	1 602	1 821	14
Latvia - Latvia <sup>2)</sup>	-	155	481	748	931	1 197	29
Belgia, Luxemburg - Belgium, Luxembourg	1 295	1 305	1 457	1 149	1 066	931	-13
Puola - Poland	1 643	1 370	1 133	1 215	1 358	743	-45
Muut maat - Other countries	1 682	1 417	1 860	2 125	1 894	1 541	-19
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>2 040 137</b>	<b>2 070 161</b>	<b>2 003 336</b>	<b>1 984 853</b>	<b>2 010 826</b>	<b>2 056 251</b>	<b>2</b>

**Kuvio G3.**  
*Figure G3.*

**Suurimpien maiden osuudet 1996 (%)**  
*Shares (%) of the major countries*



<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
*In 1991 Soviet Union*

<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
*In 1991 included in numbers of Soviet Union*

Lähde: Tullihallitus  
*Source: Board of Customs*

**G4. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt linja-autot rekisteröintimaittain, 1991-1996**  
*Foreign coaches arriving in Finland by country of registration, 1991-1996*

Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	% 95/96
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>1)</sup>	2 903	3 707	3 467	4 133	5 695	6 525	15
Ruotsi - <i>Sweden</i>	8 680	9 393	8 224	6 723	4 667	5 028	8
Norja - <i>Norway</i>	2 429	2 808	3 123	3 090	2 993	2 696	-10
Saksa - <i>Germany</i>	2 657	3 621	4 125	4 107	2 846	2 208	-22
Viro - <i>Estonia</i> <sup>2)</sup>	-	502	547	434	440	645	47
Tanska - <i>Denmark</i>	275	540	1 240	451	300	285	-5
Ranska - <i>France</i>	99	140	164	127	170	72	-58
Itävalta - <i>Austria</i>	137	183	144	201	163	122	-25
Alankomaat - <i>Netherlands</i>	96	144	188	177	147	169	15
Iso-Britannia - <i>Great Britain</i>	23	38	41	34	107	25	-77
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	107	82	81	85	98	56	-43
Latvia - <i>Latvia</i> <sup>2)</sup>	-	40	73	72	55	67	22
Belgia, Luxemburg - <i>Belgium, Luxembou</i>	55	49	39	65	47	33	-30
Liettua - <i>Lithuania</i> <sup>2)</sup>	-	36	92	24	43	36	-16
Espanja - <i>Spain</i>	38	13	20	11	13	24	85
Muut maat - <i>Other countries</i>	76	197	12	137	145	99	-32
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>17 575</b>	<b>21 493</b>	<b>21 580</b>	<b>19 871</b>	<b>17 929</b>	<b>18 090</b>	<b>1</b>

<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
*In 1991 Soviet Union*

<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
*In 1991 included in numbers of Soviet Union*

Lähde: Tullihallitus  
*Source: Board of Customs*

**G5. Suomeen maitse saapuneet <sup>1)</sup> Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot, 1995-1996**  
*Finnish cars and coaches arriving <sup>1)</sup> by land in Finland, 1995-1996*

Tullikamari - Customs house	Henkilöautot - Cars %			Linja-autot - Coaches %		
	1995	1996	95/96	1995	1996	95/96
Nuijamaa	137 165	179 753	31	3 184	2 890	-9
Imatra	112 905	135 423	20	438	692	58
Niirala	88 475	116 935	32	1 132	733	-35
Vaalimaa	88 553	87 914	-1	3 281	2 173	-34
Vartius	24 487	31 800	30	618	496	-20
Kellosekä	3 500	1 942	-45	37	20	-46
Uukuniemi	2 362	1 814	-23	3	0	-
Rajajooseppi	2 224	1 448	-35	206	58	-72
<b>Venäjän maaraja - Russian border</b>	<b>459 671</b>	<b>557 029</b>	<b>21</b>	<b>8 899</b>	<b>7 062</b>	<b>-21</b>
Tornio	1 076 389	1 063 638	-1	5 933	6 858	16
Aavasaksa	213 391	219 359	3	360	460	28
Pello	112 187	104 183	-7	235	227	-3
Kolari	71 274	66 555	-7	168	129	-23
Muonio	40 086	37 494	-6	145	104	-28
Karesuvanto	39 785	42 911	8	164	88	-46
<b>Ruotsin maaraja - Swedish border</b>	<b>1 553 112</b>	<b>1 534 140</b>	<b>-1</b>	<b>7 005</b>	<b>7 866</b>	<b>12</b>
Karigasniemi	37 117	36 087	-3	1 145	1 059	-8
Utsjoki	21 823	19 318	-11	148	139	-6
Näätämö	15 377	16 779	9	108	101	-6
Kilpisjärvi	13 968	12 478	-11	563	472	-16
Nuorgam	15 861	11 146	-30	33	225	582
Kivilompolo	9 794	8 786	-10	1 406	598	-57
<b>Norjan maaraja - Norwegian border</b>	<b>113 940</b>	<b>104 594</b>	<b>-8</b>	<b>3 403</b>	<b>2 594</b>	<b>-24</b>
<b>Kaikki maarajat - All land borders</b>	<b>2 126 723</b>	<b>2 195 763</b>	<b>3</b>	<b>19 307</b>	<b>17 522</b>	<b>-9</b>

**G6. Suomeen laivalla saapuneet <sup>1)</sup> Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot, 1995-1996**  
*Finnish cars and coaches arriving <sup>1)</sup> by sea in Finland, 1995-1996*

Satama Harbour	1995			1996			95/96		
	1995	1996	95/96	1995	1996	95/96	1995	1996	95/96
Helsinki	62 491	65 233	4	3 080	4 902	59			
Turku	65 418	65 074	-1	2 480	2 327	-6			
Maarianhamina	22 816	22 209	-3	222	250	13			
Vaasa	21 112	17 454	-17	1 183	849	-28			
Eckerö	13 451	13 309	-1	169	203	20			
Naantali	3 532	-	-	49	-	-			
Pietarsaari	1 133	1 555	37	92	160	74			
Uusikaupunki	181	134	-26	0	0	-			
Muut	274	138	-50	0	1	-			
<b>Kaikki satamat - All harbours</b>	<b>190 227</b>	<b>185 106</b>	<b>-3</b>	<b>7 275</b>	<b>8 692</b>	<b>19</b>			

<sup>1)</sup> Lähteneitä autoja ei tilastoida rekisteröintimaittain.

No statistics on the number of departing vehicles are available by country of registration.

Lähde: Tullihallitus

Source: Board of Customs

**1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö vuonna 1996**  
*Hotel capacity and capacity utilization in 1996*

Lääni <i>Province</i>	Hotellien luku- määrä  <i>Number of hotels</i>	Huoneet - <i>Bedrooms</i>					Vuoteet - <i>Bed-places</i>	
		Luku- määrä <i>Number</i>	Käyttöaste % <i>Occupancy rate</i>	Muutos ed. vuodesta % <i>Change from prev. year</i>	Peittä- vyys % <i>Coverage</i>	Keski- hinta FIM <i>Price per room</i>	Luku- määrä <i>Number</i>	Käyttöaste % <i>Occupancy rate</i>
<b>Koko maa -Whole country</b>	<b>668</b>	<b>42 809</b>	<b>45.7</b>	<b>0.7</b>	<b>97.6</b>	<b>334</b>	<b>88 133</b>	<b>36.4</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>101</b>	<b>10 715</b>	<b>53.7</b>	<b>2.4</b>	<b>99.4</b>	<b>388</b>	<b>19 583</b>	<b>43.3</b>
Espoo	13	1 070	49.8	4.5	99.5	325	2 090	39.5
Helsinki	41	5 920	62.3	2.1	99.9	430	10 839	48.5
Kirkkonummi	4	341	32.5	-1.3	100.0	218	438	31.5
Vantaa	9	1 351	43.9	2.8	99.3	346	2 325	38.8
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>70</b>	<b>4 521</b>	<b>41.7</b>	<b>-0.6</b>	<b>97.8</b>	<b>313</b>	<b>8 668</b>	<b>33.9</b>
Pori	8	667	34.4	0.6	100.0	315	1 173	26.5
Rauma	7	308	43.8	-0.5	100.0	336	545	33.2
Turku	16	1 869	48.4	0.6	100.0	323	3 433	39.3
<b>Hämeen lääni</b>	<b>75</b>	<b>5 203</b>	<b>44.9</b>	<b>0.8</b>	<b>97.2</b>	<b>327</b>	<b>10 249</b>	<b>36.7</b>
Hämeenlinna	6	636	37.2	0.5	100.0	287	1 221	29.0
Lahti	10	938	34.0	-1.1	99.9	287	1 719	27.5
Tampere	18	1 875	57.2	0.4	98.0	342	3 440	46.2
<b>Kymen lääni</b>	<b>46</b>	<b>2 359</b>	<b>44.6</b>	<b>2.8</b>	<b>98.3</b>	<b>301</b>	<b>4 680</b>	<b>36.1</b>
Imatra	6	416	54.9	1.0	100.0	336	745	48.2
Kotka	8	413	39.8	-2.2	98.6	254	781	30.4
Kouvola	5	371	39.6	3.2	100.0	289	636	33.5
Lappeenranta	10	641	51.5	4.3	100.0	311	1 166	42.9
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>39</b>	<b>1 909</b>	<b>42.6</b>	<b>0.0</b>	<b>95.8</b>	<b>319</b>	<b>4 051</b>	<b>37.0</b>
Mikkeli	6	435	39.5	-0.5	93.6	333	829	32.2
Savonlinna	5	367	57.3	-2.8	92.4	319	705	50.4
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>30</b>	<b>1 287</b>	<b>36.6</b>	<b>-5.0</b>	<b>97.3</b>	<b>307</b>	<b>2 880</b>	<b>27.8</b>
Joensuu	8	526	38.1	-7.8	100.0	290	938	30.0
Lieksa	5	165	33.7	-1.4	93.9	293	398	25.1
<b>Kuopion lääni</b>	<b>35</b>	<b>2 051</b>	<b>50.9</b>	<b>0.0</b>	<b>98.0</b>	<b>287</b>	<b>4 063</b>	<b>43.8</b>
Iisalmi	4	207	48.5	1.4	100.0	230	359	45.9
Kuopio	14	952	52.8	1.5	99.4	315	1 763	44.3
Varkaus	4	289	52.8	-3.0	100.0	254	531	47.6
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>41</b>	<b>2 535</b>	<b>42.9</b>	<b>3.8</b>	<b>98.5</b>	<b>324</b>	<b>6 042</b>	<b>32.5</b>
Jyväskylä	11	1 287	48.9	3.6	100.0	343	2 283	39.6
Jämsä	4	316	32.0	4.6	100.0	276	1 300	23.4
<b>Vaasan lääni</b>	<b>59</b>	<b>3 219</b>	<b>42.5</b>	<b>1.3</b>	<b>94.8</b>	<b>295</b>	<b>6 450</b>	<b>35.2</b>
Kokkola	5	438	38.2	0.1	99.8	271	737	32.6
Seinäjoki	7	588	36.6	0.1	100.0	308	1 025	29.5
Vaasa	9	839	49.2	6.5	95.3	351	2 001	35.1
<b>Oulun lääni</b>	<b>71</b>	<b>4 032</b>	<b>41.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>97.6</b>	<b>304</b>	<b>10 281</b>	<b>31.8</b>
Kajaani	7	566	35.3	-6.9	99.4	300	1 038	30.2
Kuusamo	7	514	45.6	-1.5	100.0	334	1 189	36.6
Oulu	10	976	54.6	0.9	100.0	327	1 785	45.8
Sotkamo	6	429	53.5	-1.4	100.0	298	1 474	40.6
Taivalkoski	4	60	26.3	0.4	91.7	242	179	19.1

1.  
Jatkoa - *Continued*

Läni <i>Province</i>	Hotellien luku- määrä  <i>Number of hotels</i>	Huoneet - <i>Bedrooms</i>					Vuoteet - <i>Bedplaces</i>	
		Luku- määrä  <i>Number</i>	Käyttöaste %  <i>Occupancy rate</i>	Muutos ed. vuodesta %  <i>Change from prev. year</i>	Peittä- vyys %  <i>Coverage</i>	Keski- hintaa FIM  <i>Price per room</i>	Luku- määrä  <i>Number</i>	Käyttöaste %  <i>Occupancy rate</i>
<b>Lapin lääni</b>	<b>86</b>	<b>4 302</b>	<b>40.8</b>	<b>-2.1</b>	<b>96.5</b>	<b>301</b>	<b>9 775</b>	<b>31.2</b>
Enontekiö	7	254	33.3	-1.6	100.0	246	568	29.7
Inari	13	823	45.2	-2.0	99.1	248	1 882	33.4
Kemi	4	318	42.8	0.3	95.7	358	573	34.1
Kittilä	4	267	63.6	-6.0	98.6	367	686	50.0
Kolari	7	313	39.1	-1.3	100.0	302	801	30.7
Pelkosenniemi	5	121	42.5	-3.3	99.2	250	349	32.1
Rovaniemen mlk	5	139	11.7	-7.2	73.5	310	377	8.0
Rovaniemi	12	972	43.2	-3.1	99.6	315	1 909	34.3
Salla	5	158	38.2	0.5	83.5	163	447	27.9
Sodankylä	6	217	33.6	-3.8	99.5	319	659	20.1
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>15</b>	<b>675</b>	<b>41.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>90.9</b>	<b>363</b>	<b>1 410</b>	<b>36.1</b>
Maarianhamina	7	446	47.2	1.1	88.8	396	882	42.9
<b>Suuralueet - <i>Major regions</i></b>								
Uusimaa	101	10 715	53.7	2.4	99.4	388	19 583	43.3
Etelä-Suomi	195	12 443	43.7	0.7	97.7	317	24 348	35.8
Itä-Suomi	123	6 400	42.9	-1.8	96.6	299	14 974	34.0
Väli-Suomi	100	5 754	42.7	2.4	96.4	307	12 492	33.9
Pohjois-Suomi	134	6 823	42.0	-1.1	97.2	303	15 326	32.4
Ahvenanmaa	15	675	41.2	-0.4	90.9	363	1 410	36.1
<b>Maakunnat - <i>Regions</i></b>								
Uusimaa	101	10 715	53.7	2.4	99.4	388	19 583	43.3
Varsinais-Suomi	40	2 918	47.9	0.4	97.2	315	5 576	40.0
Satakunta	28	1 410	32.0	-2.5	98.7	313	2 648	24.4
Häme	17	1 130	34.1	0.6	97.9	290	2 241	27.4
Pirkanmaa	46	3 157	51.6	1.0	96.5	343	6 336	41.6
Päijät-Häme	20	1 468	35.2	0.1	99.1	295	2 867	32.0
Kymenlaakso	22	1 054	38.4	0.9	97.7	272	2 018	30.7
Etelä-Karjala	24	1 305	49.5	4.1	98.8	315	2 663	40.0
Etelä-Savo	33	1 550	42.5	-0.6	94.9	322	3 301	35.0
Pohjois-Savo	35	2 051	50.9	0.0	98.0	287	4 063	43.8
Pohjois-Karjala	30	1 287	36.6	-5.0	97.3	307	2 880	27.8
Keski-Suomi	41	2 535	42.9	3.8	98.5	324	6 042	32.5
Etelä-Pohjanmaa	28	1 385	43.6	-1.3	94.7	271	2 650	39.6
Vaasan rannikkoseutu	20	1 266	44.1	4.0	92.7	340	2 776	33.1
Keski-Pohjanmaa	11	568	36.6	1.3	99.6	252	1 024	30.2
Pohjois-Pohjanmaa	47	2 521	44.1	0.6	98.4	308	5 551	34.4
Kainuu	24	1 510	38.1	-2.5	96.1	295	4 730	28.7
Lappi	86	4 302	40.8	-2.1	96.5	301	9 775	31.2
Ahvenanmaa	15	675	41.2	-0.4	90.9	363	1 410	36.1

**2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset lääneittäin vuonna 1996**  
*Arrivals and nights spent by province in 1996*

Lääni <i>Province</i>	Kaikki liikkeet - <i>All establishments</i>				Hotellit - <i>Hotels</i>				
	Saapuneet - <i>Arrivals</i>		Yöpymiset - <i>Nights</i>		Saapuneet - <i>Arrivals</i>		Yöpymiset - <i>Nights</i>		
Kunta <i>Municipality</i>	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Muutos 95/96 % <i>Change</i>
	<i>Total</i>	<i>Non-res.</i>	<i>Total</i>	<i>Non-resid.</i>	<i>Total</i>	<i>Non-res.</i>	<i>Total</i>	<i>Non-res.</i>	
<b>Koko maa - <i>Whole country</i></b>	<b>7 527 288</b>	<b>1 724 109</b>	<b>14 013 513</b>	<b>3 284 644</b>	<b>6 156 533</b>	<b>1 514 544</b>	<b>11 160 400</b>	<b>2 850 258</b>	<b>2.1</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>1 826 454</b>	<b>813 942</b>	<b>3 287 099</b>	<b>1 533 912</b>	<b>1 707 510</b>	<b>777 080</b>	<b>3 016 749</b>	<b>1 454 126</b>	<b>6.4</b>
Espoo	.	.	.	.	125 139	34 785	290 683	96 298	10.9
Helsinki	1 165 843	641 495	2 047 985	1 229 381	1 109 052	614 901	1 904 565	1 171 535	7.0
Kirkkonummi	.	.	.	.	25 194	1 443	47 512	4 449	-0.8
Vantaa	.	.	.	.	258 014	102 926	317 643	131 572	13.2
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>681 388</b>	<b>122 905</b>	<b>1 282 870</b>	<b>251 276</b>	<b>541 336</b>	<b>105 653</b>	<b>1 018 225</b>	<b>219 471</b>	<b>0.9</b>
Pori	97 491	10 000	155 291	20 466	72 366	8 376	109 205	17 047	-1.1
Rauma	.	.	.	.	39 358	6 206	65 242	15 632	-3.2
Turku	287 287	74 230	544 517	148 159	250 818	65 141	485 309	131 427	3.7
<b>Hämeen lääni</b>	<b>972 065</b>	<b>103 334</b>	<b>1 703 279</b>	<b>234 861</b>	<b>799 982</b>	<b>92 439</b>	<b>1 309 081</b>	<b>206 731</b>	<b>1.2</b>
Hämeenlinna	94 099	11 235	158 093	25 847	78 026	9 924	127 690	21 960	1.9
Lahti	113 251	24 882	193 991	54 251	102 527	22 848	168 016	50 439	-3.7
Tampere	404 829	50 279	623 531	114 383	367 949	46 567	558 718	105 855	2.4
Virrat	13 984	1 100	28 921	2 446	9 290	835	15 810	1 350	39.7
<b>Kymen lääni</b>	<b>387 691</b>	<b>64 753</b>	<b>731 259</b>	<b>118 436</b>	<b>323 888</b>	<b>56 481</b>	<b>589 917</b>	<b>101 672</b>	<b>3.9</b>
Imatra	66 866	11 896	141 869	20 349	60 039	10 266	131 298	17 893	3.4
Kotka	.	.	.	.	51 817	12 631	83 492	22 119	-4.8
Kouvola	.	.	.	.	51 874	5 521	76 305	9 388	8.0
Lappeenranta	.	.	.	.	107 365	20 278	181 623	36 112	5.1
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>406 565</b>	<b>42 071</b>	<b>804 978</b>	<b>95 364</b>	<b>271 063</b>	<b>27 513</b>	<b>505 892</b>	<b>54 855</b>	<b>0.5</b>
Mikkeli	.	.	.	.	63 596	7 866	87 628	13 908	-6.5
Savonlinna	.	.	.	.	59 622	8 044	109 874	16 682	-5.7
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>214 906</b>	<b>17 718</b>	<b>366 419</b>	<b>37 525</b>	<b>167 696</b>	<b>12 518</b>	<b>281 174</b>	<b>27 409</b>	<b>-11.6</b>
Joensuu	.	.	.	.	73 559	6 978	101 145	14 042	-18.8
Lieksa	36 567	3 019	63 690	6 433	19 058	1 397	33 213	3 956	-0.8
<b>Kuopion lääni</b>	<b>372 673</b>	<b>31 277</b>	<b>754 710</b>	<b>59 475</b>	<b>305 992</b>	<b>25 428</b>	<b>609 403</b>	<b>47 713</b>	<b>-1.7</b>
Iisalmi	.	.	.	.	32 244	3 315	59 889	4 397	1.3
Kuopio	214 439	20 545	344 724	39 159	182 848	17 491	282 761	33 428	1.6
Varkaus	.	.	.	.	34 615	2 719	94 401	5 120	-6.7
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>460 621</b>	<b>54 524</b>	<b>825 409</b>	<b>106 226</b>	<b>417 438</b>	<b>49 639</b>	<b>746 670</b>	<b>97 664</b>	<b>12.1</b>
Jyväskylä	.	.	.	.	218 294	36 661	327 811	67 906	20.0
Jämsä	48 021	4 072	117 862	12 364	46 527	3 790	114 768	12 066	40.1
<b>Vaasan lääni</b>	<b>559 263</b>	<b>66 618</b>	<b>1 044 666</b>	<b>128 001</b>	<b>425 220</b>	<b>58 958</b>	<b>767 192</b>	<b>112 573</b>	<b>4.7</b>
Kokkola	68 582	5 058	106 902	11 965	60 916	4 401	87 536	10 482	2.9
Seinäjoki	.	.	.	.	73 169	4 682	103 933	9 015	3.7
Vaasa	177 851	44 415	280 498	80 503	155 681	41 010	239 712	73 587	14.1
<b>Oulun lääni</b>	<b>750 915</b>	<b>81 836</b>	<b>1 477 814</b>	<b>143 581</b>	<b>560 458</b>	<b>66 229</b>	<b>1 118 183</b>	<b>117 920</b>	<b>-1.7</b>
Kajaani	75 095	13 080	126 569	16 222	65 523	11 106	111 641	14 169	-20.0
Kuusamo	101 927	16 004	205 907	24 920	77 429	14 317	150 108	22 413	-3.9
Oulu	.	.	.	.	183 196	26 249	288 190	44 234	2.3
Sotkamo	90 689	3 829	273 643	17 310	71 713	3 413	218 511	16 740	-2.1
Taivalkoski	.	.	.	.	5 270	429	11 692	1 852	-27.3

2.  
Jatkoa - Continued

Lääni Province	Kaikki liikkeet - All establishments				Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
Kunta Municipality	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Yhteensä	Ulkomaal.	Muutos %
	Total	Non-res.	Total	Non-resid.	Total	Non-res.	Total	Non-res.	Change
<b>Lapin lääni</b>	<b>714 706</b>	<b>236 237</b>	<b>1 406 013</b>	<b>401 184</b>	<b>538 336</b>	<b>191 584</b>	<b>1 049 721</b>	<b>333 053</b>	<b>-5.3</b>
Enontekiö	47 015	9 027	97 432	12 337	28 308	6 950	58 628	8 743	-5.8
Inari	149 998	63 365	268 488	96 777	120 057	51 493	224 077	79 510	-2.1
Kemi	.	.	.	.	43 768	6 951	68 593	10 832	3.2
Kittilä	75 032	17 882	190 366	34 499	51 712	15 355	123 722	28 004	-9.1
Kolari	42 095	8 784	132 048	16 321	28 855	8 658	78 319	15 948	-8.1
Pelkosenniemi	.	.	.	.	13 294	1 144	40 180	1 655	-4.3
Rovaniemen mlk	15 995	6 299	23 174	8 241	3 646	1 372	6 841	2 673	-39.0
Rovaniemi	161 690	76 959	261 617	139 151	145 002	66 571	237 320	123 470	-7.7
Salla	.	.	.	.	9 931	923	38 076	3 504	3.8
Sodankylä	36 823	13 703	63 788	23 280	25 043	10 036	48 080	19 132	-9.9
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>180 041</b>	<b>88 894</b>	<b>328 997</b>	<b>174 803</b>	<b>97 614</b>	<b>51 022</b>	<b>148 193</b>	<b>77 071</b>	<b>7.8</b>
Maarianhamina	90 311	44 702	141 728	69 138	72 337	37 692	111 271	56 408	8.7
<b>Suuralueet - Major regions</b>									
Uusimaa	1 826 454	813 942	3 287 099	1 533 912	1 707 510	777 080	3 016 749	1 454 126	6.4
Etelä-Suomi	2 117 154	295 394	3 862 305	615 234	1 728 663	257 759	3 039 596	536 704	2.0
Itä-Suomi	1 182 068	108 328	2 394 374	225 873	871 873	79 311	1 737 048	158 459	-3.7
Väli-Suomi	1 019 884	121 142	1 870 075	234 227	842 658	108 597	1 513 862	210 237	8.2
Pohjois-Suomi	1 201 687	296 409	2 270 663	500 595	908 215	240 775	1 704 952	413 661	-3.8
Ahvenanmaa	180 041	88 894	328 997	174 803	97 614	51 022	148 193	77 071	7.8
<b>Maakunnat - Regions</b>									
Uusimaa	1 826 454	813 942	3 287 099	1 533 912	1 707 510	777 080	3 016 749	1 454 126	6.4
Varsinais-Suomi	481 251	102 487	948 368	205 182	384 959	88 207	765 957	178 732	3.1
Satakunta	182 435	19 092	307 374	43 019	140 687	16 214	228 352	37 758	-5.0
Häme	187 503	14 886	351 751	34 994	134 858	13 018	218 134	29 410	-0.8
Pirkanmaa	644 534	61 495	1 079 634	138 303	559 471	55 245	918 782	123 550	2.6
Päijät-Häme	233 740	32 681	443 919	75 300	184 800	28 594	318 454	65 582	1.6
Kymenlaakso	161 359	24 727	283 891	43 596	129 024	21 969	209 124	37 882	0.9
Etelä-Karjala	226 332	40 026	447 368	74 840	194 864	34 512	380 793	63 790	5.7
Etelä-Savo	330 555	37 669	660 081	84 703	207 606	24 327	383 519	46 025	-2.4
Pohjois-Savo	372 673	31 277	754 710	59 475	305 992	25 428	609 403	47 713	-1.7
Pohjois-Karjala	214 906	17 718	366 419	37 525	167 696	12 518	281 174	27 409	-11.6
Keski-Suomi	460 621	54 524	825 409	106 226	417 438	49 639	746 670	97 664	12.1
Etelä-Pohjanmaa	242 451	8 101	507 037	16 812	171 862	7 554	350 283	15 519	-0.1
Vaasan rannikkoseutu	222 795	53 054	375 125	98 205	182 720	46 818	304 246	85 990	9.9
Keski-Pohjanmaa	94 017	5 463	162 504	12 984	70 638	4 586	112 663	11 064	6.9
Pohjois-Pohjanmaa	486 981	60 172	864 650	99 411	369 879	49 191	655 231	80 608	-1.5
Kainuu	263 934	21 664	613 164	44 170	190 579	17 038	462 952	37 312	-2.0
Lappi	714 706	236 237	1 406 013	401 184	538 336	191 584	1 049 721	333 053	-5.3
Ahvenanmaa	180 041	88 894	328 997	174 803	97 614	51 022	148 193	77 071	7.8

**3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan vuonna 1996**  
*Visitor arrivals and nights spent by country of residence in 1996*

Asuinmaa <i>Country of residence</i>	Saapuneet yhteensä <i>Arrivals total</i>	Yöpymiset - Nights spent						
		Yhteensä <i>Total</i>	Hotellit <i>Hotels</i>	Muutos 95/96 % <i>Change 95/96</i>	Matkusta- jakodit <i>Similar establ.</i>	Lomakylät <i>Holiday villages</i>	Leirintä- alueet <i>Camping sites</i>	Retkeily- majat <i>Youth hostels</i>
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>7 527 288</b>	<b>14 013 513</b>	<b>11 160 400</b>	<b>2.1</b>	<b>501 709</b>	<b>347 683</b>	<b>1 871 143</b>	<b>132 578</b>
<b>Suomi - Residents</b>	<b>5 803 179</b>	<b>10 728 869</b>	<b>8 310 142</b>	<b>3.1</b>	<b>444 597</b>	<b>279 700</b>	<b>1 613 526</b>	<b>80 904</b>
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>	<b>1 724 109</b>	<b>3 284 644</b>	<b>2 850 258</b>	<b>-0.6</b>	<b>57 112</b>	<b>67 983</b>	<b>257 617</b>	<b>51 674</b>
<i>Eurooppa - Europe</i>	1 428 514	2 690 160	2 281 690	-1.0	50 919	66 849	247 997	42 705
EU	994 940	1 834 176	1 525 467	-3.3	31 386	53 081	198 906	25 336
EFTA	120 856	233 661	195 200	-6.2	2 005	5 816	27 797	2 843
Skandinavia	429 844	768 218	617 048	5.1	16 198	30 177	98 023	6 772
Aasia - Asia	131 923	253 982	240 525	4.7	2 962	436	4 215	5 844
Afrikka - Africa	4 206	12 598	11 599	5.1	491	46	183	279
Amerikka - America	107 788	230 937	222 536	-0.4	2 134	424	3 052	2 791
Saksa - Germany	300 057	511 510	411 387	-21.1	7 898	19 103	65 535	7 587
Ruotsi - Sweden	309 742	540 869	423 201	9.0	13 612	26 128	73 729	4 199
Venäjä - Russia	233 344	454 891	421 007	15.1	11 620	5 885	7 824	8 555
Iso-Britannia - UK	106 995	223 860	215 622	9.7	2 307	380	3 720	1 831
Yhdysvallat - USA	88 485	187 032	182 450	-1.2	1 682	295	934	1 671
Norja - Norway	73 965	138 364	114 132	-3.3	875	3 492	18 741	1 124
Japani - Japan	67 968	119 478	115 871	3.0	945	137	469	2 056
Ranska - France	56 505	112 999	93 158	-2.1	1 927	986	14 812	2 116
Alankomaat - Netherlands	56 691	109 279	87 739	3.2	576	1 572	17 704	1 688
Italia - Italy	48 872	100 560	86 662	-1.3	1 703	790	7 582	3 823
Sveitsi - Switzerland	43 695	87 544	73 666	-11.5	1 039	2 318	8 969	1 552
Tanska - Denmark	43 176	81 792	72 875	-2.5	1 603	551	5 475	1 288
Viro - Estonia	38 388	68 950	59 300	-5.3	4 066	720	1 797	3 067
Espanja - Spain	28 677	56 657	51 540	3.4	548	691	2 956	922
Puola - Poland	11 207	28 404	21 050	1.0	301	64	6 445	544
Itävalta - Austria	14 819	32 750	24 888	-0.6	334	2 405	4 536	587
Belgia - Belgium	14 034	28 772	26 095	0.1	167	231	1 735	544
Kanada - Canada	10 566	23 384	21 906	-7.2	284	64	604	526
Australia	10 165	20 643	16 583	-11.0	417	65	2 102	1 476
Kiina - China	7 601	23 204	22 247	2.7	340	55	419	143
Tsekki - Czech	7 585	15 376	12 046	-20.9	99	20	2 681	530
Unkari - Hungary	5 129	13 060	11 625	-20.9	458	76	466	435
Kreikka - Greece	7 769	16 455	15 986	2.8	163	58	147	101
Latvia	6 494	14 073	12 264	16.0	306	22	784	697
Etelä-Korea - South Korea	9 294	15 221	14 492	24.5	146	4	91	488
Taiwan	7 325	8 760	8 518	-13.6	36	16	70	120
Liettua - Lithuania	3 426	8 031	7 144	-13.3	287	154	101	345
Israel	4 410	8 526	8 071	-3.7	155	41	120	139
Brasilia - Brazil	4 552	11 261	10 922	32.8	25	20	92	202
Intia - India	2 309	7 512	7 246	-3.0	175	6	42	43
Portugali - Portugal	4 170	8 410	7 856	21.8	84	36	246	188
Islanti - Iceland	2 880	7 049	6 733	7.8	71	6	78	161
Thaimaa - Thailand	5 934	9 532	9 338	48.2	125	-	32	37
Turkki - Turkey	3 603	8 368	8 119	44.1	176	20	23	30
Irlanti - Ireland	2 642	8 187	6 824	37.7	285	62	613	403
Erittelemätön - Not specified	51 678	96 967	93 908	-5.9	606	228	2 170	55

**4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vonna 1996**  
*Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1996*

	<b>Yhteensä</b> <i>Total</i>	<b>Tammikuu</b> <i>January</i>	<b>Helmikuu</b> <i>February</i>	<b>Maaliskuu</b> <i>March</i>	<b>Huhtikuu</b> <i>April</i>	<b>Toukokuu</b> <i>May</i>	<b>Kesäkuu</b> <i>June</i>
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	1 121	960	976	991	1 017	1 160	1 447
Huoneita - <i>Rooms</i>	50 317	46 091	46 441	47 012	47 497	50 786	59 481
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	113 278	100 803	101 906	103 198	105 189	116 453	139 189
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	43.3	34.6	42.7	46.4	41.1	40.1	46.2
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	33.4	24.6	33.1	36.1	31.9	28.0	36.4
<b>Hotellit - Hotels</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	668	634	637	651	652	665	742
Huoneita - <i>Rooms</i>	42 809	41 177	41 242	41 784	41 743	42 307	46 916
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	88 133	84 742	84 999	86 132	86 029	87 207	96 860
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	45.7	36.7	44.9	48.5	42.7	43.4	50.2
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	36.4	27.2	36.0	38.8	34.0	31.9	41.1
<b>Matkustajakodit, täysihoitolat - Similar establishments</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	151	132	140	138	141	155	185
Huoneita - <i>Rooms</i>	3 006	2 523	2 669	2 655	2 743	3 061	3 880
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	7 227	5 966	6 371	6 412	6 601	7 437	9 228
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	27.3	19.6	24.5	27.8	26.7	29.1	30.5
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	22.5	14.1	20.4	22.0	21.5	22.3	27.6
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	86	62	66	67	79	96	119
Huoneita - <i>Rooms</i>	1 376	962	1 010	1 032	1 322	1 591	1 945
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	5 940	4 251	4 462	4 536	5 748	6 765	8 297
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	25.6	9.1	22.1	29.9	31.5	15.3	32.6
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	19.5	5.6	16.4	23.2	24.2	10.8	26.2
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	170	96	97	100	108	196	328
Huoneita - <i>Rooms</i>	2 567	1 080	1 157	1 180	1 329	3 279	5 666
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	10 126	4 577	4 752	4 822	5 449	13 150	21 625
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	29.2	9.5	22.2	28.1	25.8	12.6	29.0
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	21.7	5.8	13.8	18.4	17.7	8.4	23.6
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	47	36	36	35	37	48	73
Huoneita - <i>Rooms</i>	559	349	363	361	360	548	1 074
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	1 852	1 267	1 322	1 296	1 362	1 894	3 179
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	28.8	19.2	23.3	27.4	30.5	24.6	25.2
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	21.1	12.9	14.8	21.1	20.5	20.5	20.5

## 4.

## Jatkoa - Continued

	Heinäkuu July	Elokuu August	Syyskuu September	Lokakuu October	Marraskuu November	Joulukuu December
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>						
Liikkeitä - Establishments	1 441	1 433	1 124	986	962	958
Huoneita - Rooms	59 016	58 847	49 529	46 735	46 390	45 973
Vuoteita - Bed-places	138 184	137 339	112 567	102 729	101 424	100 360
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	48.6	46.2	47.0	44.2	45.1	34.1
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	44.0	36.5	33.7	31.6	32.2	26.6
<b>Hotellit - Hotels</b>						
Liikkeitä - Establishments	735	734	657	634	636	636
Huoneita - Rooms	46 335	46 431	41 922	41 379	41 429	41 038
Vuoteita - Bed-places	95 378	95 636	86 825	84 679	84 923	84 185
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	49.8	49.6	50.2	46.8	47.7	35.7
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	46.5	41.0	37.6	35.0	35.4	28.9
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>						
Liikkeitä - Establishments	185	183	156	134	133	131
Huoneita - Rooms	3 893	3 855	3 076	2 616	2 557	2 544
Vuoteita - Bed-places	9 273	9 205	7 553	6 340	6 229	6 114
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	34.4	30.4	27.6	25.0	24.1	21.0
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	33.4	26.3	22.2	18.9	16.6	15.4
<b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>						
Liikkeitä - Establishments	119	118	98	76	65	61
Huoneita - Rooms	1 982	1 921	1 628	1 171	1 003	944
Vuoteita - Bed-places	8 482	8 134	6 840	5 217	4 408	4 143
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	48.2	32.1	21.3	11.8	9.9	17.9
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	38.0	24.7	16.2	7.9	7.5	13.6
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>						
Liikkeitä - Establishments	329	329	167	101	91	93
Huoneita - Rooms	5 725	5 617	2 432	1 175	1 059	1 100
Vuoteita - Bed-places	21 852	21 317	9 636	5 074	4 609	4 645
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	51.0	30.1	20.9	16.6	13.5	15.4
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	41.3	22.9	13.5	8.6	8.3	9.9
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>						
Liikkeitä - Establishments	73	69	46	41	37	37
Huoneita - Rooms	1 081	1 023	471	394	342	347
Vuoteita - Bed-places	3 199	3 047	1 713	1 419	1 255	1 273
Huonekäyttöaste - Room occupancy rate (%)	35.0	35.6	34.7	26.9	26.1	23.1
Vuodekäyttöaste - Bed occupancy rate (%)	27.8	27.8	22.4	17.4	17.5	13.7

**5. Yöpymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1996**  
*Nights spent by country of residence and by month in 1996*

<b>Kaikki majoitusliikkeet</b> <i>All accommodation establishments</i>	<b>Yhteensä</b> <i>Total</i>	<b>Tammikuu</b> <i>January</i>	<b>Helmikuu</b> <i>February</i>	<b>Maaliskuu</b> <i>March</i>	<b>Huhtikuu</b> <i>April</i>	<b>Toukokuu</b> <i>May</i>	<b>Kesäkuu</b> <i>June</i>
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>14 013 513</b>	<b>733 860</b>	<b>957 507</b>	<b>1 129 426</b>	<b>978 054</b>	<b>940 747</b>	<b>1 740 501</b>
<b>Suomi - Residents</b>	<b>10 728 869</b>	<b>560 349</b>	<b>787 009</b>	<b>918 796</b>	<b>820 942</b>	<b>712 033</b>	<b>1 310 030</b>
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>	<b>3 284 644</b>	<b>173 511</b>	<b>170 498</b>	<b>210 630</b>	<b>157 112</b>	<b>228 714</b>	<b>430 471</b>
<b>Eurooppa - Europe</b>	<b>2 690 160</b>	<b>148 042</b>	<b>141 550</b>	<b>178 022</b>	<b>128 623</b>	<b>184 316</b>	<b>349 269</b>
EU	1 834 176	78 883	91 410	107 899	78 579	122 292	271 816
EFTA	233 661	9 597	12 223	13 067	10 785	14 781	27 369
Skandinavia	768 218	28 765	31 776	38 940	38 032	64 505	94 045
Aasia - Asia	253 982	10 694	12 576	12 491	11 029	17 830	33 453
Afrikka - Africa	12 598	618	536	740	690	1 419	1 950
Amerikka - America	230 937	9 550	10 226	12 400	10 273	18 293	33 825
Saksa - Germany	511 510	20 941	24 512	27 587	13 343	21 966	112 427
Ruotsi - Sweden	540 869	18 482	20 687	25 491	26 574	46 599	65 295
Venäjä - Russia	454 891	50 586	28 641	45 128	29 079	34 888	32 648
Iso-Britannia - UK	223 860	13 781	14 276	15 721	13 227	18 655	25 102
Yhdysvallat - USA	187 032	7 715	8 131	10 332	8 422	14 335	28 758
Norja - Norway	138 364	5 475	6 772	8 068	7 286	9 429	16 256
Japani - Japan	119 478	6 137	8 017	6 430	4 667	7 426	14 109
Ranska - France	112 999	6 044	9 059	10 442	5 589	5 927	13 248
Alankomaat - Netherlands	109 279	4 717	7 065	7 725	4 053	5 732	16 872
Italia - Italy	100 560	3 981	4 331	5 495	5 000	6 825	11 093
Sveitsi - Switzerland	87 544	3 860	5 121	4 646	3 206	4 160	9 947
Tanska - Denmark	81 792	4 586	4 038	5 068	3 955	7 349	11 388
Viro - Estonia	68 950	4 844	3 819	5 690	4 990	5 554	6 046
Espanja - Spain	56 657	1 856	2 517	4 022	2 986	2 208	4 560
Puola - Poland	28 404	1 016	1 231	1 731	1 222	1 823	3 125
Itävalta - Austria	32 750	834	1 057	1 965	1 094	3 526	4 488
Belgia - Belgium	28 772	1 887	2 358	2 659	1 178	1 636	3 106
Kanada - Canada	23 384	976	1 283	1 326	1 006	1 830	3 017
Australia	20 643	588	465	669	794	1 355	3 735
Kiina - China	23 204	1 083	759	999	1 672	1 751	2 482
Tšekki - Czech	15 376	259	889	570	719	1 099	2 510
Unkari - Hungary	13 060	656	613	886	761	1 107	1 792
Kreikka - Greece	16 455	1 263	783	830	517	674	1 643
Latvia	14 073	846	939	1 096	955	1 004	1 317
Etelä-Korea - South Korea	15 221	283	576	511	508	1 167	2 283
Taiwan	8 760	17	118	238	131	343	1 861
Liettua - Lithuania	8 031	609	573	761	463	645	863
Israel	8 526	194	211	208	346	770	1 061
Brasilia - Brazil	11 261	482	528	389	566	879	1 267
Intia - India	7 512	253	194	471	332	689	962
Portugali - Portugal	8 410	200	187	350	543	427	1 081
Islanti - Iceland	7 049	217	270	306	211	1 104	1 075
Thaimaa - Thailand	9 532	211	345	252	728	781	1 571
Turkki - Turkey	8 368	512	391	677	325	1 022	1 164
Irlanti - Ireland	8 187	252	368	489	461	621	1 263
Erittelemätön - Not specified	96 967	4 607	5 610	6 977	6 497	6 856	11 974

## 5.

## Jatkoo - Continued

Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	Heinäkuu July	Elokuu August	Syyskuu September	Lokakuu October	Marraskuu November	Joulukuu December
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>2 274 290</b>	<b>1 586 717</b>	<b>1 073 876</b>	<b>944 081</b>	<b>914 755</b>	<b>739 699</b>
<b>Suomi - Residents</b>	<b>1 677 140</b>	<b>1 101 402</b>	<b>823 147</b>	<b>750 173</b>	<b>727 755</b>	<b>540 093</b>
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>	<b>597 150</b>	<b>485 315</b>	<b>250 729</b>	<b>193 908</b>	<b>187 000</b>	<b>199 606</b>
<i>Eurooppa - Europe</i>	508 878	387 581	191 703	153 766	152 623	165 787
EU	394 591	285 395	134 819	95 506	84 701	88 285
EFTA	55 909	33 321	17 637	13 784	15 690	9 498
Skandinavia	180 608	106 829	66 046	45 583	45 912	27 177
Aasia - Asia	37 187	42 354	25 554	17 596	16 333	16 885
Afrikka - Africa	1 246	1 175	1 497	989	678	1 060
Amerikka - America	35 376	39 555	23 935	15 230	12 526	9 748
<i>Saksa - Germany</i>	142 693	76 376	26 025	15 967	12 880	16 793
<i>Ruotsi - Sweden</i>	135 222	77 995	45 940	31 035	28 852	18 697
<i>Venäjä - Russia</i>	37 697	46 527	26 168	31 591	38 650	53 288
<i>Iso-Britannia - UK</i>	21 115	26 015	20 367	16 770	16 909	21 922
<i>Yhdysvallat - USA</i>	29 332	31 799	19 524	12 077	9 484	7 123
<i>Norja - Norway</i>	32 122	17 940	11 394	7 609	11 131	4 882
<i>Japani - Japan</i>	16 340	19 504	10 791	6 822	8 810	10 425
<i>Ranska - France</i>	19 225	17 241	7 670	6 388	5 210	6 956
<i>Alankomaat - Netherlands</i>	24 027	16 476	7 766	5 692	4 208	4 946
<i>Italia - Italy</i>	13 727	29 020	7 353	4 688	3 615	5 432
<i>Sveitsi - Switzerland</i>	22 940	14 129	5 531	5 628	4 098	4 278
<i>Tanska - Denmark</i>	12 444	9 655	8 023	6 475	5 509	3 302
<i>Viro - Estonia</i>	5 853	7 457	5 241	5 413	5 001	9 042
<i>Espanja - Spain</i>	9 943	16 969	3 939	3 128	1 887	2 642
<i>Puola - Poland</i>	6 669	4 359	2 123	1 919	1 887	1 299
<i>Itävalta - Austria</i>	7 564	5 167	2 359	1 256	2 361	1 079
<i>Belgia - Belgium</i>	4 158	4 081	2 543	1 916	1 690	1 560
<i>Kanada - Canada</i>	3 207	3 941	2 295	1 986	1 452	1 065
<i>Australia</i>	3578	3816	2098	1471	866	1208
<i>Kiina - China</i>	1 384	3 312	4 188	2 000	1 839	1 735
<i>Tsekki - Czech</i>	2 915	2 487	1 131	1 052	1 035	710
<i>Unkari - Hungary</i>	1 568	2 450	1 108	883	846	390
<i>Kreikka - Greece</i>	1 527	2 839	812	791	656	4 120
<i>Latvia</i>	1 086	1 939	1 246	1 215	680	1 750
<i>Etelä-Korea - South Korea</i>	2 907	2 627	1 650	1 345	748	616
<i>Taiwan</i>	3 020	2 028	511	225	115	153
<i>Liettua - Lithuania</i>	407	854	637	726	1 011	482
<i>Israel</i>	2 019	1 808	912	290	372	335
<i>Brasilia - Brazil</i>	1 695	1 727	1 164	665	733	1 166
<i>Intia - India</i>	458	1 367	841	926	717	302
<i>Portugali - Portugal</i>	1 554	2 229	745	399	255	440
<i>Islanti - Iceland</i>	820	1 210	681	450	413	292
<i>Thaimaa - Thailand</i>	1 976	1 194	734	1 222	364	154
<i>Turkki - Turkey</i>	1 074	786	813	703	510	391
<i>Irlanti - Ireland</i>	1 023	1 011	921	903	575	300
<i>Erittelemätön - Not specified</i>	14 463	14 650	8 040	6 327	4 840	6 126

**6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan vuonna 1996**  
*Nights spent by purpose of visit in 1996*

Laji - Type  Lääni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other
Aamiaismajoitus <i>Bed &amp; Breakfast</i>	49 590	70.2	21.3	8.4	3 424	61.4	31.3	7.4
Asunto-, huoneistohotelli <i>Residential hotel</i>	173 554	49.9	37.2	12.9	87 316	26.0	70.1	3.9
Gasthaus <i>Guest house</i>	39 189	34.0	63.3	2.7	7 733	55.9	38.6	5.4
Kartanohotelli <i>Estate hotel</i>	19 771	42.1	45.3	12.6	6 340	67.3	24.5	8.2
Kesähotelli <i>Summer hotel</i>	52 853	75.3	19.4	5.3	27 815	74.7	22.9	2.4
Kokous-, liikemieshotelli <i>Conference, business hotel</i>	2 724 121	30.7	65.6	3.7	1 601 583	31.4	65.8	2.8
Koulutuskeskus <i>Educational training center</i>	486 804	46.0	36.8	17.2	31 353	28.6	45.2	26.2
Kylpylä <i>Spa</i>	1 871 798	82.9	10.8	6.3	138 739	81.5	17.1	1.4
Leirintä-, matkailuv.-alue <i>Camping, caravan site</i>	1 613 526	94.5	4.5	1.1	257 617	98.0	1.4	0.6
Liikunta-, leirikeskus <i>Fitness training center</i>	122 963	83.7	7.6	8.7	5 264	73.5	16.1	10.4
Lomahotelli <i>Resort hotel</i>	1 110 307	75.0	19.7	5.3	249 650	82.4	14.8	2.8
Lomakylä <i>Holiday village</i>	497 487	92.9	4.2	2.8	85 810	94.2	3.9	1.9
Maatilamatkailu <i>Farm holiday accomod.</i>	5 945	26.0	66.6	7.4	338	6.4	-	93.6
Matkailu-, lomamaja <i>Inn, holiday home</i>	110 935	82.7	7.7	9.7	3 879	85.7	12.2	2.0
Matkustajakoti <i>Lodging house</i>	74 302	36.5	41.7	21.8	22 105	58.9	28.9	12.2
Motelli <i>Motel</i>	75 026	42.0	55.7	2.3	11 347	69.2	28.5	2.2
Retkeilymaja, -hotelli <i>(Youth) hostel</i>	248 991	66.7	26.6	6.8	136 531	74.1	14.2	11.7
Taajamahotelli <i>(Other) urban hotel</i>	1 398 130	34.7	60.7	4.6	597 003	41.9	54.9	3.3
Täysihoitola, lomakoti <i>Boarding house</i>	53 577	84.2	6.9	8.9	10 797	82.7	2.5	14.8
Kaikki majoitusliikkeet <i>All accomm. establishments</i>	10 728 869	61.8	33.0	5.2	3 284 644	49.3	47.3	3.4
Hotellit <i>Hotels</i>	8 310 142	54.9	39.6	5.5	2 850 258	42.7	54.0	3.3
Matkustajakodit, täysihoitolat <i>Similar establishments</i>	444 597	58.5	27.6	13.9	57 112	67.3	22.7	10.1
Lomakylät <i>Holiday villages</i>	279 700	92.4	4.1	3.4	67 983	91.8	5.4	2.8
Leirintäalueet <i>Camping sites</i>	1 613 526	94.5	4.5	1.1	257 617	98.0	1.4	0.6
Retkeilymajat <i>Youth hostels</i>	80 904	65.1	25.8	9.1	51 674	69.0	12.3	18.7

6.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type Lääni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other

Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments

<b>Koko maa - Finland total</b>	<b>10 728 869</b>	<b>61.8</b>	<b>33.0</b>	<b>5.2</b>	<b>3 284 644</b>	<b>49.3</b>	<b>47.3</b>	<b>3.4</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>1 753 187</b>	<b>34.9</b>	<b>55.5</b>	<b>9.6</b>	<b>1 533 912</b>	<b>30.6</b>	<b>65.2</b>	<b>4.1</b>
Espoo	203 213	37.3	45.6	17.1	101 410	19.2	75.0	5.8
Hanko	19 123	70.8	28.8	0.3	2 399	11.3	88.7	-
Helsinki	818 604	23.6	70.6	5.8	1 229 381	30.8	65.5	3.7
Kirkkonummi	43 063	15.3	49.6	35.1	4 449	9.0	84.6	6.4
Lohja	38 926	54.0	45.9	0.0	2 407	25.0	73.8	1.2
Vantaa	196 175	36.0	59.8	4.2	138 624	35.8	60.2	3.9
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>1 031 594</b>	<b>62.0</b>	<b>35.3</b>	<b>2.7</b>	<b>251 276</b>	<b>41.2</b>	<b>56.4</b>	<b>2.4</b>
Naantali	160 421	85.7	14.2	0.1	27 129	83.1	16.9	0.1
Pori	134 825	58.1	39.4	2.5	20 466	38.3	60.2	1.5
Rauma	59 967	31.0	66.5	2.4	16 822	14.5	84.8	0.7
Salo	18 803	32.2	67.7	0.1	13 630	6.1	93.8	0.2
Turku	396 358	55.3	42.2	2.5	148 159	40.1	56.7	3.2
<b>Hämeen lääni</b>	<b>1 468 418</b>	<b>59.6</b>	<b>33.8</b>	<b>6.6</b>	<b>234 861</b>	<b>45.5</b>	<b>48.6</b>	<b>5.9</b>
Hämeenlinna	132 246	40.0	49.1	10.9	25 847	59.6	36.8	3.6
Lahti	139 740	44.4	48.1	7.6	54 251	37.7	53.5	8.8
Nokia	71 006	85.1	7.9	7.0	3 398	44.4	42.8	12.7
Tampere	509 148	48.2	44.5	7.3	114 383	38.8	55.8	5.4
Virrat	26 475	86.4	7.8	5.8	2 446	81.1	10.8	8.1
<b>Kymen lääni</b>	<b>612 823</b>	<b>55.7</b>	<b>37.7</b>	<b>6.6</b>	<b>118 436</b>	<b>58.6</b>	<b>39.8</b>	<b>1.6</b>
Imatra	121 520	40.7	36.2	23.0	20 349	47.5	50.4	2.0
Kotka	72 557	40.7	57.3	2.0	23 324	50.6	47.0	2.4
Kouvola	91 798	56.7	42.2	1.1	10 585	44.0	54.4	1.5
Lappeenranta	160 349	46.5	52.7	0.8	40 231	62.3	37.0	0.7
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>709 614</b>	<b>76.5</b>	<b>14.7</b>	<b>8.8</b>	<b>95 364</b>	<b>85.4</b>	<b>13.5</b>	<b>1.1</b>
Heinävesi	29 011	86.7	4.9	8.3	2 982	95.6	4.4	-
Kerimäki	40 279	93.3	6.6	0.1	5 308	99.2	0.8	-
Mikkeli	115 814	52.6	39.2	8.2	15 639	60.2	37.1	2.8
Punkaharju	91 005	97.9	1.8	0.3	21 626	98.0	1.8	0.2
Puumala	30 792	96.0	3.9	0.0	3 589	98.1	1.9	0.0
Rantasalmi	19 986	76.5	16.9	6.6	1 901	87.3	12.7	-
Ristiina	21 435	68.0	30.8	1.2	661	69.6	30.4	-
Savonlinna	103 472	54.3	42.4	3.3	21 581	69.6	29.6	0.8
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>328 894</b>	<b>70.6</b>	<b>21.9</b>	<b>7.5</b>	<b>37 525</b>	<b>63.6</b>	<b>27.9</b>	<b>8.5</b>
Ilomantsi	26 493	62.6	11.9	25.5	909	80.5	17.6	1.9
Joensuu	89 949	33.7	62.2	4.1	15 929	22.6	52.9	24.5
Kitee	18 112	58.5	32.5	9.0	1 604	57.1	38.1	4.7
Lieksa	57 257	76.4	23.5	0.1	6 433	78.4	21.6	-
Nurmes	46 768	83.0	14.6	2.4	5 627	95.5	4.1	0.4
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>719 183</b>	<b>63.3</b>	<b>32.3</b>	<b>4.4</b>	<b>106 226</b>	<b>49.8</b>	<b>46.0</b>	<b>4.2</b>
Joutsa	26 188	83.9	16.0	0.0	2 935	92.3	7.7	-
Jyväskylä	272 304	38.5	56.7	4.8	70 758	42.6	52.1	5.3
Jämsä	105 498	31.6	66.2	2.2	12 364	25.7	74.3	0.0

6.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type  Lääni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other
<b>Kuopion lääni</b>	<b>695 235</b>	<b>70.5</b>	<b>25.5</b>	<b>4.1</b>	<b>59 475</b>	<b>59.1</b>	<b>35.8</b>	<b>5.1</b>
Iisalmi	68 372	67.0	30.1	2.8	5 612	55.6	44.3	0.2
Kuopio	305 565	59.3	36.6	4.1	39 159	63.0	32.0	5.0
Nilsinä	59 037	88.2	11.8	0.0	3 020	91.5	8.5	-
Rautalampi	15 884	5.7	5.1	89.2	113	100.0	-	-
Varkaus	94 721	79.0	20.5	0.4	5 769	30.5	69.3	0.1
<b>Vaasan lääni</b>	<b>916 665</b>	<b>66.0</b>	<b>32.0</b>	<b>2.0</b>	<b>128 001</b>	<b>56.5</b>	<b>42.0</b>	<b>1.5</b>
Kaustinen	23 303	90.6	9.4	-	307	89.1	10.9	-
Kokkola	94 937	44.2	52.4	3.5	11 965	27.8	70.5	1.7
Kristiinankaupunki	8 432	60.6	36.8	2.7	1 452	78.8	20.5	0.7
Pietarsaari	22 513	54.8	43.4	1.8	7 947	57.9	29.2	12.9
Seinäjäki	106 286	39.5	59.5	1.0	9 315	36.8	61.9	1.3
Vaasa	199 995	63.5	35.9	0.6	80 503	63.7	36.0	0.3
Ähtäri	70 677	90.2	7.6	2.1	804	75.0	23.5	1.6
<b>Oulun lääni</b>	<b>1 334 233</b>	<b>73.1</b>	<b>23.7</b>	<b>3.2</b>	<b>143 581</b>	<b>71.0</b>	<b>25.8</b>	<b>3.2</b>
Kajaani	110 347	61.0	34.9	4.1	16 222	72.4	25.4	2.2
Kalajoki	81 493	94.5	3.8	1.7	4 962	93.8	6.0	0.2
Kuhmo	17 853	67.9	23.9	8.2	4 966	83.3	11.4	5.3
Kuusamo	180 987	79.3	16.3	4.5	24 920	89.1	10.4	0.5
Oulu	264 341	43.3	50.8	5.9	51 903	57.9	41.2	0.9
Pudasjärvi	31 107	91.9	6.0	2.1	475	76.7	21.0	2.3
Sotkamo	256 333	81.1	16.7	2.2	17 310	69.6	16.0	14.4
Suomussalmi	57 312	91.5	8.0	0.5	2 912	88.6	11.1	0.3
Taivalkoski	23 726	84.5	15.0	0.4	2 340	96.1	3.9	-
Utajärvi	70 421	94.1	5.7	0.1	151	76.8	23.2	-
Vaala	26 141	96.5	3.4	0.1	530	99.6	0.4	-
<b>Lapin lääni</b>	<b>1 004 829</b>	<b>73.2</b>	<b>25.4</b>	<b>1.4</b>	<b>401 184</b>	<b>84.3</b>	<b>14.2</b>	<b>1.5</b>
Enontekiö	85 095	88.7	11.3	-	12 337	95.0	5.0	-
Inari	171 711	85.5	13.5	1.0	96 777	92.5	4.1	3.3
Kemi	59 548	28.2	69.8	2.0	11 370	65.9	33.2	0.9
Kemijärvi	22 123	56.1	41.8	2.1	2 988	70.9	24.9	4.2
Kittilä	155 867	88.5	11.2	0.3	34 499	91.6	8.3	0.1
Kolari	115 727	87.7	11.5	0.7	16 321	90.0	8.6	1.4
Muonio	38 363	85.7	4.5	9.8	27 488	75.3	24.7	-
Pelkosenniemi	41 828	93.8	4.7	1.5	2 096	99.2	0.8	-
Rovaniemen mlk	14 933	86.8	12.1	1.2	8 241	97.1	2.9	0.0
Rovaniemi	122 466	35.5	62.9	1.6	139 151	78.7	19.6	1.6
Salla	41 694	96.6	3.1	0.3	3 721	97.5	2.5	0.0
Sodankylä	40 508	59.6	40.3	0.1	23 280	94.2	5.7	0.0
Utsjoki	9 751	84.7	14.5	0.8	1 739	85.6	10.5	3.9
<b>Ahvenamaan maakunta</b>	<b>154 194</b>	<b>84.0</b>	<b>10.9</b>	<b>5.1</b>	<b>174 803</b>	<b>89.4</b>	<b>8.5</b>	<b>2.1</b>
Eckerö	20 284	82.3	2.5	15.2	56 213	93.0	5.3	1.6
Maarianhamina	72 590	74.0	21.2	4.7	69 138	82.2	13.9	3.9

6.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type  Lääni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika % Leisure	Ammatt. liitt. % Prof.	Muu matka % Other

Suuralueet - Major regions

Uusimaa	1 753 187	34.9	55.5	9.6	1 533 912	30.6	65.2	4.1
Etelä-Suomi	3 247 071	60.4	34.0	5.6	615 234	46.9	49.7	3.5
Itä-Suomi	2 168 501	75.2	20.0	4.7	225 873	71.9	23.1	5.0
Väli-Suomi	1 635 848	65.0	32.1	2.9	234 227	53.9	43.6	2.6
Pohjois-Suomi	1 770 068	70.1	27.3	2.5	500 595	81.2	17.5	1.4
Ahvenanmaa	154 194	84.0	10.9	5.1	174 803	89.4	8.5	2.1

Maakunnat - Regions

Uusimaa	1 753 187	34.9	55.5	9.6	1 533 912	30.6	65.2	4.1
Varsinais-Suomi	743 186	65.4	32.2	2.3	205 182	44.0	53.3	2.7
Satakunta	264 355	52.0	45.0	3.0	43 019	25.0	73.8	1.2
Häme	316 757	56.8	32.8	10.4	34 994	54.5	41.4	4.2
Pirkanmaa	941 331	61.8	32.8	5.4	138 303	43.3	51.3	5.4
Päijät-Häme	368 619	63.9	27.2	9.0	75 300	48.6	44.2	7.2
Kymenlaakso	240 295	56.2	41.7	2.1	43 596	48.5	48.9	2.6
Etelä-Karjala	372 528	55.4	35.2	9.4	74 840	64.9	34.1	1.0
Etelä-Savo	575 378	77.0	15.4	7.6	84 703	87.5	11.9	0.6
Pohjois-Savo	695 235	70.5	25.5	4.1	59 475	59.1	35.8	5.1
Pohjois-Karjala	328 894	70.6	21.9	7.5	37 525	63.6	27.9	8.5
Keski-Suomi	719 183	63.3	32.3	4.4	106 226	49.8	46.0	4.2
Etelä-Pohjanmaa	490 225	68.0	29.6	2.3	16 812	41.3	57.5	1.2
Vaasan rannikkoseutu	276 920	64.1	34.5	1.4	98 205	62.5	35.9	1.5
Keski-Pohjanmaa	149 520	62.7	35.1	2.2	12 984	30.4	68.0	1.6
Pohjois-Pohjanmaa	765 239	66.1	29.9	4.0	99 411	69.8	29.4	0.8
Kainuu	568 994	82.3	15.6	2.1	44 170	73.8	17.4	8.8
Lappi	1 004 829	73.2	25.4	1.4	401 184	84.3	14.2	1.5
Ahvenanmaa	154 194	84.0	10.9	5.1	174 803	89.4	8.5	2.1

**7. Yöpyymiset majoitusmuodon mukaan vuonna 1996**  
*Nights spent by mode of lodging in 1996*

Laji - Type  Läni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä <i>Total</i>	Huone % <i>Room</i>	Matkai- luvaunu % <i>Caravan</i>	Teltilta % <i>Tent</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Huone % <i>Room</i>	Matkai- luvaunu % <i>Caravan</i>	Teltilta % <i>Tent</i>
Aamiaismajoitus <i>Bed &amp; Breakfast</i>	49 590	99.8	0.1	0.1	3 424	98.8	1.1	0.2
Asunto-, huoneistohotelli <i>Residential hotel</i>	173 554	99.9	0.1	-	87 316	100.0	0.0	-
Gasthaus <i>Guest house</i>	39 189	100.0	-	-	7 733	100.0	-	-
Kartanohotelli <i>Estate hotel</i>	19 771	98.7	1.3	-	6 340	100.0	-	-
Kesähotelli <i>Summer hotel</i>	52 853	100.0	-	-	27 815	100.0	-	-
Kokous-, liikemieshotelli <i>Conference, business hotel</i>	2 724 121	100.0	-	-	1 601 583	100.0	-	-
Koulutuskeskus <i>Education training center</i>	486 804	93.1	6.4	0.6	31 353	99.3	0.3	0.4
Kylpylä <i>Spa</i>	1 871 798	100.0	-	0.0	138 739	100.0	-	-
Leirintä-, matkailuvaunualue <i>Camping, caravan site</i>	1 613 526	36.1	49.9	13.9	257 617	31.3	39.2	29.4
Liikunta-, leirikeskus <i>Fitness training center</i>	122 963	99.9	0.0	0.0	5 264	100.0	-	-
Lomahotelli <i>Resort hotel</i>	1 110 307	98.5	1.3	0.2	249 650	100.0	0.0	0.0
Lomakylä <i>Holiday village</i>	497 487	95.4	4.1	0.5	85 810	99.0	0.8	0.2
Maatilamatkailu <i>Farm holiday accommodation</i>	5 945	100.0	-	-	338	100.0	-	-
Matkailu-, lomamaja <i>Inn, holiday home</i>	110 935	98.4	0.3	1.3	3 879	90.8	1.4	7.7
Matkustajakoti <i>Lodging house</i>	74 302	100.0	0.0	0.0	22 105	100.0	-	-
Motelli <i>Motel</i>	75 026	99.5	0.5	0.0	11 347	99.4	0.6	-
Retkeilymaja, -hotelli <i>Youth hostel</i>	248 991	97.2	2.4	0.4	136 531	99.8	0.2	0.1
Taajamahotelli <i>(Other) urban hotel</i>	1 398 130	99.9	0.1	0.0	597 003	100.0	-	-
Täysihoitola, lomakoti <i>Boarding house</i>	53 577	100.0	0.0	0.0	10 797	100.0	-	-
Kaikki majoitusliikkeet <i>All accomm. establishments</i>	10 728 869	89.6	8.2	2.2	3 284 644	94.6	3.1	2.3
Hotellit <i>Hotels</i>	8 310 142	99.2	0.7	0.1	2 850 258	100.0	0.0	0.0
Matkustajakodit, täysihoitolat <i>Similar establishments</i>	444 597	99.6	0.0	0.4	57 112	99.3	0.2	0.6
Lomakylät <i>Holiday villages</i>	279 700	94.3	4.8	0.8	67 983	98.8	1.0	0.2
Leirintäalueet <i>Camping sites</i>	1 613 526	36.1	49.9	13.9	257 617	31.3	39.2	29.4
Retkeilymajat <i>Youth hostels</i>	80 904	96.1	2.7	1.2	51 674	99.4	0.4	0.2

7.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä	Huone	Matkai- luvaunu	Telтта	Yhteensä	Huone	Matkai- luvaunu	Telтта
Lääni - Province Kunta - Municipality	Total	% Room	% Caravan	% Tent	Total	% Room	% Caravan	% Tent

**Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments**

<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>10 728 869</b>	<b>89.6</b>	<b>8.2</b>	<b>2.2</b>	<b>3 284 644</b>	<b>94.6</b>	<b>3.1</b>	<b>2.3</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>1 753 187</b>	<b>94.6</b>	<b>4.4</b>	<b>1.0</b>	<b>1 533 912</b>	<b>98.2</b>	<b>0.8</b>	<b>1.0</b>
Espoo	203 213	96.3	2.7	1.0	101 410	96.1	2.5	1.4
Hanko	19 123	74.0	6.2	19.8	2 399	98.1	1.1	0.8
Helsinki	818 604	96.4	3.2	0.4	1 229 381	98.4	0.7	0.9
Kirkkonummi	43 063	100.0	-	-	4 449	100.0	-	-
Lohja	38 926	71.2	25.6	3.2	2 407	86.4	-	13.6
Vantaa	196 175	100.0	-	-	138 624	100.0	-	-
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>1 031 594</b>	<b>88.7</b>	<b>8.0</b>	<b>3.3</b>	<b>251 276</b>	<b>94.7</b>	<b>2.4</b>	<b>2.9</b>
Naantali	160 421	89.3	8.0	2.7	27 129	90.4	4.6	5.0
Pori	134 825	80.3	12.6	7.1	20 466	92.0	3.8	4.2
Rauma	59 967	86.9	10.4	2.7	16 822	94.6	2.7	2.7
Salo	18 803	92.7	4.9	2.4	13 630	96.4	1.8	1.8
Turku	396 358	94.5	2.4	3.1	148 159	96.2	1.8	2.0
<b>Hämeen lääni</b>	<b>1 468 418</b>	<b>87.3</b>	<b>9.2</b>	<b>3.6</b>	<b>234 861</b>	<b>95.8</b>	<b>2.2</b>	<b>2.0</b>
Hämeenlinna	132 246	90.4	8.1	1.6	25 847	93.9	3.6	2.5
Lahti	139 740	89.0	9.8	1.2	54 251	95.8	2.2	2.0
Nokia	71 006	95.3	4.7	-	3 398	99.3	0.6	0.0
Tampere	509 148	95.6	3.4	1.0	114 383	98.6	0.8	0.6
Virrat	26 475	89.3	8.6	2.0	2 446	80.7	16.7	2.6
<b>Kymen lääni</b>	<b>612 823</b>	<b>90.4</b>	<b>8.0</b>	<b>1.6</b>	<b>118 436</b>	<b>94.6</b>	<b>2.7</b>	<b>2.7</b>
Imatra	121 520	96.9	2.5	0.5	20 349	94.7	2.8	2.6
Kotka	72 557	91.7	6.2	2.1	23 324	97.4	0.7	1.9
Kouvola	91 798	80.3	17.0	2.7	10 585	94.2	3.9	1.9
Lappeenranta	160 349	94.9	4.3	0.8	40 231	94.5	3.0	2.6
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>709 614</b>	<b>86.4</b>	<b>10.4</b>	<b>3.2</b>	<b>95 364</b>	<b>86.2</b>	<b>6.7</b>	<b>7.2</b>
Heinävesi	29 011	76.2	14.7	9.1	2 982	76.9	15.0	8.1
Kerimäki	40 279	99.1	0.7	0.2	5 308	95.0	1.0	3.9
Mikkeli	115 814	78.8	18.6	2.6	15 639	94.3	2.4	3.2
Punkaharju	91 005	80.7	13.7	5.5	21 626	91.1	5.6	3.4
Puumala	30 792	79.5	15.9	4.5	3 589	43.2	34.9	21.9
Rantasalmi	19 986	73.8	26.2	-	1 901	96.5	3.5	-
Ristiina	21 435	83.8	3.5	12.7	661	86.7	4.7	8.6
Savonlinna	103 472	93.5	4.7	1.7	21 581	81.8	7.3	10.9
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>328 894</b>	<b>90.9</b>	<b>7.4</b>	<b>1.7</b>	<b>37 525</b>	<b>87.6</b>	<b>7.7</b>	<b>4.7</b>
Ilomantsi	26 493	88.6	4.5	6.9	909	61.4	16.9	21.7
Joensuu	89 949	99.6	0.4	0.0	15 929	99.5	0.5	-
Kitee	18 112	88.7	5.9	5.4	1 604	88.4	4.3	7.3
Lieksa	57 257	79.3	17.7	3.0	6 433	79.2	14.3	6.5
Nurmes	46 768	92.4	6.6	1.0	5 627	82.2	10.6	7.1
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>719 183</b>	<b>90.0</b>	<b>9.1</b>	<b>0.9</b>	<b>106 226</b>	<b>96.0</b>	<b>2.5</b>	<b>1.6</b>
Joutsa	26 188	98.4	1.2	0.4	2 935	94.2	1.5	4.3
Jyväskylä	272 304	96.0	3.3	0.7	70 758	97.1	2.1	0.8
Jämsä	105 498	96.7	3.2	0.1	12 364	99.9	0.1	-

7.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %
<b>Kuopion lääni</b>	<b>695 235</b>	<b>92.8</b>	<b>5.9</b>	<b>1.3</b>	<b>59 475</b>	<b>91.2</b>	<b>5.2</b>	<b>3.5</b>
Iisalmi	68 372	89.8	8.9	1.3	5 612	86.4	10.9	2.7
Kuopio	305 565	90.1	8.1	1.9	39 159	91.1	4.8	4.1
Nilsiä	59 037	96.7	3.3	-	3 020	100.0	-	-
Rautalampi	15 884	98.8	1.2	0.0	113	31.9	66.4	1.8
Varkaus	94 721	93.8	5.7	0.5	5 769	93.9	3.8	2.3
<b>Vaasan lääni</b>	<b>916 665</b>	<b>85.7</b>	<b>11.7</b>	<b>2.6</b>	<b>128 001</b>	<b>95.8</b>	<b>2.6</b>	<b>1.6</b>
Kaustinen	23 303	80.9	15.2	3.9	307	84.4	-	15.6
Kokkola	94 937	96.7	2.2	1.1	11 965	97.5	1.2	1.3
Kristiinankaupunki	8 432	69.6	26.5	3.9	1 452	81.0	9.6	9.4
Pietarsaari	22 513	89.7	8.2	2.1	7 947	93.8	3.6	2.6
Seinäjäki	106 286	90.7	2.1	7.2	9 315	97.6	1.8	0.6
Vaasa	199 995	89.0	8.2	2.8	80 503	97.0	2.1	0.9
Ähtäri	70 677	72.3	22.7	4.9	804	90.4	2.5	7.1
<b>Oulun lääni</b>	<b>1 334 233</b>	<b>86.5</b>	<b>11.8</b>	<b>1.7</b>	<b>143 581</b>	<b>89.4</b>	<b>7.8</b>	<b>2.8</b>
Kajaani	110 347	96.8	2.7	0.5	16 222	92.3	5.5	2.2
Kalajoki	81 493	53.0	37.2	9.9	4 962	50.0	40.9	9.1
Kuhmo	17 853	85.1	11.2	3.7	4 966	90.4	5.0	4.6
Kuusamo	180 987	91.2	8.1	0.8	24 920	93.6	2.9	3.5
Oulu	264 341	95.8	3.6	0.6	51 903	90.0	8.3	1.7
Pudasjärvi	31 107	97.9	1.7	0.3	475	73.9	18.9	7.2
Sotkamo	256 333	80.7	19.2	0.2	17 310	97.9	1.4	0.7
Suomussalmi	57 312	84.0	14.9	1.0	2 912	83.4	11.6	5.0
Taivalkoski	23 726	74.2	23.9	1.9	2 340	84.9	11.9	3.2
Utajärvi	70 421	98.6	1.4	-	151	98.7	1.3	-
Vaala	26 141	29.9	63.6	6.5	530	20.9	50.6	28.5
<b>Lapin lääni</b>	<b>1 004 829</b>	<b>93.5</b>	<b>5.7</b>	<b>0.8</b>	<b>401 184</b>	<b>93.6</b>	<b>4.5</b>	<b>1.9</b>
Enontekiö	85 095	93.1	5.2	1.7	12 337	86.6	9.7	3.7
Inari	171 711	96.6	3.0	0.4	96 777	91.4	6.4	2.3
Kemi	59 548	100.0	-	-	11 370	100.0	-	-
Kemijärvi	22 123	91.9	8.1	0.1	2 988	81.2	18.3	0.5
Kittilä	155 867	93.5	6.4	0.0	34 499	99.6	0.3	0.1
Kolari	115 727	86.0	13.8	0.2	16 321	100.0	0.0	-
Muonio	38 363	98.8	1.0	0.2	27 488	98.8	0.8	0.4
Pelkosenniemi	41 828	95.2	4.5	0.4	2 096	93.2	2.6	4.2
Rovaniemen mlk	14 933	90.8	7.7	1.5	8 241	77.3	16.6	6.1
Rovaniemi	122 466	96.1	3.1	0.8	139 151	95.0	3.1	1.9
Salla	41 694	97.9	2.1	0.0	3 721	99.2	0.3	0.5
Sodankylä	40 508	93.2	5.4	1.5	23 280	91.5	5.6	2.9
Utsjoki	9 751	85.8	11.3	2.9	1 739	73.5	20.1	6.4
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>154 194</b>	<b>78.9</b>	<b>6.3</b>	<b>14.9</b>	<b>174 803</b>	<b>72.7</b>	<b>15.8</b>	<b>11.5</b>
Eckerö	20 284	64.4	15.3	20.3	56 213	56.5	23.2	20.3
Maarianhamina	72 590	93.3	0.6	6.1	69 138	93.5	0.9	5.7

7.  
Jatkoa - Continued

Laji - Type  Lääni - Province Kunta - Municipality	Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä <i>Total</i>	Huone % <i>Room</i>	Matkai- luvaunu % <i>Caravan</i>	Teltta % <i>Tent</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Huone % <i>Room</i>	Matkai- luvaunu % <i>Caravan</i>	Teltta % <i>Tent</i>

Suuralueet - Major regions

Uusimaa	1 753 187	94.6	4.4	1.0	1 533 912	98.2	0.8	1.0
Etelä-Suomi	3 247 071	88.4	8.6	3.0	615 234	95.0	2.4	2.6
Itä-Suomi	2 168 501	88.4	9.6	2.0	225 873	88.8	6.3	4.9
Väli-Suomi	1 635 848	87.6	10.6	1.8	234 227	95.8	2.5	1.6
Pohjois-Suomi	1 770 068	91.1	7.6	1.4	500 595	92.5	5.4	2.1
Ahvenanmaa	154 194	78.9	6.3	14.9	174 803	72.7	15.8	11.5

Maakunnat - regions

Uusimaa	1 753 187	94.6	4.4	1.0	1 533 912	98.2	0.8	1.0
Varsinais-Suomi	743 186	90.6	6.5	2.9	205 182	94.9	2.3	2.9
Satakunta	264 355	83.3	12.1	4.7	43 019	93.3	3.4	3.3
Häme	316 757	81.5	17.5	0.9	34 994	94.8	3.1	2.2
Pirkanmaa	941 331	93.9	4.9	1.2	138 303	96.4	1.7	1.9
Päijät-Häme	368 619	76.2	13.0	10.8	75 300	94.2	3.0	2.8
Kymenlaakso	240 295	83.5	14.2	2.4	43 596	94.6	2.6	2.9
Etelä-Karjala	372 528	94.9	4.1	1.1	74 840	94.6	2.8	2.6
Etelä-Savo	575 378	85.7	10.6	3.8	84 703	85.8	7.0	7.3
Pohjois-Savo	695 235	92.8	5.9	1.3	59 475	91.2	5.2	3.5
Pohjois-Karjala	328 894	90.9	7.4	1.7	37 525	87.6	7.7	4.7
Keski-Suomi	719 183	90.0	9.1	0.9	106 226	96.0	2.5	1.6
Etelä-Pohjanmaa	490 225	84.6	12.8	2.5	16 812	96.0	2.0	2.0
Vaasan rannikkoseutu	276 920	88.3	8.5	3.1	98 205	95.6	2.8	1.6
Keski-Pohjanmaa	149 520	84.6	13.9	1.5	12 984	96.7	1.6	1.7
Pohjois-Pohjanmaa	765 239	87.9	10.0	2.1	99 411	88.1	9.0	2.9
Kainuu	568 994	84.5	14.2	1.2	44 170	92.3	5.1	2.6
Lappi	1 004 829	93.5	5.7	0.8	401 184	93.6	4.5	1.9
Ahvenanmaa	154 194	78.9	6.3	14.9	174 803	72.7	15.8	11.5

**8. Yöpymiset asuinmaan mukaan lääneittäin ja kunnittain vuonna 1996**  
*Nights spent by country of residence, by province and municipality in 1996*

Lääni - Province Kunta - Municipality	Yhteensä Total	Suomi Resid.	Ulkom. Non-res.	EU	Skandi- navia	Ruotsi Sweden
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>14 013 513</b>	<b>10 728 869</b>	<b>3 284 644</b>	<b>1 260 557</b>	<b>768 218</b>	<b>540 869</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>3 287 099</b>	<b>1 753 187</b>	<b>1 533 912</b>	<b>541 365</b>	<b>252 971</b>	<b>152 580</b>
Espoo	304 623	203 213	101 410	29 031	15 976	9 830
Helsinki	2 047 985	818 604	1 229 381	417 114	200 152	118 024
Järvenpää	33 618	23 596	10 022	5 275	1 191	782
Kirkkonummi	47 512	43 063	4 449	1 209	1 463	1 055
Lohja	41 333	38 926	2 407	945	506	345
Vantaa	334 799	196 175	138 624	69 847	21 733	14 989
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>1 282 870</b>	<b>1 031 594</b>	<b>251 276</b>	<b>88 039</b>	<b>104 192</b>	<b>82 622</b>
Naantali	187 550	160 421	27 129	4 993	19 429	16 152
Pori	155 291	134 825	20 466	7 014	6 939	4 255
Rauma	76 789	59 967	16 822	6 051	8 349	6 602
Turku	544 517	396 358	148 159	50 575	61 785	50 632
<b>Hämeen lääni</b>	<b>1 703 279</b>	<b>1 468 418</b>	<b>234 861</b>	<b>87 407</b>	<b>40 404</b>	<b>27 738</b>
Forssa	23 355	20 332	3 023	1 082	681	500
Hämeenlinna	158 093	132 246	25 847	10 778	2 771	1 981
Lahti	193 991	139 740	54 251	16 513	7 800	4 810
Nokia	74 404	71 006	3 398	846	653	566
Tampere	623 531	509 148	114 383	38 652	24 193	17 094
Virrat	28 921	26 475	2 446	1 527	142	116
<b>Kymen lääni</b>	<b>731 259</b>	<b>612 823</b>	<b>118 436</b>	<b>34 240</b>	<b>19 228</b>	<b>14 644</b>
Imatra	141 869	121 520	20 349	6 768	3 288	2 598
Kotka	95 881	72 557	23 324	5 249	2 403	1 482
Kouvola	102 383	91 798	10 585	2 210	1 113	694
Lappeenranta	200 580	160 349	40 231	10 114	10 693	8 949
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>804 978</b>	<b>709 614</b>	<b>95 364</b>	<b>55 836</b>	<b>10 212</b>	<b>5 610</b>
Mikkeli	131 453	115 814	15 639	5 902	2 459	1 407
Punkaharju	112 631	91 005	21 626	15 765	617	454
Puumala	34 381	30 792	3 589	2 927	217	151
Rantasalmi	21 887	19 986	1 901	1 275	40	40
Ristiina	22 096	21 435	661	267	76	56
Savonlinna	125 053	103 472	21 581	9 478	2 805	1 574
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>366 419</b>	<b>328 894</b>	<b>37 525</b>	<b>18 098</b>	<b>3 876</b>	<b>2 389</b>
Ilomantsi	27 402	26 493	909	646	108	70
Joensuu	105 878	89 949	15 929	5 365	1 992	1 109
Kitee	19 716	18 112	1 604	194	148	102
Lieksa	63 690	57 257	6 433	4 718	451	356
Nurmes	52 395	46 768	5 627	3 646	600	452
<b>Kuopion lääni</b>	<b>754 710</b>	<b>695 235</b>	<b>59 475</b>	<b>28 170</b>	<b>7 992</b>	<b>5 850</b>
Iisalmi	73 984	68 372	5 612	3 897	607	291
Kuopio	344 724	305 565	39 159	18 878	5 325	4 032
Nilsia	62 057	59 037	3 020	1 112	75	32
Rautalampi	15 997	15 884	113	11	.	.
Siilinjärvi	81 081	79 375	1 706	398	224	213
Varkaus	100 490	94 721	5 769	2 325	1 368	1 066
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>825 409</b>	<b>719 183</b>	<b>106 226</b>	<b>51 721</b>	<b>16 479</b>	<b>9 546</b>
Joutsa	29 123	26 188	2 935	1 986	352	151
Jyväskylä	343 062	272 304	70 758	32 381	12 223	6 428
Jämsä	117 862	105 498	12 364	4 217	1 806	1 387
Laukaa	54 086	49 842	4 244	3 816	73	40
<b>Vaasan lääni</b>	<b>1 044 666</b>	<b>916 665</b>	<b>128 001</b>	<b>31 840</b>	<b>72 484</b>	<b>54 042</b>
Alajärvi	6 707	6 149	558	234	46	34
Kaustinen	23 610	23 303	307	165	36	23
Kokkola	106 902	94 937	11 965	7 016	2 824	1 950
Lapua	12 324	11 946	378	84	105	62
Seinäjoki	115 601	106 286	9 315	5 250	1 774	1 256
Vaasa	280 498	199 995	80 503	12 058	55 501	42 299
Ähtäri	71 481	70 677	804	288	336	289

8.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province Kunta - Municipality	Yhteensä Total	Suomi Resid.	Ulkom. Non-res.	EU	Skandi- navia	Ruotsi Sweden
<b>Oulun lääni</b>	<b>1 477 814</b>	<b>1 334 233</b>	<b>143 581</b>	<b>71 332</b>	<b>31 256</b>	<b>17 732</b>
Kajaani	126 569	110 347	16 222	11 670	1 187	787
Kuhmo	22 819	17 853	4 966	3 471	250	171
Kuusamo	205 907	180 987	24 920	16 602	2 373	843
Oulu	316 244	264 341	51 903	20 625	19 246	11 276
Pudasjärvi	31 582	31 107	475	306	47	45
Puolanka	19 813	18 957	856	422	103	86
Sotkamo	273 643	256 333	17 310	4 875	653	441
Suomussalmi	60 224	57 312	2 912	1 829	212	160
Taivalkoski	26 066	23 726	2 340	750	189	179
Utajärvi	70 572	70 421	151	120	7	5
Vaala	26 671	26 141	530	332	129	127
<b>Lapin lääni</b>	<b>1 406 013</b>	<b>1 004 829</b>	<b>401 184</b>	<b>239 240</b>	<b>51 281</b>	<b>17 599</b>
Enontekiö	97 432	85 095	12 337	5 297	5 532	1 274
Inari	268 488	171 711	96 777	54 685	13 925	2 400
Kemi	70 918	59 548	11 370	6 224	1 943	1 220
Kemijärvi	25 111	22 123	2 988	1 951	521	436
Kittilä	190 366	155 867	34 499	20 828	3 776	611
Kolari	132 048	115 727	16 321	12 079	903	475
Muonio	65 851	38 363	27 488	17 885	1 405	382
Pelkosenniemi	43 924	41 828	2 096	1 177	146	112
Posio	9 461	9 077	384	202	22	17
Rovaniemen mlk	23 174	14 933	8 241	4 870	726	332
Rovaniemi	261 617	122 466	139 151	79 902	15 832	6 871
Salla	45 415	41 694	3 721	3 041	95	67
Sodankylä	63 788	40 508	23 280	18 284	1 477	505
Utsjoki	11 490	9 751	1 739	977	486	102
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>328 997</b>	<b>154 194</b>	<b>174 803</b>	<b>13 269</b>	<b>157 843</b>	<b>150 517</b>
Maarianhamina	141 728	72 590	69 138	5 112	63 337	58 510
<b>Suuralueet - Major regions</b>						
Uusimaa	3 287 099	1 753 187	1 533 912	541 365	252 971	152 580
Etelä-Suomi	3 862 305	3 247 071	615 234	214 889	166 267	125 758
Itä-Suomi	2 394 374	2 168 501	225 873	120 609	22 441	14 916
Väli-Suomi	1 870 075	1 635 848	234 227	83 561	88 963	63 588
Pohjois-Suomi	2 270 663	1 770 068	500 595	286 864	79 733	33 510
Ahvenanmaa	328 997	154 194	174 803	13 269	157 843	150 517
<b>Maakunnat - Regions</b>						
Uusimaa	3 287 099	1 753 187	1 533 912	541 365	252 971	152 580
Varsinais-Suomi	948 368	743 186	205 182	69 759	87 077	70 779
Satakunta	307 374	264 355	43 019	16 412	16 353	11 545
Häme	351 751	316 757	34 994	14 589	4 599	3 192
Pirkanmaa	1 079 634	941 331	138 303	50 829	28 217	19 730
Päijät-Häme	443 919	368 619	75 300	29 060	10 793	5 868
Kymenlaakso	283 891	240 295	43 596	11 784	4 806	2 744
Etelä-Karjala	447 368	372 528	74 840	22 456	14 422	11 900
Etelä-Savo	660 081	575 378	84 703	50 633	7 769	4 856
Pohjois-Savo	754 710	695 235	59 475	28 170	7 992	5 850
Pohjois-Karjala	366 419	328 894	37 525	18 098	3 876	2 389
Keski-Suomi	825 409	719 183	106 226	51 721	16 479	9 546
Etelä-Pohjanmaa	507 037	490 225	16 812	7 373	3 866	3 007
Vaasan rannikkoseutu	375 125	276 920	98 205	16 977	65 510	48 854
Keski-Pohjanmaa	162 504	149 520	12 984	7 490	3 108	2 181
Pohjois-Pohjanmaa	864 650	765 239	99 411	47 624	28 452	15 911
Kainuu	613 164	568 994	44 170	23 708	2 804	1 821
Lappi	1 406 013	1 004 829	401 184	239 240	51 281	17 599
Ahvenanmaa	328 997	154 194	174 803	13 269	157 843	150 517

8.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province Kunta - Municipality	Saksa Germany	Venäjä Russia	USA	Iso-Br. UK	Norja Norway	Japani Japan
<b>Koko maa</b>	<b>511 510</b>	<b>454 891</b>	<b>187 032</b>	<b>223 860</b>	<b>138 364</b>	<b>119 478</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>150 103</b>	<b>256 612</b>	<b>131 467</b>	<b>135 220</b>	<b>49 077</b>	<b>73 584</b>
Espoo	9 038	22 439	3 669	7 524	2 864	1 060
Helsinki	96 793	212 571	115 767	109 636	40 565	68 850
Järvenpää	3 133	1 386	777	260	240	51
Kirkkonummi	297	746	100	363	192	6
Lohja	342	273	22	150	73	40
Vantaa	35 424	11 671	8 170	13 992	2 732	3 213
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>32 020</b>	<b>15 007</b>	<b>11 112</b>	<b>19 143</b>	<b>13 651</b>	<b>6 735</b>
Naantali	2 113	914	262	429	2 720	743
Pori	2 863	1 050	1 987	1 491	2 121	290
Rauma	2 036	529	634	1 662	1 051	262
Turku	16 284	8 609	6 953	10 330	6 888	4 071
<b>Hämeen lääni</b>	<b>32 255</b>	<b>39 239</b>	<b>15 129</b>	<b>16 794</b>	<b>7 116</b>	<b>6 385</b>
Forssa	487	523	144	95	81	8
Hämeenlinna	3 137	5 734	1 913	2 662	483	1 106
Lahti	6 872	15 910	1 296	1 962	1 558	1 560
Nokia	323	984	210	196	46	99
Tampere	11 535	12 512	10 951	8 413	4 287	3 368
Virrat	990	140	82	127	11	14
<b>Kymen lääni</b>	<b>13 003</b>	<b>49 689</b>	<b>2 810</b>	<b>4 261</b>	<b>2 287</b>	<b>738</b>
Imatra	1 970	8 176	596	1 384	232	227
Kotka	1 888	12 312	811	799	611	235
Kouvola	832	4 626	195	402	296	14
Lappeenranta	4 043	14 985	761	1 067	947	189
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>37 680</b>	<b>15 420</b>	<b>2 668</b>	<b>3 033</b>	<b>1 415</b>	<b>1 203</b>
Mikkeli	2 511	5 943	350	853	425	142
Punkaharju	12 795	2 420	262	271	72	104
Puumala	2 402	117	7	.	.	13
Rantasalmi	1 127	400	39	.	.	.
Ristiina	167	247	4	.	.	6
Savonlinna	4 732	4 462	1 370	994	583	658
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>9 754</b>	<b>8 648</b>	<b>931</b>	<b>1 629</b>	<b>668</b>	<b>256</b>
Ilomantsi	285	58	8	51	.	21
Joensuu	1 425	4 975	736	951	366	191
Kitee	130	1 041	.	.	33	5
Lieksa	3 149	350	61	116	18	6
Nurmes	2 052	415	64	478	62	30
<b>Kuopion lääni</b>	<b>14 966</b>	<b>8 689</b>	<b>3 157</b>	<b>2 869</b>	<b>901</b>	<b>556</b>
Iisalmi	3 059	364	56	234	93	18
Kuopio	9 219	4 504	2 308	1 833	592	420
Nilsia	425	1 461	36	78	6	22
Rautalampi	4	.	.	.	.	.
Siilinjärvi	77	958	18	261	4	.
Varkaus	1 237	582	697	357	158	67
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>28 130</b>	<b>14 798</b>	<b>4 953</b>	<b>6 359</b>	<b>4 253</b>	<b>2 590</b>
Joutsa	965	337	31	183	84	10
Jyväskylä	15 859	11 472	3 118	5 015	3 794	2 220
Jämsä	3 480	1 410	1 484	195	216	88
Laukaa	3 386	165	19	24	21	12
<b>Vaasan lääni</b>	<b>10 493</b>	<b>6 252</b>	<b>3 262</b>	<b>4 845</b>	<b>15 207</b>	<b>1 158</b>
Alajärvi	22	103	4	.	6	16
Kaustinen	106	.	17	6	.	11
Kokkola	954	606	383	1 207	664	47
Lapua	19	12	43	7	20	9
Seinäjoki	3 336	369	650	392	265	71
Vaasa	3 621	2 252	1 649	2 337	11 681	753
Ähtäri	121	32	15	19	18	32

**8.**  
**Jatkoa - Continued**

<b>Lääni - Province</b> <b>Kunta - Municipality</b>	<b>Saksa</b> <b>Germany</b>	<b>Venäjä</b> <b>Russia</b>	<b>USA</b>	<b>Iso-Br.</b> <b>UK</b>	<b>Norja</b> <b>Norway</b>	<b>Japani</b> <b>Japan</b>
<b>Oulun lääni</b>	<b>40 719</b>	<b>14 008</b>	<b>4 153</b>	<b>6 178</b>	<b>10 717</b>	<b>3 879</b>
Kajaani	9 569	1 416	268	400	286	143
Kuhmo	2 189	486	122	224	59	65
Kuusamo	6 621	1 650	967	424	750	168
Oulu	10 215	3 239	2 302	4 151	6 645	567
Pudasjärvi	187	36	23	15	.	.
Puolanka	320	63	.	.	13	.
Sotkamo	3 064	5 909	129	258	135	2 237
Suomussalmi	901	98	20	41	21	.
Taivalkoski	579	52	5	54	.	562
Utajärvi	62	.	.	12	.	.
Vaala	260	.	.	14	.	.
<b>Lapin lääni</b>	<b>134 867</b>	<b>26 127</b>	<b>6 532</b>	<b>22 769</b>	<b>29 005</b>	<b>22 207</b>
Enontekiö	3 130	37	146	443	4 020	16
Inari	34 992	4 563	2 050	2 780	10 284	6 933
Kemi	3 307	542	175	434	409	205
Kemijärvi	1 367	124	34	95	65	53
Kittilä	13 095	643	537	4 455	2 946	4 534
Kolari	8 746	307	109	1 438	132	637
Muonio	13 456	786	7	156	1 005	2 012
Pelkosenniemi	840	47	46	111	18	49
Posio	140	.	8	8	.	46
Rovaniemen mlk	2 291	731	47	1 077	316	207
Rovaniemi	35 741	14 490	3 091	7 935	7 412	7 222
Salla	684	220	.	80	14	.
Sodankylä	7 791	827	108	3 376	768	73
Utsjoki	356	21	17	134	324	9
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>7 520</b>	<b>402</b>	<b>858</b>	<b>760</b>	<b>4 067</b>	<b>187</b>
Maarianhamina	1 929	296	701	607	2 681	179
<b>Suuralueet - Major regions</b>						
Uusimaa	150 103	256 612	131 467	135 220	49 077	73 584
Etelä-Suomi	78 924	104 851	29 480	40 604	23 245	13 992
Itä-Suomi	77 909	39 838	6 866	8 069	3 313	4 326
Väli-Suomi	38 623	21 050	8 215	11 204	19 460	3 748
Pohjois-Suomi	158 431	32 138	10 146	28 003	39 202	23 641
Ahvenanmaa	7 520	402	858	760	4 067	187
<b>Maakunnat - Regions</b>						
Uusimaa	150 103	256 612	131 467	135 220	49 077	73 584
Varsinais-Suomi	23 800	12 836	8 438	15 557	10 109	6 047
Satakunta	6 964	1 900	2 656	3 489	3 353	687
Häme	4 630	7 216	2 121	3 284	759	1 231
Pirkanmaa	18 921	15 189	11 615	9 545	4 899	3 514
Päijät-Häme	11 606	18 021	1 840	4 468	1 838	1 775
Kymenlaakso	4 199	19 684	1 154	1 618	1 089	305
Etelä-Karjala	8 804	30 005	1 656	2 643	1 198	433
Etelä-Savo	36 034	14 504	2 239	2 627	1 224	1 069
Pohjois-Savo	14 966	8 689	3 157	2 869	901	556
Pohjois-Karjala	9 754	8 648	931	1 629	668	256
Keski-Suomi	28 130	14 798	4 953	6 359	4 253	2 590
Etelä-Pohjanmaa	4 023	1 921	852	638	414	181
Vaasan rannikkoseutu	5 321	3 724	2 003	2 934	14 095	919
Keski-Pohjanmaa	1 149	607	407	1 273	698	58
Pohjois-Pohjanmaa	23 564	6 011	3 614	5 234	10 197	1 434
Kainuu	17 155	7 997	539	944	520	2 445
Lappi	134 867	26 127	6 532	22 769	29 005	22 207
Ahvenanmaa	7 520	402	858	760	4 067	187

8.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province Kunta - Municipality	Ranska France	Alankom. Netherl.	Italia Italy	Sveitsi Switzerl.	Tanska Denmark	Viro Estonia
<b>Koko maa</b>	<b>112 999</b>	<b>109 279</b>	<b>100 560</b>	<b>87 544</b>	<b>81 792</b>	<b>68 950</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>47 949</b>	<b>44 315</b>	<b>51 968</b>	<b>38 393</b>	<b>46 589</b>	<b>42 125</b>
Espoo	1 985	2 200	1 637	1 169	2 832	3 622
Helsinki	38 938	35 946	43 435	32 446	37 710	32 161
Järvenpää	169	1 014	148	430	166	154
Kirkkonummi	103	66	130	24	171	131
Lohja	112	129	13	8	88	216
Vantaa	4 936	3 617	3 600	3 179	3 810	4 204
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>7 746</b>	<b>6 529</b>	<b>8 102</b>	<b>3 811</b>	<b>7 402</b>	<b>4 492</b>
Naantali	425	509	258	277	520	77
Pori	747	530	464	518	492	371
Rauma	412	570	251	233	693	137
Turku	4 652	3 989	6 431	2 284	3 911	2 560
<b>Hämeen lääni</b>	<b>7 885</b>	<b>6 726</b>	<b>10 073</b>	<b>5 362</b>	<b>5 018</b>	<b>6 293</b>
Forssa	46	99	193	55	100	168
Hämeenlinna	954	648	1 645	510	295	382
Lahti	1 174	1 265	2 632	1 315	1 274	1 213
Nokia	106	43	119	106	36	118
Tampere	4 447	3 013	4 522	2 014	2 487	3 653
Virrat	117	51	60	365	15	10
<b>Kymen lääni</b>	<b>2 762</b>	<b>6 189</b>	<b>2 812</b>	<b>2 731</b>	<b>2 183</b>	<b>1 673</b>
Imatra	521	456	1 215	408	428	112
Kotka	613	790	405	228	294	593
Kouvola	375	133	241	673	114	245
Lappeenranta	792	1 653	757	677	741	470
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>2 452</b>	<b>5 442</b>	<b>1 943</b>	<b>4 833</b>	<b>3 093</b>	<b>962</b>
Mikkeli	298	977	403	219	627	207
Punkaharju	478	1 487	277	1 438	79	98
Puumala	28	344	38	263	64	.
Rantasalmi	8	88	18	21	.	.
Ristiina	12	37	29	36	20	7
Savonlinna	879	876	687	970	570	172
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>1 636</b>	<b>1 586</b>	<b>983</b>	<b>1 316</b>	<b>803</b>	<b>510</b>
Ilomantsi	58	181	.	46	36	.
Joensuu	617	654	625	237	504	332
Kitee	13	22	16	18	13	13
Lieksa	292	294	157	396	77	9
Nurmes	324	264	141	436	84	70
<b>Kuopion lääni</b>	<b>1 921</b>	<b>3 299</b>	<b>2 178</b>	<b>2 036</b>	<b>1 163</b>	<b>1 007</b>
Iisalmi	51	76	87	221	223	161
Kuopio	1 527	2 911	1 639	1 513	652	307
Nilsinä	73	16	163	10	33	174
Rautalampi	.	.	.	.	.	.
Sillinjärvi	8	18	23	18	6	51
Varkaus	174	203	72	138	144	82
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>4 585</b>	<b>3 068</b>	<b>3 439</b>	<b>2 057</b>	<b>2 579</b>	<b>4 191</b>
Joutsa	127	495	52	192	117	37
Jyväskylä	3 300	1 421	2 173	1 249	1 913	872
Jämsä	102	105	89	34	203	2 659
Laukaa	12	10	40	58	5	18
<b>Vaasan lääni</b>	<b>2 387</b>	<b>5 240</b>	<b>2 669</b>	<b>2 103</b>	<b>2 876</b>	<b>1 372</b>
Alajärvi	16	6	181	.	6	.
Kaustinen	.	.	.	57	13	11
Kokkola	298	2 356	232	98	209	189
Lapua	.	.	7	.	23	26
Seinäjoki	160	418	516	212	246	381
Vaasa	1 295	1 461	1 220	1 539	1 334	340
Ähtäri	4	48	12	15	29	.

**8.**  
**Jatkoa - Continued**

<b>Lääni - Province</b> <b>Kunta - Municipality</b>	<b>Ranska</b> <b>France</b>	<b>Alankom.</b> <b>Netherl.</b>	<b>Italia</b> <b>Italy</b>	<b>Sveitsi</b> <b>Switzerl.</b>	<b>Tanska</b> <b>Denmark</b>	<b>Viro</b> <b>Estonia</b>
<b>Oulun lääni</b>	<b>7 050</b>	<b>6 978</b>	<b>2 951</b>	<b>5 131</b>	<b>2 701</b>	<b>3 380</b>
Kajaani	311	716	238	383	114	60
Kuhmo	316	334	97	354	20	5
Kuusamo	4 131	2 617	792	1 302	758	558
Oulu	949	1 583	1 127	974	1 259	680
Pudasjärvi	30	38	.	27	.	.
Puolanka	10	60	12	23	4	6
Sotkamo	508	309	233	1 432	63	963
Suomussalmi	96	495	41	121	31	51
Taivalkoski	24	43	29	107	10	457
Utajärvi	35	9	.	5	.	.
Vaala	12	32	12	27	.	.
<b>Lapin lääni</b>	<b>26 398</b>	<b>18 851</b>	<b>13 046</b>	<b>18 591</b>	<b>4 499</b>	<b>2 795</b>
Enontekiö	256	280	484	768	236	46
Inari	6 924	2 387	3 333	4 809	1 207	305
Kemi	627	612	235	654	310	97
Kemijärvi	90	134	68	128	20	5
Kittilä	759	630	308	893	217	635
Kolari	689	403	231	2 121	296	44
Muonio	3 426	112	454	3 507	18	196
Pelkosenniemi	113	23	4	22	14	.
Posio	9	24	16	32	.	.
Rovaniemen mlk	550	325	348	169	78	363
Rovaniemi	8 206	9 670	6 274	3 671	1 464	935
Salla	486	1 172	439	22	14	30
Sodankylä	3 707	2 324	415	1 207	166	19
Utsjoki	174	149	73	151	53	7
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>228</b>	<b>1 056</b>	<b>396</b>	<b>1 180</b>	<b>2 886</b>	<b>150</b>
Maarianhamina	175	222	140	347	1 781	121
<b>Suuralueet - Major regions</b>						
Uusimaa	47 949	44 315	51 968	38 393	46 589	42 125
Etelä-Suomi	18 637	20 322	21 272	12 881	16 097	12 800
Itä-Suomi	7 023	11 417	5 458	9 561	4 014	3 287
Väli-Suomi	6 972	8 308	6 108	4 160	5 455	5 563
Pohjois-Suomi	32 190	23 861	15 358	21 369	6 751	5 025
Ahvenanmaa	228	1 056	396	1 180	2 886	150
<b>Maakunnat - Regions</b>						
Uusimaa	47 949	44 315	51 968	38 393	46 589	42 125
Varsinais-Suomi	6 395	5 044	7 155	2 857	5 748	3 610
Satakunta	1 273	1 420	855	954	1 379	705
Häme	1 356	1 057	2 068	634	630	674
Pirkanmaa	5 050	3 728	5 282	2 844	3 232	4 431
Päijät-Häme	1 801	2 884	3 100	2 861	2 925	1 707
Kymenlaakso	1 314	1 985	703	1 025	945	1 052
Etelä-Karjala	1 448	4 204	2 109	1 706	1 238	621
Etelä-Savo	2 208	4 564	1 658	3 856	1 599	620
Pohjois-Savo	1 921	3 299	2 178	2 036	1 163	1 007
Pohjois-Karjala	1 636	1 586	983	1 316	803	510
Keski-Suomi	4 585	3 068	3 439	2 057	2 579	4 191
Etelä-Pohjanmaa	227	653	903	242	438	691
Vaasan rannikkoseutu	1 781	2 183	1 533	1 698	2 210	468
Keski-Pohjanmaa	379	2 404	233	163	228	213
Pohjois-Pohjanmaa	5 792	5 010	2 312	2 778	2 252	2 230
Kainuu	1 258	1 968	639	2 353	449	1 150
Lappi	26 398	18 851	13 046	18 591	4 499	2 795
Ahvenanmaa	228	1 056	396	1 180	2 886	150

8.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province Kunta - Municipality	Itävalta Austria	Espanja Spain	Belgia Belgium	Puola Poland	Kanada Canada	Kiina China
<b>Koko maa</b>	<b>32 750</b>	<b>56 657</b>	<b>28 772</b>	<b>28 404</b>	<b>23 384</b>	<b>23 204</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>11 488</b>	<b>29 501</b>	<b>14 533</b>	<b>12 929</b>	<b>12 687</b>	<b>17 041</b>
Espoo	717	1 612	1 244	2 275	521	4 985
Helsinki	9 165	24 941	11 010	7 738	10 474	10 819
Järvenpää	42	295	42	171	46	41
Kirkkonummi	15	13	46	212	-	4
Lohja	44	66	36	208	6	-
Vantaa	1 128	1 765	1 639	1 648	1 244	944
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>1 259</b>	<b>4 032</b>	<b>2 064</b>	<b>3 231</b>	<b>2 384</b>	<b>1 010</b>
Naantali	115	555	180	72	107	49
Pori	89	262	129	120	127	259
Rauma	114	132	204	237	202	43
Turku	807	2 799	1 390	1 420	1 817	563
<b>Hämeen lääni</b>	<b>2 079</b>	<b>3 355</b>	<b>2 395</b>	<b>4 831</b>	<b>2 850</b>	<b>1 833</b>
Forssa	15	20	18	21	142	8
Hämeenlinna	201	746	203	163	273	77
Lahti	453	352	655	1 362	746	303
Nokia	22	.	16	17	87	17
Tampere	1 060	1 610	965	1 196	1 421	1 371
Virrat	18	49	22	11	33	-
<b>Kymen lääni</b>	<b>1 164</b>	<b>1 899</b>	<b>666</b>	<b>919</b>	<b>685</b>	<b>269</b>
Imatra	281	586	120	57	112	45
Kotka	63	232	186	119	220	96
Kouvola	265	38	43	161	81	43
Lappeenranta	162	609	236	302	218	63
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>1 945</b>	<b>955</b>	<b>479</b>	<b>298</b>	<b>239</b>	<b>230</b>
Mikkeli	108	109	39	12	56	11
Punkaharju	645	215	63	38	9	8
Puumala	55	28	8	.	3	4
Rantasalmi	.	.	33	.	-	-
Ristiina	.	.	.	.	-	-
Savonlinna	466	449	108	131	76	154
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>540</b>	<b>835</b>	<b>495</b>	<b>456</b>	<b>310</b>	<b>75</b>
Ilomantsi	18	11	21	.	16	-
Joensuu	207	180	171	217	252	67
Kitee	.	.	.	.	-	-
Lieksa	104	592	41	57	16	6
Nurmes	117	29	203	20	15	2
<b>Kuopion lääni</b>	<b>972</b>	<b>1 207</b>	<b>325</b>	<b>765</b>	<b>482</b>	<b>484</b>
Iisalmi	80	119	5	17	8	75
Kuopio	634	663	266	400	153	354
Nilsjä	.	320	4	10	3	-
Rautalampi	.	.	5	.	-	-
Siilinjärvi	.	.	.	8	5	-
Varkaus	62	72	42	58	106	48
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>1 906</b>	<b>1 656</b>	<b>978</b>	<b>701</b>	<b>969</b>	<b>218</b>
Joutsa	4	27	16	.	-	-
Jyväskylä	1 057	1 353	727	356	890	182
Jämsä	365	18	25	26	30	-
Laukaa	.	71	48	.	2	-
<b>Vaasan lääni</b>	<b>641</b>	<b>794</b>	<b>642</b>	<b>1 453</b>	<b>752</b>	<b>584</b>
Alajärvi	96	.	.	55	-	-
Kaustinen	.	30	.	.	3	-
Kokkola	181	201	111	202	45	-
Lapua	.	16	9	45	2	-
Seinäjoki	20	65	54	13	46	16
Vaasa	211	328	196	566	316	479
Ähtäri	.	43	12	36	2	4

8.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province Kunta - Municipality	Itävalta Austria	Espanja Spain	Belgia Belgium	Puola Poland	Kanada Canada	Kiina China
<b>Oulun lääni</b>	<b>1 992</b>	<b>2 368</b>	<b>1 301</b>	<b>1 079</b>	<b>987</b>	<b>749</b>
Kajaani	94	160	83	60	57	32
Kuhmo	65	201	35	.	32	-
Kuusamo	402	538	356	74	144	6
Oulu	661	700	304	653	122	502
Pudasjärvi	.	28	.	.	.	2
Puolanka	220	4	.	.	4	-
Sotkamo	106	202	133	69	60	6
Suomussalmi	47	30	155	11	481	-
Taivalkoski	56	8	.	.	.	-
Utajärvi	4	.	.	.	.	-
Vaala	14	.	.	.	.	-
<b>Lapin lääni</b>	<b>6 130</b>	<b>9 973</b>	<b>4 698</b>	<b>1 521</b>	<b>941</b>	<b>620</b>
Enontekiö	158	282	38	17	26	-
Inari	1 808	1 628	914	242	139	62
Kemi	35	357	93	25	25	6
Kemijärvi	29	125	31	28	6	-
Kittilä	161	1 074	90	106	67	-
Kolari	43	121	113	106	15	40
Muonio	1 198	54	178	22	4	6
Pelkosenniemi	13	19	9	33	-	-
Posio	4	.	.	9	-	-
Rovaniemen mlk	132	148	42	25	11	-
Rovaniemi	2 075	5 720	2 867	382	621	455
Salla	57	86	24	42	-	-
Sodankylä	259	238	215	308	8	44
Utsjoki	35	16	18	54	8	3
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>2 634</b>	<b>82</b>	<b>196</b>	<b>221</b>	<b>98</b>	<b>91</b>
Maarianhamina	184	72	52	99	71	57
<b>Suuralueet - Major regions</b>						
Uusimaa	11 488	29 501	14 533	12 929	12 687	17 041
Etelä-Suomi	4 652	9 326	5 199	9 030	6 004	3 120
Itä-Suomi	3 867	3 554	1 633	1 612	1 580	819
Väli-Suomi	2 547	2 450	1 620	2 154	1 721	802
Pohjois-Suomi	7 562	11 744	5 591	2 458	1 294	1 331
Ahvenanmaa	2 634	82	196	221	98	91
<b>Maakunnat - Regions</b>						
Uusimaa	11 488	29 501	14 533	12 929	12 687	17 041
Varsinais-Suomi	1 044	3 497	1 699	2 382	2 043	682
Satakunta	205	530	365	738	337	315
Häme	263	797	248	642	430	88
Pirkanmaa	1 278	2 048	1 201	2 673	1 666	1 455
Päijät-Häme	698	555	1 020	1 676	843	311
Kymenlaakso	673	642	260	468	352	161
Etelä-Karjala	491	1 257	406	451	333	108
Etelä-Savo	1 795	915	405	249	154	222
Pohjois-Savo	972	1 207	325	765	482	484
Pohjois-Karjala	540	835	495	456	310	75
Keski-Suomi	1 906	1 656	978	701	969	218
Etelä-Pohjanmaa	167	131	237	337	301	32
Vaasan rannikkoseutu	291	408	291	914	380	509
Keski-Pohjanmaa	183	255	114	202	71	43
Pohjois-Pohjanmaa	1 432	1 771	893	937	353	711
Kainuu	560	597	408	142	634	38
Lappi	6 130	9 973	4 698	1 521	941	620
Ahvenanmaa	2 634	82	196	221	98	91

**12. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1997**  
*Capacity of accommodation establishments, 1 January 1997*

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Kaikki majoitusliikkeet</b>	<b>1 496</b>	<b>61 320</b>	<b>143 244</b>	<b>18 553</b>	<b>20 623</b>
<i>All accommodation establishments</i>					
Hotellit <i>Hotels</i>	748	47 654	98 397	15 998	3 325
Matkustajakodit, täysihoidolat <i>Similar establishments</i>	210	4 704	10 994	938	402
Lomakylät <i>Holiday villages</i>	123	2 006	8 515	617	645
Leirintäalueet <i>Camping sites</i>	341	5 828	21 989	674	16 078
Retkeilymajat <i>Youth hostels</i>	74	1 128	3 349	326	173
<b>Ketju - Chain</b>					
Arctia Hotels	20	3 125	5 962	973	147
Best Western Finland	14	1 418	2 594	554	-
Cumulus	21	3 143	5 427	241	-
Finlandia Hotels	32	1 545	2 826	610	58
Lomaliitto	32	2 109	6 226	761	739
Lomarengas	21	287	1 089	95	151
4-H	10	123	464	23	13
Rantasipi	11	1 895	3 853	452	-
Sokos Hotels	45	6 586	12 000	1 638	12
Summer hotels and hostels	6	436	924	82	-
Suomen matkailuliitto	13	436	1 208	101	357
Suomen retkeilymajajärjestö	139	3 294	8 185	844	404
Valtak. leirintäalueverkosto	179	3 940	15 076	435	8 870
<b>Tyyppi - Type</b>					
Aamiaismajoitus <i>Bed &amp; Breakfast</i>	21	402	1 026	146	80
Asunto-, huoneistohotelli <i>Residential hotel</i>	36	1 231	2 612	498	39
Gasthaus <i>Guest house</i>	18	290	572	137	6
Kartanohotelli, lomakartano <i>Estate hotel</i>	15	251	600	57	49
Kesähotelli <i>Summer hotel</i>	37	2 191	4 068	175	4
Kokous-, liikemieshotelli <i>Conference, business hotel</i>	104	17 604	31 792	3 775	33
Koulutuskeskus <i>Educational training center</i>	90	3 812	7 632	705	405
Kylpylä <i>Spa</i>	45	4 635	10 545	2 511	328
Leirintä-, matkailuvaunualue <i>Camping, caravan site</i>	341	5 828	21 989	674	16 078
Liikunta-, leirikeskus <i>Fitness training center</i>	16	515	1 573	200	37
Lomahotelli <i>Resort hotel</i>	155	6 197	16 182	3 210	1 710
Lomakylä <i>Holiday village</i>	138	2 779	12 048	1 135	847
Maatilamatkailu <i>Farm holiday accommodation</i>	6	72	211	29	53
Matkailu-, lomamaja <i>Inn, holiday home</i>	55	948	2 550	236	163
Matkustajakoti <i>Lodging house</i>	31	692	1 310	159	12
Motelli <i>Motel</i>	24	631	1 436	356	71

12.  
Jatkoa - Continued

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
Retkeilymaja, -hotelli <i>(Youth) Hostel</i>	139	3 294	8 185	844	404
Taajamahotelli <i>(Other) Urban hotel</i>	195	9 329	17 575	3 597	278
Täysihoitola, lomakoti <i>Boarding house</i>	30	619	1 338	109	26
<b>Avoinnaolokuukaudet - Opening months</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>1 496</b>	<b>61 320</b>	<b>143 244</b>	<b>18 553</b>	<b>20 623</b>
1 - 3	265	7 082	17 782	727	3 652
4 - 6	219	4 579	14 940	674	5 560
7 - 11	62	1 366	4 291	630	1 367
12	950	48 293	106 231	16 522	10 044
<b>Hotellit - Hotels</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>748</b>	<b>47 654</b>	<b>98 397</b>	<b>15 998</b>	<b>3 325</b>
1 - 3	72	3 517	6 961	507	259
4 - 6	25	991	2 104	300	143
7 - 11	17	585	1 323	236	10
12	634	42 561	88 009	14 955	2 913
<b>Matkustajakodit, täysihoitolat - Similar establishments</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>210</b>	<b>4 704</b>	<b>10 994</b>	<b>938</b>	<b>402</b>
1 - 3	36	1 007	2 117	91	34
4 - 6	31	657	1 574	106	64
7 - 11	10	162	464	102	8
12	133	2 878	6 839	639	296
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>123</b>	<b>2 006</b>	<b>8 515</b>	<b>617</b>	<b>645</b>
1 - 3	14	222	952	11	12
4 - 6	30	474	1 855	80	128
7 - 11	15	297	1 376	107	45
12	64	1 013	4 332	419	460
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>341</b>	<b>5 828</b>	<b>21 989</b>	<b>674</b>	<b>16 078</b>
1 - 3	119	1 874	6 639	53	3 296
4 - 6	123	2 278	8 891	152	5 160
7 - 11	18	287	1 002	181	1 294
12	81	1 389	5 457	288	6 328
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Avoinnaolokuukaudet yht. <i>Opening months, all</i>	<b>74</b>	<b>1 128</b>	<b>3 349</b>	<b>326</b>	<b>173</b>
1 - 3	24	462	1 113	65	51
4 - 6	10	179	516	36	65
7 - 11	2	35	126	4	10
12	38	452	1 594	221	47

12.  
Jatkoa - Continued

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Vuodemäärä - Number of bed-places</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>1 496</b>	<b>61 320</b>	<b>143 244</b>	<b>18 553</b>	<b>20 623</b>
- 19	103	299	818	74	6 254
20 - 39	279	3 606	8 367	1 527	1 772
40 - 69	470	9 104	24 472	3 092	4 312
70 - 99	219	7 044	17 915	2 384	2 313
100 - 149	166	8 708	19 675	2 568	2 492
150 - 199	103	8 009	17 379	2 347	1 139
200 - 499	139	19 508	41 717	5 373	2 121
500 -	17	5 042	12 901	1 188	220
<b>Hotellit - Hotels</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>748</b>	<b>47 654</b>	<b>98 397</b>	<b>15 998</b>	<b>3 325</b>
- 19	11	79	160	31	9
20 - 39	117	1 727	3 468	1 039	142
40 - 69	176	4 330	9 137	2 031	730
70 - 99	105	4 252	8 697	2 006	321
100 - 149	119	7 043	14 043	2 308	955
150 - 199	84	7 117	14 226	2 211	367
200 - 499	120	18 212	36 540	5 184	711
500 -	16	4 894	12 126	1 188	90
<b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>210</b>	<b>4 704</b>	<b>10 994</b>	<b>938</b>	<b>402</b>
- 19	3	29	47	2	10
20 - 39	72	995	2 143	343	88
40 - 69	98	2 017	5 028	419	232
70 - 99	24	866	1 978	63	38
100 - 149	9	431	1 101	64	34
150 - 199	3	246	467	5	-
200 - 499	1	120	230	42	-
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>123</b>	<b>2 006</b>	<b>8 515</b>	<b>617</b>	<b>645</b>
- 19	6	34	96	-	134
20 - 39	8	105	264	28	25
40 - 69	70	910	3 676	332	284
70 - 99	27	507	2 178	186	117
100 - 149	4	115	466	29	60
150 - 199	3	91	495	42	-
200 - 499	5	244	1 340	-	25
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>341</b>	<b>5 828</b>	<b>21 989</b>	<b>674</b>	<b>16 078</b>
- 19	67	81	291	19	6 062
20 - 39	63	569	1 916	49	1 448
40 - 69	98	1 378	5 162	173	3 015
70 - 99	55	1 145	4 434	95	1 823
100 - 149	32	1 078	3 803	102	1 443
150 - 199	12	497	2 001	89	772
200 - 499	13	932	3 607	147	1 385
500 -	1	148	775	-	130

**12.**  
**Jatkoa - Continued**

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Vuodemäärä, kaikki <i>Number of bed-places, all</i>	<b>74</b>	<b>1 128</b>	<b>3 349</b>	<b>326</b>	<b>173</b>
- 19	16	76	224	22	39
20 - 39	19	210	576	68	69
40 - 69	28	469	1 469	137	51
70 - 99	8	274	628	34	14
100 - 149	2	41	262	65	-
150 - 199	1	58	190	-	-
 <b>Huonemäärä - Number of rooms</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>1 496</b>	<b>61 320</b>	<b>143 244</b>	<b>18 553</b>	<b>20 623</b>
- 9	172	800	3 172	155	7 759
10 - 19	502	6 988	22 517	2 382	5 007
20 - 39	374	10 173	26 266	3 589	3 468
40 - 69	211	10 908	25 431	3 591	2 567
70 - 99	88	7 340	15 317	2 492	1 038
100 - 149	81	9 689	19 282	2 735	637
150 - 199	30	5 079	11 423	1 769	89
200 -	38	10 343	19 836	1 840	58
 <b>Hotellit - Hotels</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>748</b>	<b>47 654</b>	<b>98 397</b>	<b>15 998</b>	<b>3 325</b>
- 9	19	131	493	36	58
10 - 19	142	2 064	5 137	1 234	595
20 - 39	203	5 725	12 826	2 705	746
40 - 69	158	8 356	17 632	3 243	1 160
70 - 99	81	6 758	13 633	2 478	350
100 - 149	77	9 198	17 417	2 693	269
150 - 199	30	5 079	11 423	1 769	89
200 -	38	10 343	19 836	1 840	58
 <b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>210</b>	<b>4 704</b>	<b>10 994</b>	<b>938</b>	<b>402</b>
- 9	4	28	128	2	26
10 - 19	112	1 530	4 083	429	198
20 - 39	71	1 870	4 208	396	124
40 - 69	19	910	1 878	64	54
70 - 99	3	246	467	5	-
100 - 149	1	120	230	42	-
 <b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>123</b>	<b>2 006</b>	<b>8 515</b>	<b>617</b>	<b>645</b>
- 9	10	64	250	10	274
10 - 19	83	1 088	4 623	395	221
20 - 39	24	570	2 118	212	125
40 - 69	6	284	1 524	-	25

12.  
Jatkoa - Continued

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>341</b>	<b>5 828</b>	<b>21 989</b>	<b>674</b>	<b>16 078</b>
- 9	113	427	1 773	45	7 303
10 - 19	133	1 854	7 154	203	3 944
20 - 39	65	1 709	6 325	133	2 447
40 - 69	23	1 131	3 885	284	1 328
70 - 99	4	336	1 217	9	688
100 - 149	3	371	1 635	-	368
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Huonemäärä, kaikki <i>Number of rooms, all</i>	<b>74</b>	<b>1 128</b>	<b>3 349</b>	<b>326</b>	<b>173</b>
- 9	26	150	528	62	98
10 - 19	32	452	1 520	121	49
20 - 39	11	299	789	143	26
40 - 69	5	227	512	-	-

12.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province	Liikkeet	Huoneet	Vuoteet	Lisävuoteet	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet
Kunta - Municipality	Establishments	Bedrooms	Bed-places	Extra beds	Caravan places
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>1 496</b>	<b>61 320</b>	<b>143 244</b>	<b>18 553</b>	<b>20 623</b>
<b>Uudenmaan lääni</b>	<b>157</b>	<b>12 403</b>	<b>23 061</b>	<b>2 233</b>	<b>2 131</b>
Espoo	16	1 162	2 271	280	24
Hanko	10	249	502	57	72
Helsinki	57	6 741	12 522	937	190
Järvenpää	4	159	363	117	150
Karjaa	5	227	409	8	-
Kirkkonummi	4	418	517	107	20
Lohja	6	191	410	19	178
Porvoo	4	95	209	63	34
Tammisaari	5	121	296	11	82
Vantaa	11	1 401	2 452	189	80
<b>Turun ja Porin lääni</b>	<b>146</b>	<b>6 284</b>	<b>13 447</b>	<b>1 771</b>	<b>1 558</b>
Kaarina	4	90	175	27	69
Kankaanpää	4	162	316	45	-
Kustavi	4	106	395	34	39
Naantali	6	391	881	140	58
Nauvo	5	108	323	10	36
Parainen	5	125	421	39	78
Pori	15	956	2 003	314	193
Rauma	13	543	989	97	90
Salo	5	150	283	74	11
Turku	23	2 059	3 833	505	62
Uusikaupunki	4	102	219	8	216
Vammala	5	239	579	203	76
<b>Hämeen lääni</b>	<b>149</b>	<b>7 156</b>	<b>15 399</b>	<b>2 144</b>	<b>2 678</b>
Asikkala	4	184	521	24	6
Forssa	4	201	374	76	-
Hauho	5	178	357	47	8
Hämeenlinna	10	721	1 562	133	70
Ikaalinen	4	477	1 000	426	120
Kangasala	4	73	222	40	30
Lahti	16	1 080	1 981	245	161
Nokia	5	194	420	156	130
Padasjoki	4	63	212	-	110
Riihimäki	4	167	426	45	150
Tampere	26	2 483	4 737	492	141
Valkeakoski	4	142	304	56	20
Virrat	13	250	674	119	51
<b>Kymen lääni</b>	<b>94</b>	<b>3 724</b>	<b>8 307</b>	<b>1 121</b>	<b>894</b>
Anjalankoski	5	87	191	24	87
Hamina	6	125	258	38	72
Imatra	11	596	1 146	170	65
Kotka	12	541	1 158	291	50
Kouvola	7	435	814	58	100
Lappeenranta	13	828	1 661	171	40
Luumäki	4	187	602	34	128
Parikkala	4	85	328	18	12
Pyhtää	4	93	188	66	-
Ruokolahti	5	103	258	34	61
Taipalsaari	5	185	529	131	67
<b>Kuopion lääni</b>	<b>82</b>	<b>2 907</b>	<b>6 797</b>	<b>909</b>	<b>1 158</b>
Iisalmi	8	286	567	61	140
Kuopio	19	1 145	2 261	435	406
Leppävirta	6	87	221	40	72
Niisiä	7	316	1 143	178	200
Rautalampi	5	100	224	2	11
Rautavaara	4	47	209	-	60
Varkaus	5	305	618	37	72

12.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province	Liikkeet	Huoneet	Vuoteet	Lisävuoteet	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet
Kunta - Municipality	Establishments	Bedrooms	Bed-places	Extra beds	Caravan places
<b>Mikkelin lääni</b>	<b>111</b>	<b>4 001</b>	<b>10 847</b>	<b>1 340</b>	<b>1 494</b>
Heinola	4	202	412	51	24
Heinävesi	7	156	431	39	85
Juva	7	170	515	30	86
Kerimäki	5	167	471	82	22
Mikkeli	10	550	1 217	137	200
Pieksämäen mlk	4	82	321	18	77
Punkaharju	9	462	1 817	104	304
Puumala	7	121	536	4	112
Rantasalmi	8	112	361	79	112
Ristiina	5	121	322	52	39
Savonlinna	15	879	1 828	299	107
Sulkava	4	104	365	70	35
<b>Pohjois-Karjalan lääni</b>	<b>80</b>	<b>2 254</b>	<b>6 164</b>	<b>870</b>	<b>1 019</b>
Eno	5	82	187	25	20
Ilomantsi	9	229	632	31	82
Joensuu	13	690	1 331	197	104
Juuka	4	43	120	12	110
Kesälahti	6	133	495	7	210
Kitee	5	133	389	25	22
Lieksa	16	361	1 031	152	286
Nurmes	6	250	880	165	66
Outokumpu	4	58	199	30	26
<b>Keski-Suomen lääni</b>	<b>87</b>	<b>3 461</b>	<b>8 884</b>	<b>1 009</b>	<b>1 198</b>
Joutsa	6	150	564	58	23
Jyväskylä	13	1 391	2 595	305	99
Jämsä	7	347	1 340	89	66
Jämsänkoski	4	131	325	3	60
Karstula	4	64	211	34	148
Keuruu	6	273	775	102	230
Kuhmoinen	4	60	145	14	22
Pihtipudas	6	98	243	30	65
Viitasaari	4	67	221	39	54
Äänekoski	4	91	236	23	32
<b>Vaasan lääni</b>	<b>126</b>	<b>4 807</b>	<b>11 053</b>	<b>1 626</b>	<b>1 818</b>
Alajärvi	5	105	304	8	5
Kaustinen	5	71	189	64	70
Kokkola	9	492	956	278	40
Kristiinankaupunki	5	84	207	38	44
Lapua	5	174	433	10	100
Pietarsaari	7	264	523	33	36
Seinäjoki	8	655	1 207	101	20
Vaasa	12	1 020	2 510	529	175
Ähtäri	5	231	661	70	110
<b>Oulun lääni</b>	<b>170</b>	<b>5 883</b>	<b>16 763</b>	<b>1 903</b>	<b>3 156</b>
Haapajärvi	4	66	138	29	40
Haapavesi	4	73	160	7	20
Haukipudas	4	98	207	30	5
Hyrnsalmi	4	252	1 536	8	22
Kajaani	11	684	1 379	193	76
Kalajoki	9	322	1 199	78	429
Kempele	4	121	235	98	18
Kuhmo	8	163	385	46	49
Kuusamo	28	801	2 283	374	412
Oulu	13	1 175	2 365	302	170
Pudasjärvi	9	194	819	57	240
Puolanka	5	131	688	48	282
Sotkamo	10	484	1 692	170	360
Suomussalmi	9	246	700	105	181
Taivalkoski	6	80	300	35	109
Vaala	6	63	193	14	188

12.  
Jatkoa - Continued

Lääni - Province	Liikkeet	Huoneet	Vuoteet	Lisävuoteet	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet
Kunta - Municipality	Establishments	Bedrooms	Bed-places	Extra beds	Caravan places
<b>Lapin lääni</b>	<b>228</b>	<b>6 887</b>	<b>17 998</b>	<b>3 036</b>	<b>2 974</b>
Enontekiö	21	473	1 277	183	207
Inari	35	1 248	3 366	581	337
Kemi	6	386	690	144	10
Kemijärvi	8	235	802	40	207
Keminmaa	4	64	172	45	23
Kittilä	17	523	1 513	332	311
Kolari	24	536	1 498	242	600
Muonio	11	284	826	167	110
Pelkosenniemi	7	154	430	139	56
Pello	7	163	441	54	117
Posio	5	96	269	78	59
Rovaniemen mlk	16	316	1 031	59	191
Rovaniemi	18	1 099	2 193	277	102
Salla	7	171	431	291	114
Sodankylä	15	485	1 361	101	264
Tornio	7	272	578	88	71
Utsjoki	9	142	439	57	70
Ylitornio	4	110	286	68	38
<b>Ahvenanmaan maakunta</b>	<b>66</b>	<b>1 553</b>	<b>4 524</b>	<b>591</b>	<b>545</b>
Eckerö	12	248	982	63	301
Finström	5	110	360	5	-
Hammarland	5	78	212	53	80
Kökar	4	53	139	12	-
Maarianhamina	16	697	1 471	291	20
Sund	4	75	255	78	38
<b>Suuralueet - Major regions</b>					
Uusimaa	157	12 403	23 061	2 233	2 131
Etelä-Suomi	399	17 644	38 248	5 248	5 237
Itä-Suomi	320	10 760	29 454	3 539	4 740
Väli-Suomi	213	8 268	19 937	2 635	3 016
Pohjois-Suomi	341	10 692	28 020	4 307	4 954
Ahvenanmaa	66	1 553	4 524	591	545
<b>Maakunnat - Regions</b>					
Uusimaa	157	12 403	23 061	2 233	2 131
Varsinais-Suomi	89	3 947	8 459	924	743
Satakunta	52	2 098	4 409	644	739
Häme	34	1 516	3 399	408	1 068
Pirkanmaa	92	4 469	9 650	1 660	909
Päijät-Häme	38	1 890	4 024	491	884
Kymenlaakso	44	1 613	3 399	557	449
Etelä-Karjala	50	2 111	4 908	564	445
Etelä-Savo	101	3 521	9 752	1 128	1 387
Pohjois-Savo	82	2 907	6 797	909	1 158
Pohjois-Karjala	80	2 254	6 164	870	1 019
Keski-Suomi	87	3 461	8 884	1 009	1 198
Etelä-Pohjanmaa	58	2 222	5 000	447	999
Vaasan rannikkoseutu	43	1 822	4 262	773	434
Keski-Pohjanmaa	25	763	1 791	406	385
Pohjois-Pohjanmaa	113	3 805	10 022	1 271	1 980
Kainuu	57	2 078	6 741	632	1 176
Lappi	228	6 887	17 998	3 036	2 974
Ahvenanmaa	66	1 553	4 524	591	545

# Kirjallisuutta - Bibliography

**Applying the Eurostat Methodological Guidelines in Basic Tourism and Travel Statistics.** A practical manual (revised version), Eurostat, Luxembourg 1996.

**Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä (727/1991).**

**Balance of Payments Manual;** fifth edition. International Monetary Fund, Washington 1993.

**Compendium of Tourism Statistics 1990-1994;** World Tourism Organization Madrid

**Kesämököt / Free-time Residences** (vuosijulkaisu/ annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**International Tourism reports No. 2, 1997;** Travel & Tourism Intelligence, London

**Kotimaan vesiliikenne / Domestic waterborne traffic** (vuosijulkaisu/annual); Merenkululaitos/Finnish Maritime Administration, Helsinki.

**Laki ulkoilulain muuttamisesta (1343/94).**

**Liikennetilastollinen vuosikirja / Transport and Communications Statistical Yearbook for Finland** (vuosijulkaisu/annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**Manual on Tourism Economic Accounts;** OECD, Paris 1991.

**Matkailukohteiden kävijämäärät / Visitors to Finland's Tourist Attractions** (vuosijulkaisu/annual); Matkailun edistämiskeskus/Finnish Tourism Board, Helsinki.

**Matkat Suomeen 4/1994 / Finnish Border Interview.** Rajahaastattelututkimus Suomeen saapuvista matkusta-jista, jakso 1.12.1994-28.2.1995; MEK/Finnish Tourism Board, Helsinki 1995.

**Matkatoimistojen tilinpäätöstilasto** (vuosijulkaisu); Tilastokeskus, Helsinki.

**Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä / Shipping between Finland and Foreign Countries** (vuosijulkaisu/annual); Merenkululaitos/Finnish Maritime Administration, Helsinki.

**Methodological Manual on Service Statistics, Chapter Horeca and Travel Agencies** (draft), Eurostat, Luxembourg 1995.

**Neuvoston direktiivi 95/57/EY matkailualaa koskevien tilastotietojen keräämisestä / Council Directive on the Collection of Statistical Information in the Field of Tourism.** Annettu 23 päivänä marraskuuta 1995. Bryssel.

**OECD News Release 6 March 1997;** OECD, Paris

**Rautatietilasto / Railway statistics** (vuosijulkaisu/ annual); Valtionrautatiet, Helsinki.

**Recommendations on Tourism Statistics.** United Nations - World Tourism Organization, New York 1994.

**Reference Manual on Design and Implementation of Surveys of Inbound Tourism Area.** Preliminary version, Eurostat, Luxembourg 1996.

**Siviili-ilmailun tilastoja / Statistics of Finnish Civil Aviation** (vuosijulkaisu/annual); Ilmailulaitos/Civil Aviation Administration, Vantaa.

**Suomalaisten matkailu / Finnish Travel** (vuosijulkaisu/ annual). Tilastokeskus, Helsinki.

**Suomen yritykset / Corporate enterprises and personal businesses in Finland** (vuosijulkaisu/annual); Tilasto-keskus, Helsinki.

**Tietilasto / Finnish Road Statistics** (vuosijulkaisu/ annual); Tielaitos/Finnish National Road Administration, Helsinki.

**Tilinpäätöstilasto / Financial statements statistics** (vuosijulkaisu/annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**Tourism.** Annual statistics. Eurostat, Luxembourg.

**Tourism in Europe.** Key Figures 1995-1996. Eurostat, Luxembourg 1997.

**Tourism Policy and International Tourism in OECD Countries** (annual). OECD, Paris.

**Travel & Tourism, A New Economic Perspective.** World Travel & Tourism Council, Brussels 1993.

**Travel and Tourism Barometer** (bi-annual). World Tourism Organization, Madrid.

**Yearbook of Tourism Statistics** (annual). World Tourism Organization, Madrid.

**Yhteisön matkailutilastoihin liittyviä menetelmiä koskevan neuvoston suosituksen (ehdotus) liite / Annex to the Council Recommendation for a Community Methodology on Tourism Statistics** (proposal); EU:n komissio, Luxemburg, 1995.

## Internet-osoitteita:

[www.stat.fi/tk/tp/t\\_opas](http://www.stat.fi/tk/tp/t_opas) Tilastokeskuksen tilasto-opas sisältää selostukset ja yhteystiedot maassamme julkaistavista tilastoista; ks. aihealue Liikenne ja Matkailu.

[www.mek.fi](http://www.mek.fi) Matkailun edistämiskeskus on vinyt Internetiin useita matkailun perustilastoja.

[www.world-tourism.org](http://www.world-tourism.org) Maailman matkailujärjestö on vinyt Internetiin useita maailman matkailun perustilastoja.

---

Matkailutilasto 1997 sisältää runsaasti erilaisia aikasarjatietoja kotimaisen ja kansainvälisen matkailun kehityksestä vuosilta 1990–1997, majoitusilaston lopulliset vuositiedot vuodelta 1996 kunnittain ja maakunnittain sekä majoitusliikkeiden kapasiteetin vuoden 1997 alussa. Tiedot on esitetty kuntatasolla, jos kunnassa on vähintään neljä hotellia tai muuta majoitusliikettä.

Aikasarjat kuvaavat sekä matkailun kysyntää että tarjontaa:

- majoitusliikkeiden kapasiteetti ja kesämökkien määrä
- majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset vieraan asuinmaan mukaan
- kapasiteetin käyttöprosentit, huonehinnat, yöpymishinnat ja matkailun hintaindeksejä
- suomalaisten tekemät koti- ja ulkomaanmatkat
- matkailuun liittyvien toimialojen henkilöstö, liikevaihto ja tunnuslukuja
- matkustustaseen ja henkilöliikennetaseen kehitys
- kansainvälinen matkailutilastokatsaus

Tourism statistics 1997 includes time series on the development of tourism for 1990–1997, final results of accommodation statistics for 1996 and the capacity of accommodation establishments at the beginning of 1997. The results are presented also at the regional (NUTS II and NUTS III) and municipal levels, provided the municipality has at least four hotels or other accommodation establishments.

The time series describe both tourism supply and demand:

- accommodation establishment capacity and the number of free-time residences
- guest flows in accommodation establishments by country of residence
- capacity utilisation, room prices, prices by night spent and tourism price indices
- domestic and outbound trips
- tourism-related industries: personnel, turnover and key ratios
- travel balance and passenger transport balance
- summary of international tourism

---

*Myynti:*  
Tilastokeskus/Myyntipalvelu  
PL 3B  
00022 TILASTOKESKUS  
Puh. (09) 1734 2011  
Faksi (09) 1734 2474  
sähköposti: tilastomyynti@stat.fi

*Försäljning:*  
Statistikcentralen/Försäljningstjänsten  
PB 3B  
00022 STATSTIKCENTRALEN  
Tfn (09) 1734 2011  
Fax (09) 1734 2474  
e-post: tilastomyynti@stat.fi

*Orders:*  
Statistics Finland/Sales Services  
P.O.Box 3B  
00022 STATISTICS FINLAND  
Tel. +358-9-1734 2011  
Fax +358-9-1734 2474  
E-mail: tilastomyynti@stat.fi

ISSN 1236-3014  
= Liikenne ja matkailu  
ISSN 1238-7150  
ISBN 951-727-353-3



9 789517 273533